中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
電報掛號二零七五．郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（海外版精編一大張）
新聞紙第一八五八九九號

民權分子魏京生 在平判獄十五年
外國記者與普通人俱不准旁聽

【北平十六日法新社電】北平中級人民法院在審訊第一個離心份子魏京生時作了一個無情的判決。這是中共自一九四九年以來首次審判離心份子，廿九歲的魏京生被判入獄十五年。

「新華社」報導：魏氏可於十日內向北平高等人民法院上訴減刑。

審訊「公開」的意義在於有七百五十名特別邀請的人士出席，外國人，包括記者，一律禁止旁聽，審訊過程全部由電視錄影。

從官方報章為這項審訊所作的宣傳來看，可以察覺到中共有意以此事為例子，警告那些受西方思想影響，要求「人權」、「言論自由」、「真正民主和法治」的政治復辟份子。

魏京生曾是北平動物員的電氣工人，亦是民主運動的領袖，地下雜誌「探索」的編輯。

服刑期滿後三年，他的政治權利將被削去。

一名出席審訊的女子說，魏京生沒有否認曾將中（共）越衝突資料洩漏給外國記者。

魏氏是在三月廿九日被捕的。

北平法庭要憑票入座 據報青年離心份子魏京生出庭受審，消息稱人民週二要憑票入中等「人民法庭」聽審，外國記者不獲准聽審。

挑選小撮樣板旁聽 法庭內外刁斗森嚴
魏氏友人責中共非法審訊

魏京生的友人在接受法新社記者訪問時，譴責該次審訊是「對公義的絕大諷刺」。

魏京生是中共鎮壓所謂「北平之春」民主運動的犧牲者之一，中共根據魏氏所貼出的大字報內容，控告他反革命。

該次所謂「公開」的審訊，祇有那些獲得入場准許的華人參觀旁聽，他們須經過法庭內外大批軍便士兵及便裝公安人員。

曾旁聽審訊的一名婦人說，魏京生看來極為冷靜，魏氏拒絕由官方准予的律師代辯，而自我辯護了半小時，堅持他自己的觀點，並認為他是正確的。

另一方面，魏氏所屬的「探索」雜誌兩名成員同時被捕，卻在庭上承認錯誤，並攻擊魏京生。

魏氏出庭時，據說並未戴手銬，穿着普通灰色衣服。

該名接受訪問的婦人說，她受僱於財政部，與該項事件完全無關，他不知道為何會被邀旁聽審訊。

【北平十六日法新社電】中共離心份子魏京生的公開審訊，被其中一名活躍份子評擊為「不合法」及「公正的活劇」，在魏某三月二十九日被捕前，他是發動「探索」運動的人。

在審訊開始之前，聚集於法庭進口的數十人當中，包括便衣警員，旁觀者，及「五四論壇」、「北平之春」，和「今天」等「民主」運動的代表人。

這些代表未能成功地晉獄進入法庭之內，由於他們並未持祇發給一小撮經過細心挑選的人的官方邀請書，他們被排諸門外。

「探索」組織的一名重要成員向法新社說：「他們揀選這公開審訊，但我們亦不獲准進入庭內，它怎能算是公開審訊呢？」

過名自稱為離心份子的青年人，為魏京生及他的運動作辯護，他強調說，如魏某接受審訊，他亦應接受審訊。

他辯論說，這項審訊是違法的，因為中共現時仍未有法律，他憶述人大會今年曾經所採納的中共刑事法典，是在明年的一月一日時才正式生效。

他說：「顯然地，這是基於臨時的試驗來進行審訊的。」

但如情況是這樣的話，那麼在現時採取這項法律程序，便等於沒有執行法律。

另一項不符合規則的，就是審訊沒有開庭的三天前宣佈，它是新法律所規定的。

當他指着法庭門外的通告版時，他向法新社的通訊記者發問：「你有沒有看見任何關於審訊的公佈呢？」他說：「我沒有。」

這位離心份子說，普通的法庭審訊，通常會在最後的數天內，在通告板上公佈，而審訊的程序亦予以公開，但魏京生的審訊卻剛剛相反。

自從北平鎮制政治活躍份子的運動以來，被監禁的政治犯的真正數目現仍未悉。

觀察家是通常不會把人數估計超過十二人。無論如何，他們沒有一人能夠與今天被審訊的魏京生相提並論。

根據「反革命刑事法」 被控向西方洩漏情報

【北平十六日法新社電】新華社今午所發表共第一次有關今早開庭審訊離心分子魏京生的聲明。該社指稱：離心分子魏京生是在「反革命分子刑事法」而非在中共新刑事法下被審訊的。

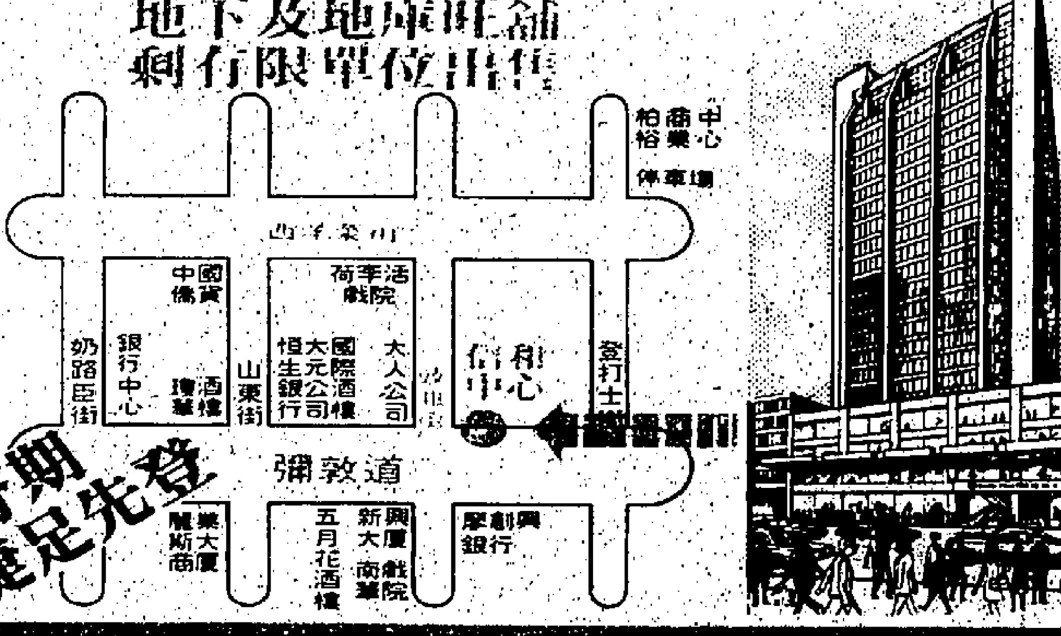
法新社記者詢問有關此法案以前從未應用過時，一位中共官員稱：那是一條舊的法例，但他手上並無此法例的原文。

法新社證實一位在法庭以外的人士曾述及該項指控，控詞中且加上若干控罪。

新華社稱：北平市政府檢察官在宣讀控詞時稱：魏京生被控「在今年二月二十日，中共對越南進行自衛還擊戰之後，向一位西方人士透露中共軍方情報。」據悉：中共的「自衛還擊」是在今年二月十七日展開。

旺舖租售
深水埗福榮街100號
（黃金戲院對面）
地下1092呎 閣樓950呎
地點最旺 合各行業
華之傑地產有限公司
電話：5-725757．5-725665
地盤：3-709877（假日照常）

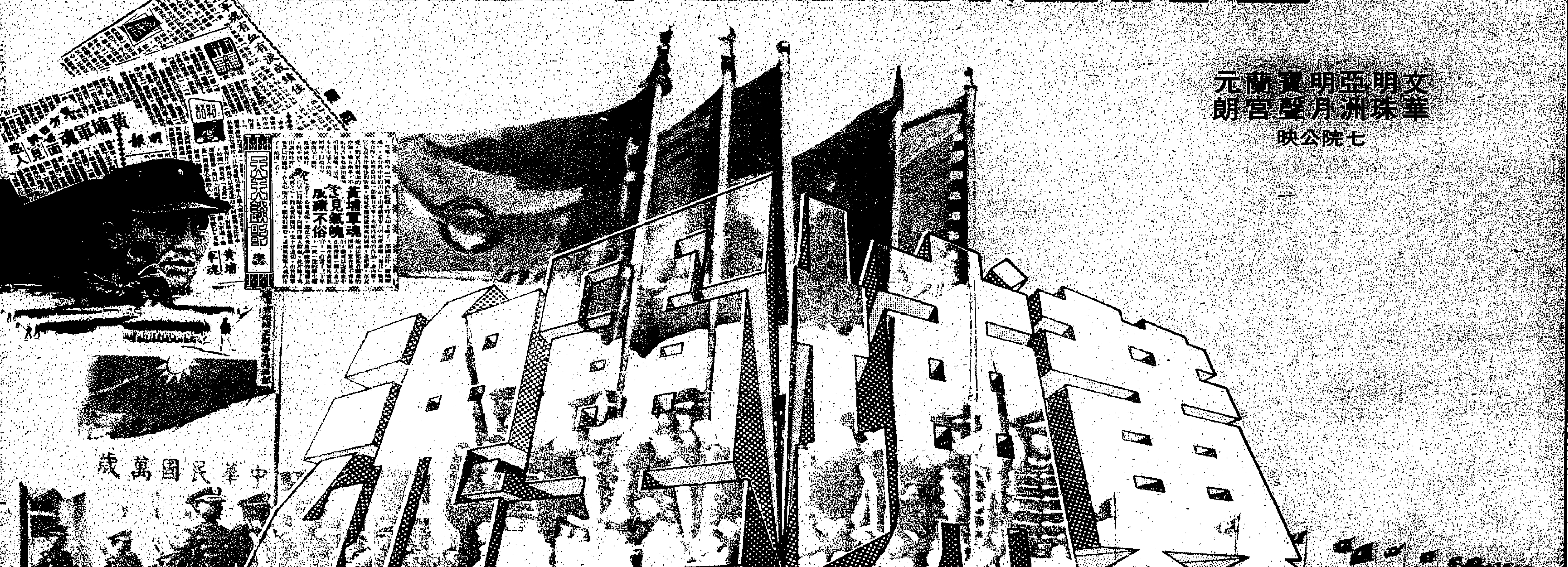
旺角中心點地王之王，最興旺商業購物黃金地帶
信和中心
九龍旺角彌敦道582-592號（旺角中僑國貨公司舊址）
地鐵通車在即，人潮加倍湧擠
信和地產 香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311(18線)
樓上商場全部售罄
地下及地庫旺舖 剩有限單位出售
簡易分期 捷足先登



鄰近荃灣地下鐵路總站之最旺地點
荃勝大廈
荃灣青山道1AA－7A（近眾安街口）

地下旺舖、1、2樓商場招租
3-22樓高尚住宅 分層出售
每層六伙．四正實用
兩房一廳．伙伙單邊
由349呎至483呎，大小隨意
兩伙或三伙均可打通應用
每伙售廿萬元起
居住舒適
地盤電話：12-440752
建至天面．本年完成
特價優待
首期二成．十一年付款
洽購處：協成行代理有限公司 恒生建業有限公司 中區德輔道中14-24號七樓 電話：5-234523, 5-250834 5-212246(4線)

中華民國成長史的印證
老虎連長鐵面下的愛心



文華 明珠 亞洲 明月 寶瑩 蘭宮 元朗
七院公映

加州八年來最大地震 帝王谷損失慘重

餘震多達數百次死傷超過百人
到處發生牆壁倒塌及水管爆裂

【加州艾辛盧十六日合衆國際社電】美國西南部星期一日發生美國本土八年來最强烈的地震，導致數百萬美元損失，但幸好並無人死亡，而只有很低的受傷數字。

這次地震强度爲雷治特制六點四級，沿着美國與墨西哥接壤的邊界的一百五十哩上的地區發生，但據南加州農業富庶的帝王谷地區所受的損失最爲嚴重。

地震區出現大小餘震數百次，持續至今天清晨。

紅十字會表示，有四十至一百人受傷，但只有三人需要留醫，其中包括一名心臟病發的婦人。

帝王谷的災情較爲嚴重，牆壁倒塌，天花板墮下，煤氣及食水管爆裂。

至於在墨西哥邊界以北，距離太平洋至內陸約一百哩的沙漠農業區，有火警發生，一條公路橋樑塌下，流動房屋傾覆，而玻璃窗的碎片則佈滿四處。

警方及司法部官員巡邏該區，防止發生搶掠事件，該區店舖約有百分之七十五的櫥窗被震碎。

在波士頓，加州州長布朗擱置前往新英倫進行總統競選運動，計劃星期二日前往地震災場。

墨西哥的邊區市鎮墨西加力約有三十人受傷，大部份是被飛濺的玻璃碎片割傷。

艾辛盧市政官員柏加說：「該市有四十三人受傷，只有兩人傷勢較重，需要留醫，但損失數字肯高萬美元計」。他說，地震發生後引起兩場火警，其中一宗火警焚毀一架汽車住所，同時有七條主要水管爆裂。

震源位於南部邊界距離加力斯高以東約六哩，令方圓數百哩的高樓大廈搖動不定，而地震威力一直伸展至洛杉磯、鳳凰城，及拉斯維加斯逾二百五十哩。一名男子在洛杉磯商業中心一幢五十層高的大廈內表示：「地震威力令」我們在這裏瘋狂搖擺。

帕沙第納的地震學家指出，主要地震是在下午四時十六分發生，强度爲雷治特制無限級數的第六點四級。

美國地質學研究局報導，這次地震是美國繼一九七一年二月九日聖非南多谷地震以來，最嚴重的地震，該次地震洛杉磯東北部有六十五人喪生。

加州地震．油缸爆炸 加州南部週一下午的一場地震導致一個盛載液態石油缸發生爆炸，當地消防員要撲滅石油着地後產生的一列長火龍。該場地震的强度達雷治特制六點四級。

華某在法强烈責蘇 霸權擴張無孔不入
促歐洲國團結予對抗

【巴黎十六日美聯社電】中共「總理」華國鋒星期二日在其歷史性訪問西歐的第三天行程中，在凱旋門安放一個花圈，向法國無名英雄的墳[illegible]是華國鋒抨擊蘇俄的霸權主義政策。

華國鋒穿上故「主席」最喜愛的灰色解放裝，參觀巴黎的大會堂，並預訂在法國外交部午膳後，便前往中共故「總理」周恩來在學生時代[illegible]居住過的寓所參觀。

五十七歲的華國鋒在星期一日開始訪問西歐六星期的旅程，在法國舉行五星級人員歡迎儀式中，神態輕鬆，而露笑容。

但稍後他在一國宴中，對蘇俄及其盟國古巴與越南作尖銳抨擊，並提出警告說，當前急務是需要歐洲的反應團結一致。

他說，歐洲、中東、非洲、紅海、南亞洲及中南半島存有侵略與擴張主義的危險，散佈戰見，干預別國內政，煽動政變及甚至武裝侵略和軍事干預。

華國鋒並沒有指明蘇俄，但他引用的四個例證，包括「霸權主義」，是中共一向抨擊蘇俄政策的代用語，而武裝侵略及軍事干預明顯是指古巴介入安哥拉及埃塞俄比亞，與及越南介入高棉事件。

中俄共今談判
議程猶未達成

【莫斯科十六日路透社電】中共官員今日稱，中俄雙方企圖明天在此間舉行的首次全體代表出席的談判中，爲雙方關係找尋一個新的基礎。

儘管過去五個回合的談判均未能就議程達成協議，但雙方仍同意在週五舉行全體出席大會。

俄共塔斯社今日抗議中共報章仍每日刊登多篇反俄文章，破壞了談判氣氛。

塔斯社指週五雙方達成協議前新華社的一篇評論歪曲了雙方的立場。

蘇俄方面希望集中討論雙邊關係，中共則希望一併討論邊境問題。

社論
學生牙科保健計劃

從下月起，本港爲數逾萬名的小學生，將獲得參加牙科保健計劃。這是先行試辦性計劃的開始，待下學年度九月入學時，則全港就讀小學一年級的兒童，將可全部得到醫務衛生處辦理的學童牙科保健計劃的服務。

該項計劃是一項自由參加的計劃，屬於醫務衛生處發展牙科保健，把服務的對象推廣到社會大衆計劃中的一部份。

由下月開始的小學生牙科保健試辦計劃，是邀請位於麥理浩牙科中心一帶的十三間學校的小學生參加，作爲評估此項計劃的受歡迎程度，並把所遇到的問題識別紀錄下來，作爲明年整個計劃實施時的參考。

根據該項計劃，對於志願參加此種保健的學童，將獲得定期檢驗牙齒、補牙、洗牙、拔牙和有限度的齒矯正服務。這項工作，將由見習牙科治療員負責。

至於保健費用，參加的學童每年祇需繳交象徵式的五元，但可獲得上述各項服務。

此項對兒童牙齒的保健，將來全面推行後，料必爲兒童和兒童的父母所歡迎。事實上，香港居民的牙患，一向是十分嚴重的。據估計，本港人口中百分之九十八，有着各種牙患，亦即是說，牙齒全副完好的祇佔百分之二，這是一個相當嚴重的數字。

尤其是青少年的口腔健康，說來實在令人擔心。可能由於父母對於兒童的牙齒忽畧了嚴密的照顧，而本港一般牙醫的收費，也實在高得厲害。據不完全統計，在六歲至八歲的兒童中，蛀牙的佔了三分之二；十四歲至十七歲的少年，平均每人有蛀牙四隻半；二十歲的青年，平均每人有蛀牙七隻半。事實非常明顯，本港牙醫不足，形成牙醫收費太貴，導致家長對兒童的牙齒沒有從幼年開始注意，一切牙患，與日俱長，所以蛀牙隨着年齡而增加，及至成人以後，可以自己去照顧自己牙齒健康的時候，即使進行改正和醫療，已屬太遲，成爲一生的缺陷，這是可惜的現象。

據醫務衛生處發言人稱：這項保健服務，着重於預防牙患，因此，除了採用現代方法爲學童預防牙患之外，更教導他們認識牙齒健康和口腔衛生的基本原則，使他們能養成遵守口腔衛生的良好習慣，避免日後染上牙患。這自然是防患未然的根本保健方法。

從下學年開始，這項計劃將推廣至全港所有小學一年級學生。稍後，在牙科治療人員訓練完成，人手充足之後，這個計劃將逐步擴大，使各年級小學生同受其惠。

不過，除了這項學生牙齒保健計劃外，我們知道，關於另一項的學生保健制度，已推行了二十六年，當時每個學生祇需每年繳費七元，參加這個計劃，便可以全年得到免費醫療的利益。但參加的學生人數，直到目前爲止，不及學生總數的二十分之一，學生家長們對這項保健計劃，反應如此冷淡，顯然是有其令人不滿意的地方了。

根據該項計劃，參加保健的學生，祇能去指定的一位私家醫生處診病。雖然不一定會遭遇到忽畧或歧視，但此種規定，必不爲學生家長所接受，因爲所指定的醫生診所，或者距學童住處過遠，有病時往來不便，又或者他們的家長有一向信賴的醫生治療。

現在的牙科保健計劃，目前祇限於在麥理浩牙科中心辦理。即使五年之內，亦祇限於九龍和新界各兩間牙科診所落成後使用。換句話說，港島所有學童，祇限於一間診所；九龍和新界所有學童，亦祇各限於兩間診所。要學童長途跋涉、舟車勞頓去洗牙，要所有學童都樂於參加，恐怕未免過於理想；而即使所有學童都參加了，相信五個診所也無法應付全港九新界的小學學生去治療。

原則上，這是一個非常良好和可能受人歡迎的牙齒保健計劃，但如何使它辦得更健全，收到預期的效果，相信醫務當局仍須大費心思，從長考慮的。

日決召特別國會 選舉首相成主題
會期十天本月廿五日舉行

【東京十六日時事社電】日本自民黨今天上午就特別國會召集時期協議結果，一致決定二十五日召集。由十七日以後的黨面與內閣會議或是最遲由十九日的定期內閣會議，予以決定方針。特別國會會期預定十天，不審議法案，指名選舉首相將是最大焦點。又自民黨今日對無黨派當選人白川勝（新潟四區）、宮下創平（長野三區）、北口博（熊本二區）、東家嘉平（熊本一區）四人，予以追加提名。其結果自民黨院議席爲二百五十七議席。又關於無黨派無所屬的田原隆（大分二區），也準備在兩三天內預定追加提名方針。因此自民黨議在特別國會召集時，預料將達二百五十八議席。

美國航空公司考慮修改DC十機設計
如何進行未達協議

【華盛頓十六日美聯社電】美國航空公司向國家運輸安全局表示正在考慮修改DC—十機的設計，以免再發生類似今年中芝加哥二百七十三人喪生的慘劇。

在遞交安全局的一份卅二頁文件中，美航操作部高級副總裁尼洛頓斯表示，該公司「已全面投入大修結構和系統，而製造DC—十機的德格拉斯飛機廠亦同意合作」。

然而，在十月九日會晤中，德格拉斯廠工程部副總裁杜比表示DC—十機需修改設計。

另一方面，「紐約時報」報導：兩方面「在接受訪問時清楚地表示「，在修改部分和誰人負責費用方面未達成協議。

改裝現存DC—十機固然需要大量金錢，但最大費用乃在賠償五月廿五日墜機喪生的二百多名死難者的家屬。

芝加哥空難中，一架美航DC—十機在奧哈路機場起飛後不久，墜落一邊吊架和引擎。

安全局報告書中，美航擊稱慘劇原因是「設計出錯」。

但德格拉斯廠辯稱根本是美航維修程序不妥所致。

慘劇發生後，政府曾研究兩個可能性。

英記者訪北平目睹 毛屍開始腐爛 傳出陣陣惡臭
中共擁秘密警察 相當俄特工組織 人民言行嚴受制肘

【倫敦十五日中央社電】最近訪問過中國大陸的每日鏡報記者黎絲莉今天在該報報導，毛澤東的屍體已經腐爛。

黎絲莉說，防腐處理的失敗，致使陣陣屍體的異味透出水晶棺材。

有關毛澤東的神話也已幻滅，毛澤東的屍臭已從天安門廣場上大理石砌造的紀念堂擴及整個大陸。

黎絲莉說，中國大陸上有一支秘密警察，這支相當於蘇俄特工組織的武力隸屬於公安部（華國鋒曾一度擔任過公安部的頭目）。

儘管各地公安缺乏技術和電子裝備，但它的人數衆多取勝，而且它具有在一個人的同事、鄰居甚至家人父子之間徵募業餘特工的能力。

黎絲莉說，大陸人民經過在共黨統治下的三十年痛苦經驗之後，對任何人都不敢信任。

黎絲莉說，一位大學講師自盡而亡作爲政治抗議，他的自殺顯示出短短五個月的故示放鬆之後，最近的各種壓迫手段，已使他對中國（大陸）的前途感到絕望。

挾百廿八哩風速 超級風暴「泰培」吹向台灣與琉球

【馬尼剌十六日路透社電】天氣預測者說，以最高風力時速一百二十八哩（二百零五公里）掠過太平洋後，超級風暴「泰培」的旋風中心威力，今天朝着台灣及日本琉球羣島吹去。

菲律賓最北部的一些地區，現時備受時速四十哩（六十公里）至六十二哩（一百公里）的外圍風力所襲擊，它把離岸波浪捲起。

但天氣預測者說，他們相信如「泰培」能維持以時速五哩（七公里）的速度向西北移動的話，菲律賓是不會遭受吹襲的。

芝加哥女市長突公開抨擊小甘 支持卡特競選

【芝加哥十六日路透社電】卡特總統昨晚因全美國最大勢力的市長支持他競選連任而獲得一項重大勝利，該州長亦評擊參議員愛德華甘迺迪會決心逼卡特離開白宮。

芝加哥市長戴妮宣佈她的立場之前才數小時，愛德華向她發出要求，如果他決定明年與卡特競選民主黨總統候選人時，希望戴妮會支持他。

戴妮是芝加哥的首位女市長，她是甘迺迪家族的密友，她警告謂當美國需要團結及紀律的時候，愛德華向卡特的挑戰會導致一場政治風暴。

戴妮稱讚卡特的領導及其保守美國不陷入戰爭。

卡特昨晚抵達芝加哥後不久，戴妮即收到愛德華的致電，該電訊稱：「我只希望你還記得是誰知逆及愛護你與芝加哥更長久。」

卡特將促國會解除對中共貿易禁制
蘇俄未獲同等待遇

【華盛頓十五日路透社電】國家部門官員稱：卡特政府即將向國會要求解除對中共的貿易禁制，但將不會爲蘇俄作同樣要求。

卡特於本月底向國會提出的此項要求意味美國政府放棄「平等處理」兩個共產强國的政策。

官方人員解釋謂：由於蘇俄並未如中共一樣，正式容許國民自由移民外地，故此「平等處理」兩個共產强國的政策經被暫時擱置。

官方人員稱：蘇俄經被美國通知，若其保證人民可自由出國，則會給予最惠國待遇，減輕收取額外的關稅。

雖然蘇俄仍未作出移民保證，但從今年三月開始，該國平均每月批准超過四千名猶太人離國，這數字倍於去年同期。

柯錫金迎接阿沙德 敘利亞總統阿沙德抵達莫斯科訪問，蘇俄總理柯錫金到場迎接。

南韓前情報局長在巴黎離奇失踪

【漢城十六日時事社電】此間各報今日根據駐巴黎特派員的電訊報導說，南韓中央情報部前部長亡命美國的金炯旭（五十五歲）在巴黎失踪，去向不明。據報導金炯旭於本月七日由紐約乘法航機抵達巴黎，下榻香愛麗樹附近的大飯店，預定住宿五天，並訂妥機位，由巴黎飛回紐約，但自七日外出後，至十五日仍未返回飯店。下落不明。

德商對中共貿易無利可圖 已大感失望

【波昂十五日中央社電】很多德國大公司大企業十個月前還存着幻想，希望與中共做幾筆大生意，現在都一一感到失望。

德國三大化工企業，全球有名的霍斯特公司董事赫肯士，在每年一度的記者會上將該公司與共產國家生意上的來往作一報告。承認對中共貿易比較原來預期的實在相差太多。

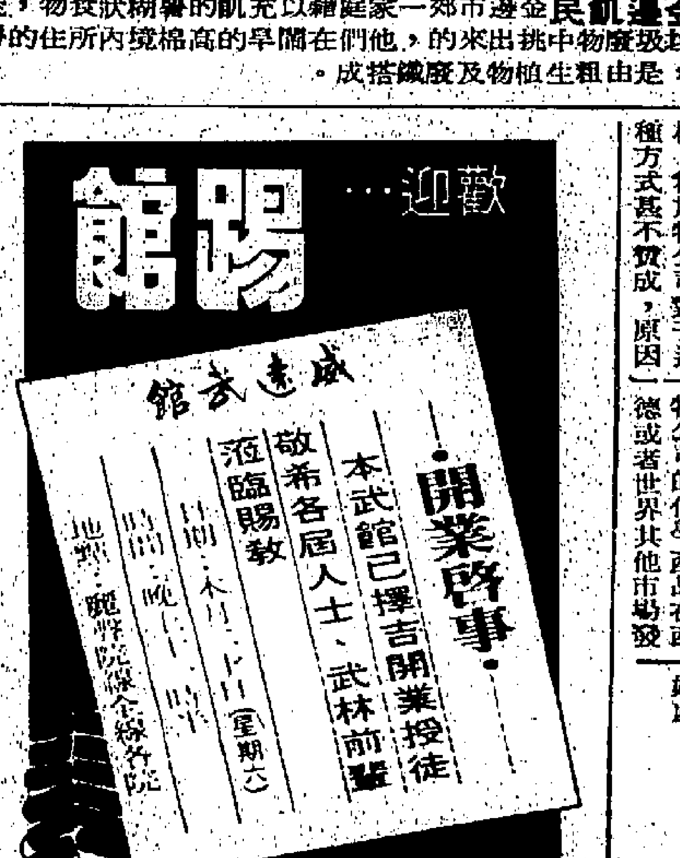
因爲中共希望與外國技術界，工業界合作的方式只是一種「買回生意」，這就是說西方工業將機器設備供應中共，再將產品抵償機器價格。霍斯特公司對于這種方式甚不贊成，原因是中共產品勢必與霍斯特公司的化學產品在西德或者世界其他市場發生競爭，而對德國毫無好處。

土耳其總理已獲准辭職

【安卡拉十六日法新社電】土耳其總統今日接受了總理伊斯維特的辭職。

伊斯維特的共和人民黨在週日的大選中受挫。

金邊饑民 金邊市郊一家庭藉以充飢的糊狀食物，是從垃圾廢物中挑出來的，他們在簡陋的高棉境內所住的房屋，是由粗生植物及廢鐵搭成。



尋求「職業與政治自由」
匈國家隊正選門將抵美要求政治庇護
多支歐洲隊伍願出高薪羅致

【賓州伯利成十六日美聯社電】匈牙利一名世界級的足球員在西班牙離開球隊投奔自由，並計劃向美國要求政治庇護。

廿三歲的守門員杜夫週一在美國衆議員里達辦公室內舉行記者招待會，發表這個計劃。

里達說，杜夫要求政治庇護，正式申請將會在本週遞上佛羅里達州移民歸化管理局。

杜夫在馬德里一間酒店躲匿了六日才跟一名加州人士接觸到，由他安排下，上月前往美國。

杜夫抵賓夕凡尼亞州後，一直住在美國足總屬下史頓諾隊教練奧列家中。

奧列和里達爲他取得一張臨時工作紙，有效日期到十月卅日。

奧列並充當杜夫的翻譯，表示他投奔自由目的在「尋求職業和政治自由」。

他並表示杜夫離節前是歐洲足球守門名將，把關技術名列第三，現時已接到多支美國及西歐職業足球隊邀請加盟。

杜夫十二歲時參加了一支小型足球隊，之後不斷發展，一九七七年成爲了匈牙利國家隊正選守門員。

他曾代表匈牙利出席奧運會足球賽，由於成爲國家首席足球員，杜夫有機會跟世界各球隊切磋球技。

奧列相信匈牙利足球總會會由此事將杜夫停賽一年，那時他就可以爲美國隊效力。

一支歐洲隊願出五十萬美元年薪聘請杜夫，而北美足球聯賽的球會就出十五萬美元。

快意車廠六十工人
毆鬥與破壞遭解僱
工會插手干預要求確實証據

【義大利都靈十六日路透社電】義大利快意車廠指六十名工人，動武及從事破壞活動而將他們解僱，此間一個大型的工會會議預料會向快意汽車公司解僱該批工人的權力挑戰。

全國電視台決定今日實地轉播該大型會議，這反映了該場擴展多月的義大利最大工潮的重要性。

義大利總理高西加一直不插手該宗糾紛，但在工業界安危日益受到威脅之際，他昨晚承諾政府週四發表聲明。

全義大利最大的私營機構快意廠擁有二十六萬員工，該公司堅持有權解僱員工，但工會人士稱，他們要求能提出証據，然後才接受解僱。

快意公司解僱包括多名女子在內的六十一名員工，計劃的第一步是週二將他們停職。

但全國工會聯會昨日決定必要時訴諸法庭也要迫使公司重新起用其中五十九名工人。

本週末無轉機將倒閉
爲挽救泰晤士報
資方作最後努力

【倫敦十五日路透社電】勞資雙方今日恢復緊急談判，以挽救英國最具歷史的泰晤士報不致在本週末內作永遠的倒閉。

一位泰晤士報發言人稱：泰晤士報仍維持最後的封閉期限。

他表示：「若不能達成協議，泰晤士報將會倒閉，報紙的名稱將會轉售他人。」

泰晤士報的行政人員，今日試圖與「國家製圖協會」達到協議，該會是參予兩份新科技及裁員問題的最主要工會之一。

其他參予爭議的工會經與資方達成協議。

泰晤士報停刊，每月損失超過二百萬英鎊（約相等於二千二百萬港元）。

該家有一百九十四年歷史的報紙，平日銷售達二十九萬三千份，週日更銷達一百四十萬份。

加拿大檢獲有史來最大宗僞美鈔
拾野生蘑菇家庭偶然發現
面額多種總值超逾一億元

【英屬哥倫比亞十六日合衆國際社電】當局說，一個外出拾野生蘑菇的家庭，在偶然機會下，發現加拿大歷史上的最大宗僞鈔案件。

警方說，不願透露身份的一個家庭的成員，星期日在溫哥華南部的薩里市政區地方，在埋藏於地下的一個手提桶內，發現一些面額分別爲一百元、五十元及二十元不等的美鈔。

三名加拿大皇家騎警的官員，星期一日花上整天時間，以計算這些僞鈔，約一億美元的僞鈔，但實數現仍未能確定。

薩里的警官佈萊斯說：「他們在檢拾蘑菇時，看見這個提桶的蓋，當他們把它開啓及看見桶內的東西後，他們便立刻把我們召喚前來。」

他說：「桶內塞滿僞鈔，看來已被埋藏了一些時候。」

佈萊斯說：這些鈔票的品質『良好』，當他們計算後，便會把它毀滅。

警方說，自從警方在一九七七年，於溫哥華的一個倉庫內發現價值一百三十萬美元的僞鈔後，此乃加拿大所發現的最大宗案件。

美兩大學學者 齊獲諾貝爾獎

【瑞典斯德哥爾摩十六日美聯社電】美國普林斯頓大學兩位學者週二獲得諾貝爾經濟獎，因爲他們在經濟發展研究的先驅工作。

他們是芝加哥的舒可斯及在西印西安出生的李域士。

根據皇家科學學院的文告，兩人得獎是因爲他們「特別在發展中國家的經濟發展研究有先驅的成就」。他們獲得「諾貝爾阿法德經濟科學紀念獎」，該獎附加於原來的諾貝爾獎已有十年。

得獎者分別在一九零二及一九一五年出生，他們同分該筆十九萬美元的獎金。

連體男嬰　圖爲仍住在婦產科醫院的連胸男嬰，這對兄弟已取名爲國恩及家慶。

大陸的士亦「現代化」
百輛本田房車 經港運往廣州

【東京十六日美聯社電】日本最大的小型汽車製造廠之一的本田車廠星期二日表示，最近付輸出一百架四門房車經香港運往中共。

本田車廠一發言人說，這是該公司首次輸出汽車往中共。

發言人說，該批本田房車全屬一千六百ＣＣ款式，由日本駐港的代理合誠汽車公司訂購，然後自香港船運往廣州。

他表示，廣州當局預算利用該批房車提供的士服務。目前廣州約有四百架計程車接載旅客前往廣州貿易會。

馬尼剌一華裔富商
遭四持械男子綁架

【馬尼剌十六日法新社電】馬尼剌一名華裔百萬富翁在光天化日下被四名持械男子綁架，但在上週末獲悉。警方正爲此宗神秘綁架案展開調查。

根據報章消息，被綁架亞洲鑄造廠總經理林饒（譯音）今天仍在警署協助調查，而目前仍未有確實線索透露。

警方至今仍未能証實林饒被綁架，是爲贖款還是其他緣故。林饒是在清晨離開馬尼剌市郊寓所時被綁架。林饒的一位朋友說，林饒非常友善，喜愛與朋友社交飲宴，坦誠率直，故不可能得罪別人。

傳滾石樂隊明春
往中國大陸表演

【倫敦十五日法新社電】倫敦「新聞晚報」今天報導，滾石樂隊將可能於明年春天前往中國大陸，在五或六個主要城市舉行演唱會。

該報說，滾石樂隊的超級巨星米高加計劃在聖誕節前往中共，安排合適設備及解決這次巡迴演唱的實際問題。

滾石樂隊決定前往中共演唱，是在米高加與中共駐華盛頓大使會面後，接獲邀請。

當伊朗利比亞宣佈加價後
倘西方國家減少消耗
耶曼尼保証拒加油價

【華盛頓十六日法新社電】沙特阿剌伯石油部長耶曼尼今日說，如果西方國家減少消耗量的話，沙特阿剌伯將在本年十二月的石油出口國組織會議上，抗拒任何加價企圖。

他甚至說：「如果你們減少耗損，我可以保証絕不會加價。」

耶曼尼告知記者，沙特阿剌伯今年內將維持每日八百五十萬桶以上的產量，應美國總統卡特要求，沙特阿剌伯本月起把產量提高至每日九百五十萬桶。

在耶曼尼發表聲明前，伊朗與利比亞分別宣佈把油價提升超越本年六月石油出口國組織所定的最高限額。

台又出現連胸男嬰
能否分割尚待檢查

本報駐台記者：華彬

【台北通訊】負責爲世界上第一對坐骨連體男嬰張忠仁、張忠義主持分割手術的台灣大學附設醫院的外科醫師，正準備爲這兩兄弟舉行慶祝茶會，祝賀他們手術滿月，將可成功地開始過着獨立新生活的前夕，台北市却又誕生了一對新生的胸部連體男嬰，將使台大醫院外科醫師們又將面臨另一次手術的考驗。

張忠仁、張忠義於九月十日實施分割手術後，不僅度過了一週的危險期，且由於分割手術的成功，在過去一個月內的情況都安定正常，台大醫院外科醫師確認這次分割手術對這兩個小生命不致帶來問題後，決定於十月九日下午舉行慶祝茶會，正式對外宣佈這一分割手術獲得完全的成功。這項宣佈，固然是中華民國醫學界人士感到光榮與驕傲的事，但也使關心這對分割後連體嬰前途的國內外人士，感到高興。

就在這項慶祝茶會舉行前的十六個小時——十月八日晚間十時十分，位於台北市康定路一家私人醫院——世紀婦產科，在一位陳姓產婦中剖腹取出了一對雙胞胎，竟然是胸部相連的一對男嬰，自胸骨上端相連至肚臍爲止，兩人共用一條臍帶，從外表看，除了上述的特徵外，並沒有其他顯著不同的徵象。

這位產婦的先生姓林，今年卅二歲，目前從事修配輪胎工作。這對夫婦已育有一男一女，都很正常，這次是他們的第三胎，陳姓產婦在懷這一胎時的感覺並無特殊異狀，除了經過產前檢查知道是雙胞胎，肚子顯得較大外，並沒有感到有何不妥，但在她生產前一天住進世紀婦產科後，接受產前醫師檢查時，已發覺這對雙胞胎已有相連的跡象，但爲安定產婦心理，當時並沒有告訴她這件事，到了八日晚間七時卅分左右，陳姓產婦開始陣痛進入產房後，一直都生不下來，爲了減輕產婦的痛苦，經取得其家屬同意後實施剖腹生產，取出來的竟是一對合重四千八百公克的胸部連體男嬰。

根據醫學文獻的記載，在連體嬰中，胸腹相連的所佔比例很高，約爲百分之七十三。胸腹連體嬰的情形雖較多，但能否分割，須視心臟與大血管相連的情形而定，這對胸部相連的男嬰，目前祇看到外表的相連部分，內部如何？尚待進行詳細的檢查後才能知道能否實施分割。如果這雙連體嬰各自有一個心臟與大血管，實施分割手術的問題不大，萬一是兩個人共用一個心臟與大血管，問題就多了。

亞洲心臟外科權威醫師，也是參與主持張忠仁、張忠義分割手術的台大醫院外科主任洪啓仁表示，心臟相連是很麻煩的事，即使相連的部分不多，也會有許多心臟方面的畸形，兩個人共用一個心臟要實施分割，成功的可能性極少，過去尚未出現過這種分割手術成功的例子，雖經週詳計劃進行分割手術，但全部都在手術台上當場死亡。我國不久前的一對心臟相連的女嬰——怡心、怡德，她們並沒有進行分割手術，但活了五百多天後就相繼去世，至於這對連胸男嬰的情形，因尚待經過詳細檢查後才能得知其狀況，如果他們心臟相連只在心房部分，分割手術可能有成功的希望，他願意盡力的去試一試。

出生僅三天的這對連胸男嬰，目前都放在保溫箱內，情況很好，已趨向穩定，他倆的父親林君看到連胸的兩兒子，心情雖然一直都不開朗，並與各方醫師們接觸，希望能解決連結的問題，但看到這對活潑的小骨肉，總不能無所稱呼，經與家屬相量，並和接生的當醫師等討論後，於雙十國慶的當天，決定替哥哥取名林國恩，弟弟取名林家慶，希望雙十國慶的喜氣，能爲兒弟倆的未來帶來樂觀的前途，使林家能得到「國恩」，又有「家慶」。

目前仍住在世紀婦產科的這對連胸男嬰，由於該院的設備不足，必須另行轉院，以備接受進一步的檢查與醫治等工作。台北市衛生局已表示，如果連體嬰的父母同意，可以轉往台北市立婦幼醫院，並可享受先天性畸型手術治療的補助，另予撫養的安排。但是，基於最近台大醫院外科實施坐骨連體男嬰分割手術的成功，這對連胸男嬰的父母，希望能轉院到台大醫院，並與台大醫院接觸，該院的小兒心臟專家呂鴻基醫師，亦已到世紀婦產科探視連胸男嬰的情形，並做了初步檢查，但必須做詳細的心血管檢查後，才能知道他倆的心臟是否相連，到底有一個或兩個心臟？然後始能決定可否進行分割手術。

在尚未獲知連胸男嬰相連情況之前，分割的手術如何進行，固然言之尚早，一般認爲，如他倆只是皮面相連，問題就簡單了；如果是心臟相連並可嘗試實施分割手術的話，這項工作很可能又落在台大醫院外科醫師的身上，他們如經再一次的大手術考驗成功，將無異是錦上添花，盛譽不衰了。

强迫？自願？
一精神病女學生 與100男生渡巫山

【馬里蘭州沙斯比利十六日合衆國際社電】有關當局正在調查一宗有關一名有精神病記錄的女學生在上月數日內跟沙斯比利國立大學一百名男學生發生性行爲的案件。

該大學校長歌羅福表示，三星期前已得悉這名十九歲女生遭遇的事，但女生家人不希望披露此事，才沒有報警。

根據馬里蘭州法例，跟經診斷證實患有精神病的人士發生性行爲是非法的。

警方週一透露正在調查此事，但他們不知道該女子是否被迫行事。

歌羅福表示，是從一名教員傳來的謠言獲悉此事。

他透露女學生當時正接受大學健康中心治療，後來被送到一名心理學家處，女學生要求入住醫院。

夜盜光顧歌劇院
八百戲服被竊去

【巴黎十六日法新社電】警方說，夜盜把巴黎歌劇院的八百套戲服竊去，估計總值約爲二百萬法郎（四十七萬六千美元）。

昨天下午時，歌劇院的職員發現收藏於六樓衣櫃內的所有舞台戲服均告失蹤。竊匪把門鎖的紅杆撬開，因而把貯藏着這些戲服的二十六度門鎖全部開啓。

一些未經証實的報導說，「喜歌劇」最近亦曾被竊去一些戲服，在巴黎，它們是上演輕快歌劇著名的。

歌劇團及「喜歌劇」均爲法國政府所經濟的。

冒寒冷·破急流
首位最年輕女孩
橫渡三藩市港口

【三藩市十六日合衆國際社電】十一歲的蘇珊娜·米勒星期一日成爲最年輕的女孩，可以游泳橫渡三藩市與馬連省之間的金門橋。

剛完成驕人創舉，渾身仍在發抖的蘇珊娜說，這個目標差不多是在年前定下，而希望他日能參加奧運會。

現時就讀六年級的蘇珊娜，以二十九分四十五秒冒着寒冷及急流的水流，游畢一又四分三哩長的距離。四十八歲的游泳健將兼馬連省監督尼斯則從旁照顧蘇珊娜。

有史以來橫渡金門橋的最年輕泳將是九歲的保狄，他在一九五五年在湍急水流下以三十八分鐘游畢全程。

先前由女孩創下的最年輕泳者紀錄，是十二歲的蘿妮與在去年所創。

十八歲的荷蘭女子愛恩[illegible]該公司的業務是推廣荷蘭的[illegible]

被控僞造文件
海外投資互惠基金會
創辦人獲判無罪釋放

【日內瓦十六日路透社電】已清盤的互惠基金海外投資服務（ＩＯＳ）的前主席賓納康菲爾，今日被日內瓦法庭宣判無罪釋放。

這位五十二歲的美國金融商人結束四星期的法庭審訊程序後，以香檳慶祝。

由六男六女組成的陪審團，就賓納的僞造文件控罪商討一小時後宣佈賓氏無罪，庭內立即爆發歡呼。

賓氏現時定居美國加州，轉業製片人。

十年前賓納康菲爾以日內瓦爲基地創辦互惠基金，兩年內該基金崩潰，三百八十名僱員入稟控告賓納，但賓納聲稱互惠基金的崩潰應歸咎他的繼任人維斯高，維氏仍因僞造文書罪名被美國通緝。

中共所發表的連體嬰分割前後照片

薩爾瓦多軍事政變
總統羅美路被推翻
美否認落難總統逃抵美

【聖薩爾瓦多十五日合衆國際社電】薩爾瓦多總統府發言人稱：多名叛變陸軍在週一日發動的政變中，推翻了羅美路總統。

發言人稱：薩爾瓦多政府將由一個三人委員會聯合執政，其中最低限度有一人屬平民身份。至於進一步有關詳情，該發言人則未有透露。

發言人雖沒有提及羅美路逃往何處，但據此間首都一些消息稱，他已於政變發生之後，逃往美國。這次政變中，國內六個主要軍方基地已由叛變的軍隊佔領。

薩爾瓦多前總統候選人克拉曼在哥斯達黎加的聖荷西地區稱：這次政變是由若干名持重的軍官發動。

【華盛頓十六日法新社電】美國國務院週一就薩爾瓦多發生政變評論稱：「據我們所知，羅美路總統仍留在國內，沒有前來美國。」

美國務院發言人稱：薩爾瓦多國內目前局勢十分混亂，美國駐該國的大使館知正密切留意局勢發展，以便立即通知美國政府。

日本西部地震
鐵路交通癱瘓
六十萬人無車搭

【東京十六日合衆國際社電】日本當局表示，日本西部星期二日發生中級程度地震，令國家鐵路局時速逾一百二十哩的子彈快車服務陷於混亂，估計有六十萬乘客受影響。但沒有傷亡或破壞報告。

氣象局表示，地震強度約爲黎克制無限級數的第五級，在星期二日上午七時四十六分打擊日本西部京都市及附近地區。

該局說，震源位于京都以西約三十哩的志賀省，強度是日本八級制的第三級。

國家鐵路局官員說，這次地震令連接東京至福岡的子彈快車服務中斷幾達三小時，以便工作人員檢查路軌可有損毀。

官員表示，有二十八班超級快車被迫取消，而其它快車班次則陷於混亂情況。

他們說，預料快車服務會在星期二晚恢復正常。

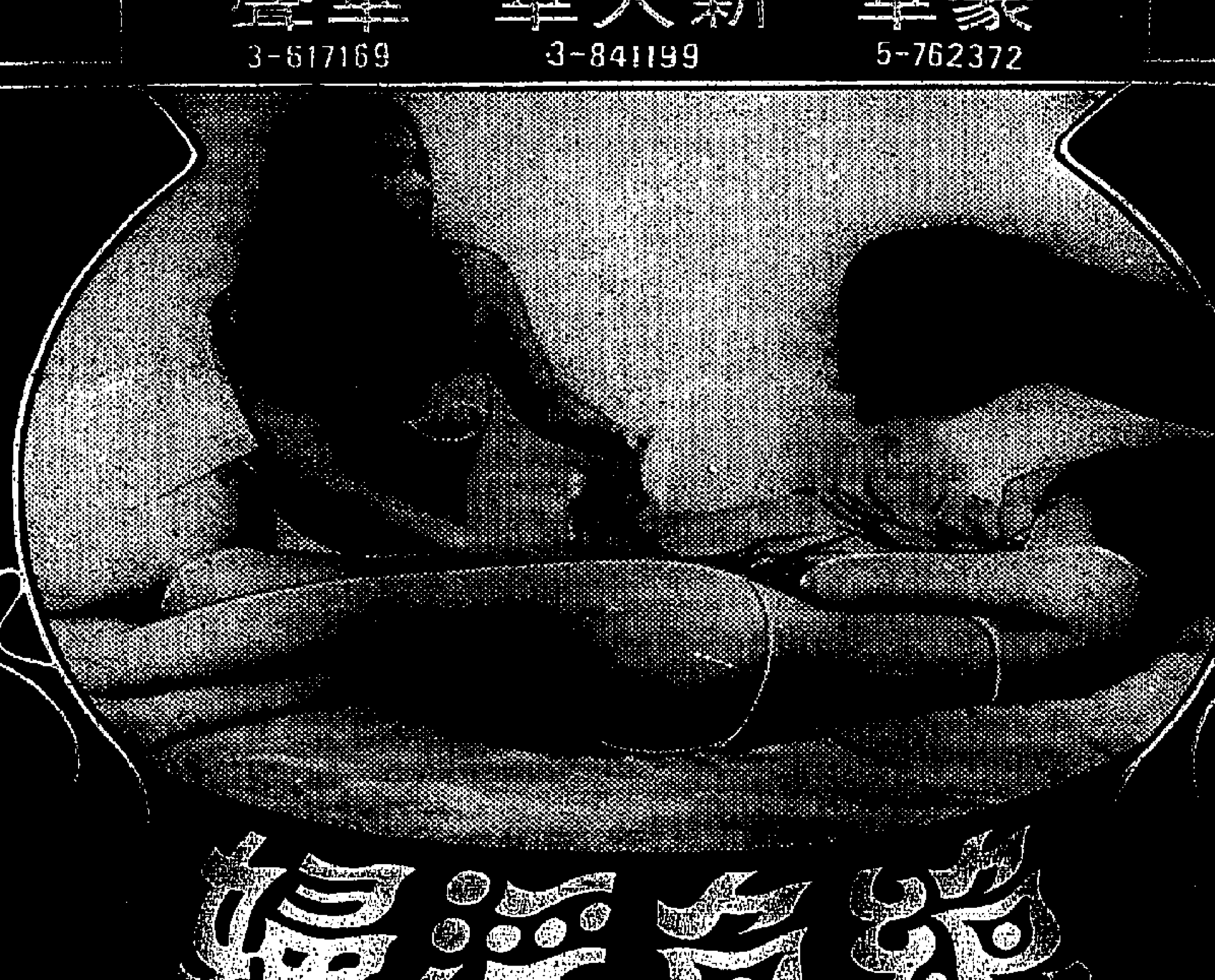
中共喉舌突宣佈
連體嬰分割成功

【香港十六日訊】中共「新華社」昨日宣佈，中共醫學史上第一對連體孿生嬰分割成功後，將於下月慶祝四歲生日。

據「新華社」報導，這對胸腹相連的連體嬰，一九七五年十一月出世，日前在「北京醫院」檢查，一切良好。

該對連體嬰出生於湖北一農村，出生時體重僅六磅半。據「新華社」說，該連體嬰在出生一個月後分割，手術僅一小時。

豪華 5-762372　新大華 3-841199　華聲 3-617169



慾色淫婦

DIARY OF A NYMPHO

今天盛大映

歐洲公司最新大胆色情巨片

「色上色」女主角：歐洲玉女：積姬蓮羅蘭

安妮莉白

大胆犧牲肉體合演

絕色玉女　慘遭狼吻　鹹濕伯父　辣手施暴　性感野貓　以色爲戲　賣淫作樂　北歐性星　渾身解數　大胆生動　嘆爲觀止　兒童不宜

轉口貿易蓬勃貨倉業獲益

台灣大陸貨經港出口 佔倉位總量四至六成

【本報特稿】本港轉口貿易發展蓬勃，香港佔盡地利之優勢，今年首八個月轉口貿易總值增長達五成左右之多。

據均益貨倉經理陳守仁對本報記者指出，近年轉口貿易發展很快，貨倉倉位需求正有增無減，而甲是轉口貨品經港停留入倉再交大船付運往歐美等地，佔貨倉總量達百分之四十至六十之間。

他指出，本港轉口貿易呈現新景象的時候，經港輸往歐美等地的主要還是大陸和台灣貨品，對倉位需求較多，目前正有增無減，使本港貨倉業有較大的獲益。

如所週知，大陸最近強調四化，對出口貿易十分重視，藉此增加外匯收益。照目前情況來看，大陸外貿除機械進口貨品，是居現出超的。現時經港輸去歐美的大陸貨，平均載貨量一艘船就達一萬幾千噸。

而台灣貨輸往歐美地區，目前甚少船隻行走台灣與歐美等地，往往先來港後，再裝船運往歐美。從這些例子可見，本港是貨物的集散地，而轉口貿易蓬勃，使貨倉業前景平添了光采。

目前，台灣的出口貿易增長非常迅速，產品類目與港貨差不多，主要是一些消費物品，如玩具、鞋類、電子零件、成衣和小五金製品，其最大出口市場也是美國和歐洲等地。由於現時行走台灣和歐美兩地的船公司，數量少之又少，往往需要將台灣貨運來香港之後，再用大船裝載運去美國等地。

至於台灣貨運往東南亞等地區，則有直航船隻行走，而無需要經港作逗留，將貨物暫儲存在貨倉內，被條航線是從南韓經台灣、香港，然後到東南亞地區。

根據統計數字顯示，台灣也是轉口貿易主要市場，歐美貨品經港輸往台灣，今年首八個月共十一億四千三百萬元，增加百分之五十五。

同時，轉口貨品輸往中共者有顯著增加，總值為六億五千五百萬元，增加百分之四百。（襄夏明）

股市反覆報升一點 交投轉慢

大寶嘉年置地新世界挺升

每日股市

【本報訊】大市經一週一般挺升十餘點後，昨日表現稍呈反覆，走勢更難捉摸。而市道依然傾向個別發展為主，所以各股做價榮辱互見。現時大多數人仕注意力多集中於第三線股份上，以致藍籌股份備受冷落，表現牛皮。另一方面市面仍消息之傳，所以一般投資者只存觀望態度，未敢再進一步入市吸納，雖然市道反覆企穩，但部份人士則認為大市升勢仍受到強大壓力影響，後市仍會稍為挫低。指數反覆微挺一點六八。四會總成交額為一億二千五百零八萬元。

市道甫開，市情仍保持穩挺，各股做價繼續俏上，而投資者亦頻頻入注，使市況一片昇升走勢。期後由於龐大獲利回吐湧現，遂使大市升勢告放緩，一般做價企穩前價。十一時指數只微揚一點零四而已。市況中段，買賣轉趨爭持，雖然回價壓力依然繼續增強，惟大市承接力亦不弱，所以市道仍甚硬朗。上午收市時指數返退落零點零五。下午開盤，市情又稍為轉好，交投價活，此乃由於部份人士承低再吸所致。

走勢強勁而卓越的有：大寶地產又再作狂飆，近數日來表現令人矚然。最低曾成一元四角，及後鋼創銳上，最高搶至一元四角八分收市，較上日升九分，交投踴躍。另外嘉年地產亦其衝勁，最低初成一元二角三分，最高一度躍上一元三角二分，最後以一元三角收市，較前搶升七分。而置地走勢亦有些瞄頭，最高衝上十元六角，最低反覆企守十元一角，最後以十元六角收市，較上日亦攀升三角，表現硬朗。

較為活躍的股份：港燈最高曾成四元九角七分半，最後只能退回四元八角半最低收市，較前挫跌一角。凱聯走勢不差，最低以三元八角成交，最後升上三元九角半最高收市，報上一角七分半。華光地產最高躍上一元二角七分，最低反覆退回一元二角四分，最後以一元二角五分收市，微漲一分。大昌地產最高挺上二元二角七分半，最低跌落二元二角，最後以二元二角五分收市，僅升五分。新世界最低開市二元九角半，最高衝上三元零七分半，最後收市三元零七分半，較前亦報上一角。

股市分類指數遠東交易所公佈如下：銀行類三四二一點二五升二三點一四；公用事業類二三〇七點〇八跌二八點九一；地產建築類四〇四二點五四升八二點五一；工商企業類二四三六點四三跌九點二八；倉塢類九五四〇點二八跌一二三點〇五；酒店類二九五〇點五九升三九點五七；投資類三一五二點八二升九點一八；航業類一〇五六點八三跌二點五三；紡織類一八六五點八九升三六點四八；橡膠類二八五八點五七無起跌。

港匯指數

【本報訊】港元匯率指數（星期二）為九二·三，比前九二·三無變。

以下為來自十個主要國家之入口變動情況概要：

	一九七九年一月至八月（百萬元計）	一九七八年一月至八月（百萬元計）	增加額（百萬元計）	增加率（百分率）
日本	一二一六六	八八四三	增三三二三	增三八
中共	八九八三	六二八二	增二七〇一	增四三
美國	六六二七	四八五〇	增一七七七	增三七
台灣	三六九三	二五四四	增一一四九	增四五
新加坡	二九六七	二〇三〇	增九三七	增四六
英國	二八〇二	一七五三	增一〇四九	增六〇
西德	一七六九	一二七五	增四九四	增三九
瑞士	一六一六	一一九〇	增四二六	增三六
南韓	一五七四	一一一三	增四六一	增四一
澳洲	一〇〇九	八二一	增一八八	增二三

接受存款公司修訂法案 工業界認為謹慎而平實

【本報訊】港府日前公佈了一九七九年接受存款公司（修訂）第二號法案後，本港工業界人士認為，新法案的措施是謹慎而平實的，最根本的目的是要保障存款者，與控制貨幣供應的貨幣政策無關，因此工業界不會憂慮，向接受存款公司貸款時會面臨多少不利的影響。

工業界人士指出，財務公司（接受存款公司）由於在吸收存款、經營放款或投資上更具靈活性，因此一些普通商業銀行不能做或不敢放胆而為的業務，財務公司卻可以去做。財務公司這種經營上的靈活性，無疑是受中小型企業所歡迎的。

事實上，一般銀行由於許多法例上的限制，經營時自然較為嚴謹，對外授信自然也更審慎一些，特別是在目前內外利率水平均處於如此高水平之時，因此一般中小型的企業向銀行借貸，實際上已不大容易，而財務公司則在一定程度上為中小廠家資金週轉也提供了方便，其作用是不容否定的。

事實上，目前本港銀行利率之高昂，已使許多中小企業有不勝負荷之感。現時本港銀行貸款優惠利率是十四厘半，與美國銀行利率已經看齊。在這樣的高息下，許多廠家特別是中型企業因負担不起太高的借貸財務成本，迫得要收縮其營業規模。分就工商各業而言，首當其衝的是零售商業和紡織製衣業，因為這些行業的借貸財務成本，要比其他行業更重一些。

正因為財務公司在本港金融經濟活動中的地位日形重要，當局早就有意給予適當的管制，保証其健全發展，今次法案的公佈，把重點放在財務公司質素提高及保障存款者利益的宗旨上，而不涉及控制貨幣供應的貨幣政策，這對財務公司這一行業的穩健發展並無不利之處，因而工業界也不必担心間接上受到不利影響。反而，目前利率之高昂，對工業界發展的窒礙倒是不容忽視的。（何濡子）

對美國賣金多不看好

港金下跌卅二元 昨低收二三六四

【本報訊】昨日本港金市在美國財政部賣金前夕表現得軟弱，在大量買家拋售之下，午市差不多以接近低價收市，尾市雖有買家見低吸納，仍較之前市跌三十多元。

本港金市，前市尾盤為二三九七·〇，昨日上午開市成二三八三·〇，較前市低開十四元。最高成二三九三·五，最低成二三八三·〇，收市價二三八八·〇，較之前市尾盤仍跌九元。息價罰去息一一·九三元，上牌現貨無交收，公價定二三八七·五。

下午開市報二三八七·〇，最高成二三八七·〇，最低成二三六〇·〇。收市價二三六四·〇。整日波幅為三三·五元。收市價較前市跌三十二元。

週一外圍行情，金價方面：倫敦報四〇二·九〇美元（升七·九〇美元）。瑞士入價報四〇〇·〇美元，出價報四〇三·〇美元（升四·〇美元）。巴黎報四〇三·七八美元（升七·六四美元）。加拿大期貨報三九五·七〇美元（升〇·七〇美元）。美國紐約報四〇七·〇〇美元（升三·〇〇美元）。英鎊方面，倫敦轉讓鎊報二·一七八〇美元（漲〇·〇一八五），美國告老士報二·一五五〇美元（縮〇·〇〇二〇）。

美鈔報昇，大鈔報四·九八五，普鈔報四·九八〇。美電最高成四·九九〇，最低成四·九七五。通天單最高成四·九八〇，最低成四·九七〇。日元仍弱，大紙報二一七·〇〇，細紙報二一六·〇〇。新台幣報一三八·〇〇。西德馬克報二七五·〇〇。法國法郎報一一七·〇〇。瑞士法郎報三〇三·〇〇。

大通盈利增六成 第三季達八千萬

【本報訊】大通公司（即大通銀行母公司）昨天宣佈，其今年第三季未計証券得失的利潤為八千一百二十萬美元，比去年同期增加百分之六十一。此盈利合為每普通股二點三七美元，比去年同期增百分之六十八。

今年首九個月未計証券得失的利潤為二億三千四百六十萬美元，比去年同期高出百分之六十九。以每普通股計算，則每股六點八三美元，比去年同期升百分之七十四。

今年第三季之純利為七千七百九十萬美元，去年同期則為四千九百七十萬美元，即每普通股二點二七美元，而去年同期則為一點三九美元。

今年首九個月的純利為二億二千九百二十萬美元，而去年同期則為一億三千七百二十萬美元，即每普通股為六點六六美元，而去年則為三點八八美元。

本港金鈔外幣行情表

十月十六日（星期二）

（九九K金）	
開市	2383.0
收市	2364.0
最高	2393.5
最低	2360.0
（白銀）	
開市	860.00
收市	860.00
最高	860.00
最低	860.00
（美鈔）	
大鈔	4.985
普鈔	4.980
（美電）	
最高	4.990
最低	4.975
（通天單）	
最高	4.980
最低	4.970

（日元）	
大紙（萬計）	217.00
細紙（萬計）	216.00
（其他外幣）	
英鎊	10.65
澳洲元	5.52
加幣	4.28
加元	4.26
印幣	0.62
大叻紙	2.30
細叻紙	2.29
馬來西亞元	2.28
[illegible]（百計）	52.00
韓幣（百元）	0.96
西德馬克（百計）	275.00
法國法郎（百計）	117.00
瑞士法郎（百計）	303.00
泰幣（百計）	23.90
荷蘭（百計）	254.50
新台幣	138.00
人民幣	30.41

下表顯示入口貨品以類別計之較重要變動情況：

	一九七九年一月至八月（百萬元計）	一九七八年一月至八月（百萬元計）	增加額（百萬元計）	增加率（百分率）
根據用料分類之製成品（主要為紡織品及鑽石）	一六七八二	一三三一三	增三四六九	增二六
機械及運輸工具	一一九〇九	七五六三	增四三四六	增五七
其他製成品（主要為鐘錶及裝飾物）	七五八九	五一六八	增二四二一	增四七
食物及主要供食用之牲口	五九七八	五一七八	增八〇〇	增一五
化學品及有關製品	四二三七	二八六九	增一三六八	增四八
礦物料、潤滑劑及有關物料	二九〇六	二〇四五	增八六一	增四二

美元搶手昨大張 在東京闖逾230關

歐洲金價開市跌破四百美元

【倫敦十六日美聯社電】星期二美元大幅度上揚，高油價消息似乎對美元無大影響，歐洲金價下挫近四美元。

在東京，美元漲至今年來高峯，而且是連續第三日上升走勢。收市時報二三一·六五日圓，比前二二九·〇二五日圓漲升二·六二三日圓，是十七個月來首次漲破二百卅日圓大關。

日本從外地進口的原油達百分之九十九，全是以美元結算，這樣的逆差導至日圓在過去一年來顯著下降。

日圓遭受最大的打擊，是最近利比亞提高原油每桶廿六·二五日圓，比石油出口國家組織訂出的最高價每桶廿三·五〇美元高出近三美元。

石油買賣均以美元來計算，現時油價上升，美元需求較前殷切，特別是石油進口國家對美元正有增無減。

美元在歐洲外匯市場報價如下：括弧內是前收市價。

在法蘭克福：一美元兌一·八〇四〇西德馬克（一·七九五六）。

在黎蘇世：一美元兌一·六四一三瑞士法郎（一·六三一二）。

在巴黎：一美元兌四·二三三五法國法郎（四·二二五〇）。

在阿姆斯特丹：一美元兌一·九九七〇荷蘭盾（一·九八九〇）。

在羅馬：一美元兌八三三·二五義大利里拉（八三三·一〇）。

據外匯經紀透露，美元呈現一片壯旺，主要是大家購買美元所致。蘇黎世金價開市報三九七·五美元，前市是四〇一·五〇美元。倫敦金價報三九七·五美元，前市報三九九·五〇美元。

歐洲美元利率挨穩

資金頭寸鬆弛 拆息成七里半

【本報訊】銀行同業拆息低降，資金市場頭寸顯得十分鬆弛。廿四小時通知拆息由一分一厘跌至八厘半。隔夜錢則由一分降至七厘半，其後因拆放盤口轉增，更低叫六厘，不過沒有成交。

歐洲美元利率：一個月期成一分四厘三二五；三個月成一分四厘七五；六個月成一分四厘半；十二個月成一分二厘八七五。

工商界

金銀貿易場作第三次調整

按金收費漲幅大 每百両達四萬元

【本報訊】隨着國際金價不斷瘋狂的上升，香港金銀貿易場也為了適應「環境」的關係，第三次更改保証金以及折價的幅度。

首次更改保証金由每百両金一萬五千元提升至二萬元，而市場上落價亦由每両一百五十元升至二百元，第二次提升的保証金由二萬元升為每百両二萬五千元，市場折價則是二百五十元。

昨日貿易場又再宣佈該些保証金，三度出現變動，並由今日起即日生效，是次調升的幅度頗大，可能是恐再有第四、第五次的更改，所以保証金由每百両二萬五千元，一躍而至每百両四萬元，同時，折價也由二百五十元，提升至四百元。

某金商指出保証金一而再，再而三的提升，並非是好現象，反而是對金市亮起紅色的訊號燈，表示出金市的風險開始增大，因為保証金每提升的意高（目前是每百両四萬元），即是金價愈高，換言之，一夜之間的上落在百萬元間亦不出奇，為免經紀受損失，所以保証金要隨市價而調整。

每両金價上落價，如今是四百元，一旦越過此數，不論是漲升或下跌，貿易場內有權停市，這個市場規定是隨國際卅七元五角停市價而定出來的。

其實從上落價四百元來看，才真是令人覺得金市危險性愈大，這可意味到今後金價起跌的

股市透視

爪哇盈利可望會增加

紹偉

【本報訊】爪哇企業有限公司在截至七八年度之綜合純利錄得四百一十四萬二千多元，較上年度之盈利一百九十四萬二千餘元激增之一百一十三。此乃因為該公司位於石排灣道七十一至七十三號重建之樓宇已於年度內完成所致。是次末期息四分，此連同在較早時已派發之中期息四分在內，則年度內共派發股息每股八分，亦較前多派二分。照現時該股份之市價一元三角五分計算，其週息率祇為五厘九五而已，而其市價盈利率則達十三點九五。其息率之低，對一般投資大衆而言，實不敢恭維，而且該股份在市面之流通性不大，幾乎半年左右始有一二交投，則更使人不感興趣吸納。幸而該公司之業務及業務進展尚令人滿意。該公司主要業務為投資地產及上市及非上市之公司股份，物業買賣及地產發展等。期內該公司位於堅尼地道七十二號地盤之開山工程已告完成，目前工程仍順利進行中，該地盤乃與擁有七十號之安聯發展有限公司合作發展而準備用以出租者。另外該公司亦購得九龍渭州道三號之物業，準備重建後出售。建築工程預料在今年年底便可完成。至於該公司之出租樓宇方面，年度內以鴻圖道七十三至七十五號之物業換取觀塘創業街十五至十七號十層高工業樓宇之其中五層。交換前已由專業人士重估，並同意補回差數七百萬元。所換得之樓宇仍作收租用途。期內該公司取得金富來發展有限公司之全部股權。該附屬公司擁有位於太子道三六八至三七四號物業，地皮面積約五千多平方呎，計劃改建為一商業及住宅大廈。另外又取得數業工程有限公司百份之六十股權，該公司準備進行承建樓宇業務。除地產及租項業務外，該公司之貨倉業務依然保持平穩漸進，隨中共進行現代化計劃下，轉口業務定必增加，而對倉位之需求和貨物之流轉速度定會提高，所以倉務業績必會更佳。而紡織業方面，早期雖遇困境，現正已有穩定走勢，可惜實質盈利尚需期待，而年初之大幅度加息對此行業及製造成本會有多少不利之影響。致業地產有限公司在赤柱台興建之嘉苑已全部預先售出，預料今年度將有可觀之盈利收益，在地產業務仍甚良佳，雖然利息，石油價格暴漲及入口限制等均會產生不良影響，惟該集團屬下各行業仍能有滿意之進展，乃難能可貴者。

有關評論建議僅屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據。）

	上午	下午	升
（恒生指數）	653.29	655.02	升1.68
（遠東指數）	3142.33	3158.36	升16.50
（金銀綜合指數）	558.31	560.42	升2.60
（金指數）	554.88	556.82	升0.64
（銀指數）	631.37	634.21	升8.62

四會總成交額：一億二千五百零八萬元（香港交易所佔二千九百零四萬元；遠東交易所佔五千三百六十八萬元；金銀交易所佔四千二百二十八萬元；九龍交易所佔八萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	14.80	14.80	14.90	14.70	+0.10	306,792
恒生銀行	85.50	85.00	85.50	85.00	−0.50	9,500
海外信託銀行	3.95	3.975	4.075	3.95	+0.125	504,000
友聯銀行	6.50	6.50	6.55	6.45	−0.05	18,210
（公用類）						
港燈集團	4.975	4.85	4.975	4.85	−0.10	455,233
九龍電燈	21.40	21.40	21.40	21.40	+0.20	8,797
中華煤氣	21.70	21.70	21.70	21.60		7,500
電話公司	24.00	23.80	24.00	23.80	−0.10	29,127
中華巴士	38.00	38.00	38.00	38.00	+0.50	1,400
九龍巴士	4.35	4.375	4.40	4.325	+0.025	70,561
油蔴地小輪	32.50	32.50	32.75	32.25	+0.25	8,600
香港隧道	8.90	8.90	8.90	8.90	—	5,000
（倉塢類）						
九龍倉	38.50	38.25	38.50	38.00	−0.50	14,405
九倉認股權証	128.00	128.00	128.00	128.00	−2.00	48
均益倉	33.75	34.00	34.00	33.75	+0.25	63,000
（航業類）						
亞洲航業	6.40	6.40	6.45	6.40	−0.05	39,000
會德豐船務（A）	4.45	4.45	4.45	4.45	+0.05	8,000
興富海陸發展	0.67	0.67	0.67	0.67	—	6,800
中華造船廠	0.81	0.81	0.81	0.81	+0.01	20,000
萬邦航業	4.15	4.15	4.20	4.15	−0.10	3,000
維達航業	4.05	4.10	4.10	4.05	—	4,000
華光航業	3.55	3.55	3.55	3.525	+0.025	9,820
信德船務	1.95	1.95	1.98	1.94	+0.03	48,000
東方貨櫃	3.225	3.225	3.225	3.225	—	35,000
（建築類）						
保華	1.71	1.78	1.79	1.70	+0.08	528,800
大新（公和）	3.675	3.70	3.70	3.675	—	31,000
海港工程	0.44	0.46	0.46	0.44	+0.03	34,000
亞洲英坭	38.25	38.25	38.25	38.25	—	1,400
安達臣大亞集團	3.65	3.65	3.65	3.60	—	65,520
（投資類）						
聯合企業	6.20	6.20	6.20	6.20	+0.10	2,000
怡和証券	7.20	7.20	7.20	7.10	—	47,000
新鴻基証券	2.475	2.50	2.50	2.475	+0.025	262,000
（地產類）						
置地公司	10.30	10.60	10.60	10.10	+0.30	966,250
置地債券認股權証	1180.00	1200.00	1200.00	1150.00	+30.00	2,735
置地債券八厘	63%	63%	63.5%	63%	−2%	29
置地認股權証	7.15	7.30	7.30	7.15	+0.10	1,016,528
志正國際	1.50	1.50	1.50	1.50	—	6,000
大信置業	1.90	1.90	1.90	1.90	+0.04	2,000
偉利基業	0.42	0.50	0.50	0.42	+0.09	56,000
永泰建業	5.30	5.35	5.35	5.30	+0.05	107,000
德聯企業	2.45	2.50	2.50	2.45	+0.075	108,000
美漢企業	1.28	1.28	1.29	1.27	+0.01	268,000
長江實業	17.90	18.00	18.10	17.90	+0.10	244,000
財務地產	0.58	0.58	0.58	0.58	−0.02	2,000
廉富地產	5.20	5.15	5.20	5.10	—	80,000
金山地產	1.55	1.55	1.55	1.55	−0.05	2,000
恒生工業地產	0.41	0.48	0.48	0.41	+0.08	98,000
大昌地產	2.25	2.25	2.275	2.20	+0.05	1,455,000
兆安地產	1.88	1.91	1.91	1.88	+0.03	20,800
嘉年地產	1.23	1.30	1.32	1.23	+0.07	813,500
聯邦地產（A）	2.60	2.625	2.625	2.60	+0.025	74,000
聯邦地產（B）	0.50	0.50	0.50	0.50	—	30,000
和記地產	11.80	12.00	12.00	11.80	—	16,100
萬邦地產	6.00	6.00	6.00	6.00	+0.50	1,000
廣聯企業	0.62	0.63	0.65	0.62	−0.05	78,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
亨隆地產	1.70	1.77	1.77	1.70	+0.07	100,000
四海地產	1.83	1.83	1.85	1.83	−0.02	30,000
大生地產	1.57	1.62	1.63	1.57	+0.06	333,000
大寶地產	1.40	1.48	1.48	1.40	+0.09	2,350,000
華光地產	1.26	1.25	1.27	1.24	+0.01	982,200
利豐地產	1.34	1.26	1.34	1.26	+0.06	128,000
太古地產	4.75	4.775	4.775	4.75	+0.05	578,400
合和地產	7.95	8.00	8.00	7.85	+0.20	415,000
新鴻基地產	14.40	14.30	14.50	14.10	+0.10	428,288
恒隆地產	7.50	7.45	7.55	7.45	−0.05	10,000
建煌新記	0.87	0.86	0.88	0.85	−0.07	564,250
協成行	1.33	1.33	1.33	1.33	—	11,000
永昌盛	0.58	0.58	0.58	0.58	+0.08	14,000
大捷財務投資	0.40	0.40	0.43	0.40	−0.04	42,000
萬生	0.44	0.48	0.49	0.44	+0.03	1,328,000
漢國	0.66	0.66	0.66	0.66	—	10,000
信託公司（A）	3.75	3.75	3.75	3.75	+0.05	20,000
信託公司（B）	0.66	0.66	0.66	0.66	—	10,000
明輝發展	0.91	0.93	0.95	0.91	+0.02	571,000
利興發展	1.89	1.89	1.90	1.89	+0.02	76,000
泰盛發展	1.39	1.37	1.40	1.36	−0.01	458,089
世界發展	1.38	1.44	1.46	1.38	+0.08	1,346,000
遠東發展	2.075	2.125	2.15	2.075	+0.05	549,000
新世界發展	2.95	3.075	3.075	2.95	+0.10	3,503,200
好世界投資	1.00	1.00	1.00	1.00	−0.07	2,000
（工商類）						
怡和公司	12.20	12.20	12.30	12.00	—	
和記黃埔	7.90	7.90	8.00	7.85	−0.05	760,167
和記黃埔優先股	0.84	0.84	0.84	0.84	−0.01	170,373
太古洋行（A）	8.65	8.60	8.65	8.55	−0.05	196,000
太古洋行（B）	1.52	1.52	1.52	1.52	—	26,250
會德豐（A）	3.725	3.675	3.725	3.65	−0.025	581,150
旺士集團	2.20	2.20	2.20	2.20	+0.05	10,250
南化大同	5.45	5.45	5.55	5.45	−0.05	20,000
邵氏公司	4.15	4.15	4.15	4.15	+0.10	4,000
星島報業	6.00	6.00	6.00	6.00	—	1,000
永安人壽	1.86	1.85	1.88	1.85	—	34,000
聯合橡膠	4.35	4.35	4.35	4.35	—	4,000
周生生	1.50	1.50	1.50	1.46	+0.06	16,000
菲立斯	0.15	0.1525	0.1525	0.15	—	243,000
屈臣氏	4.55	4.55	4.55	4.55	—	1,000
生力啤	7.50	7.60	7.60	7.50	—	5,600
英之傑企業	3.05	3.05	3.05	3.05	+0.05	4,000
和寶	0.70	0.70	0.70	0.70	+0.04	30,000
立興	3.00	2.975	3.00	2.95	−0.025	21,000
寶光	2.35	2.325	2.40	2.325	+0.05	60,000
仁孚	0.95	0.95	0.96	0.95	—	285,049
怡南	7.60	7.60	7.60	7.60	—	8,000
（百貨類）						
永安公司	4.625	4.65	4.65	4.625	+0.05	51,000
先施公司	14.90	14.90	14.90	14.90	—	500
鱷魚恤	2.20	2.20	2.25	2.20	—	7,865
連卡佛（A）	6.80	6.80	6.80	6.70	+0.05	13,000
（紡織類）						
南洋紗廠	34.00	34.00	34.00	34.00	−1.00	2,000
南豐紗廠	14.10	14.10	14.10	14.10	+0.10	28,331
南聯實業	2.90	2.925	2.925	2.875	+0.075	44,000
麗新製衣	4.55	4.55	4.55	4.55	+0.05	7,000
新馬製衣	18.60	18.60	18.60	18.60	−0.40	30,700
（酒店類）						
大酒店	20.50	20.30	20.50	20.30	+0.10	11,600
遠東酒店	1.21	1.21	1.21	1.21	+0.03	4,000
凱聯酒店	3.80	3.95	3.95	3.80	+0.175	591,000
海港公司	25.50	25.40	25.50	25.40	—	3,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會為標準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
偉利基業	0.41	0.50	21.95
恒生工業	0.40	0.48	20.00
永昌盛	0.50	0.58	16.00
萬邦投資	5.50	6.00	9.09
海港工程	0.43	0.46	6.98
萬生	0.45	0.48	6.67
大寶	1.39	1.48	6.47
新昌集團	1.60	1.70	6.25
和寶	0.66	0.70	6.06
世界發展	1.36	1.44	5.88

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
大捷財務	0.44	0.40	9.09
廣聯企業	0.68	0.63	7.35
好世界投資	1.07	1.00	6.54
財務地產	0.60	0.58	3.33
金山地產	1.60	1.55	3.13
置地債券	65%	63%	3.08
南洋紗廠	35.00	34.00	2.86
萬邦航業	4.25	4.15	2.35
新馬製衣	19.00	18.60	2.11
港燈集團	4.95	4.85	2.02

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	3,503,200
大寶地產	2,350,000
大昌地產	1,455,000
世界發展	1,346,000
萬生	1,328,000
置地認股証	1,016,528
華光地產	982,200
置地公司	966,250
嘉年地產	813,500
和記黃埔	760,167

法巴黎銀行宣佈

委派黎慕實任船務經理

【本報訊】法國國家巴黎銀行宣佈委任黎慕實先生為香港區船務部經理。

黎慕實先生早年畢業於法國著名的巴黎大學。黎氏在法國國家巴黎銀行世界各地分行服務已有十三年之久，在香港對該行業務必有一番建樹。

黎慕實先生現已代替白樂崇先生。白氏已調任澳洲柏斯市法國國家巴黎銀行分行經理。為船務界所熟識之謝佩華小姐已被委任為黎氏的助理。

法國國家巴黎銀行與船務界向有密切關係，並為香港銀行界首先資助本港懸掛利比利亞、巴拿馬等國旗輸船之銀行。

法國國家巴黎銀行為法國最大商業銀行，全球名列第四，在七十餘個國家設有二千五百多間分支機構，資產總值逾港幣三千五百億元。

圖：黎慕實任船務部經理

生產力中心研究

分批上下班制度

【本報訊】經於每日上午八時至九時（特別是西行至中區）及下午五時至六時（特別是從中區東行）兩段時間內港島路面交通擠塞，致使在中區辦公的人士需費相當時間排隊輪候公共交通工具，香港生產力促進中心現正向中區、上環及灣仔的公司進行抽樣調查，目的是探集他們對施行分批及彈性式上下班時間的反應。現時不少先進國家都實施分批及彈性式上下班時間制度，而且十分成功，職員不但工作效率有所提高，並能爭取更多空閒時間，分批及彈性上下班時間若能計劃週詳與控制得宜，可解決不守時，工作散慢，生產力減低及其他對管理及職員都有不良影響的問題。

接受該項調查的商業機構共有二百間，是位於上環、中區及灣仔商業機構總數的百分之十。被抽選接受個別訪問調查的公司將會接獲一封公函，說明此次調查的目的。調查的結果將用作估計在本港實施分批及彈性式上下班時間的優點，生產力促進中心的工作人員將與接受調查的公司預約時間，並協助該公司的主管及僱員填寫一份控好的簡單問卷。

毆鬥 圖左爲加山曾偉忠（中左）及東昇鄭偉雄（中右）抓牙後互相對峙，加山教練及班主（左）衝入場內勸止。右圖是雙方球員湧在一起，數處團體有所動作。（本報記者吳漢傑攝）

旺角場昨演三本鐵公鷄

東昇加山大毆鬥 兩球員被逐離場

終場東昇以二比零獲勝

【本報訊】昨晚在旺角球場舉行的甲組足球聯賽東昇對加山一役，發生大毆鬥事件，結果兩隊各有一名球員被罰出場，他們是加山的張志德及東昇鄭偉雄；比賽紀錄是東昇勝二比零，令臨場的一千一百三十七位球迷頗感刺激。

大毆鬥是在上半場三十三分鐘發生，當時加山沿左路進攻，東昇潘長旺從後與加山曾偉忠在爭球時，雙雙跌地，而大家的雙腳纏在一起，已互有動作，此時突見東昇鄭偉雄衝前動手打人，曾偉忠也起身還以顏色，兩隊球員見狀，即蜂湧而上，部份勸架，部份卻乘機大打出手，在該數十秒內有分開數處毆鬥，幸毆鬥是在接近兩隊職員及後備球員席一邊邊綫發生，東加職員也衝入場內勸止，總算迅速制止了不愉快的事件擴大，球証陳體新在事件平息後，出示紅牌，判罰了東昇鄭偉雄及加山張志德出場，雙方十人對抗。

昇加兩隊球員互毆，與球証陳體新在比賽初段吹得較鬆有關係，東昇在開賽初段即採粗野的踢法，強取豪奪，頻頻以勾腳等超技術阻截快攻的加山攻勢，而黃達才在反攻時踏了梁振權一腳後，比賽氣氛已現濃厚火藥味，也有很刺激的「埋牙」攻右路即接近界限街的中場邊綫，稍後在加山的進鏡頭，翁偉國、沈冠良、鄭劍棟、張志德等又踏又起虎尾腳，也未有黃牌，因此火藥味終在卅五分鐘引炸了，而在四分鐘時，翁偉國及姚偉明在中場互踢，結果雙方被記名警告，但梁活武在無球下向仙尼鋤了一腳，球証卻視若無睹，不過這可能是陳氏的哨子有問題，因爲記者昨晚多次留意到他拿起哨子來吹的動作及神態，但卻吹不響，他也數次在吹不響後搖晃哨子。」加山在完半場前以張金根入替了何家實。

加山昨在開賽初段踢得十分好，他們處處比東昇搶先一步，在四分鐘時，幾乎有機會先開紀錄，當時曾偉忠傳出高球，東昇後衛滿頂，被楔入右轉空檔的鄧劍棟得球，「棟仔」控定後，拖空了沈冠良再起腳射門，時間太慢被衛出封住的朱國權搖出，但未能解圍，姚偉明再傳中，曾偉忠在姚眉月射門高出，稍後即被東昇逐漸控制中場，至完上半場，雙方俱無入球紀錄。

加山經過了毆鬥後，一些青年球員已失了信心，在下半場十三分鐘時曾被張家平楔入射入，判罪「詐糊」。加山也立即換人，以梁永昌替仙尼，果然行效，因爲他們數位華人小將較有合作經驗，而且能發動一向快攻踢法，而仙尼爾道名新將雖有身價，但不在狀態，而且可能因傷關係，缺之速度，威脅不大，在十五及十六分鐘內，加山有兩次領先機會，但鄧鏡忠在左邊推過潘長旺底綫傳中，發球一直在門前掠過，鄧劍棟衝快一步，稍後歷帆在左路單刀，猶疑間斜射出界，十六分隨其後，黎耀洪在右中場強去梁振權，誰球埋門，梁振權竟然被跟刀射入一比零，三十分，歷帆直綫交前，曾偉忠罰刀，連朱國權也扭過，但在無角度射門下傳後，姚偉明煉射高出，加山失去此扳平機會後，已完洩氣，而且東昇畢竟個人技術及經驗較佳，在打少一人之下，更加有利了，在卅一分鐘就由張家平單刀射入二比零，迄完場紀錄不變，兩隊列陣如下：

（東昇）沈冠良、鄧沛強、翁偉國、朱國權、潘長旺、黃達才、張家平、梁活武、麥大家、黎耀洪、鄭偉雄

（加山）梁振權、歷帆、曾偉忠、雅納、仙尼爾、吳錦華、廖俊輝、何家實、張志德、姚偉明、鄧劍棟（傑士）

旺角場今晚演甲組聯賽

海蜂守強攻弱 愉園配搭平均

八時一刻鳴笛門劵十元

【本報訊】旺角球場今晚續有賽事，愉園挑燈夜戰海蜂，晚上八時十五分交鋒，門劵一律收十元，序幕戰由雙方預備組對壘，六時三十分鳴笛。

愉園與海蜂在甲組聯賽榜上均是未敗之師，愉園除了一比一賽和東方外，又以二比〇勝駒騰，但海蜂兩戰兩勝，分別擊敗市政及加山所得四分，假如今日能夠擊敗對手，便可躍居首席，不過，今日對愉園，海蜂實無把握取分，這正好考驗他們的真正的實力。

海蜂由大部份上屆球員組成，實力本是不弱，但中鋒托勞夫離隊，影響攻擊力量，海蜂的防綫力量相當堅固，孔慶恩把關有水準，後防由韓援鄭九鎬及文錦棠兩名悍將坐鎮，袁滿祥及鄭兆明一直在進步中，不過，他們沒有足夠兵源調動，遇有球員受傷，將會來一陣面動全身。

愉園自從得奪主席盃冠軍後，狀態稍好，被東方賽和，但最近面對市政了實力的駒騰，又能夠淨勝兩球，整隊的狀態又告回升，他們的實力始終是較海蜂高一綫的。

但海蜂假如有計劃的針對愉園踢法，未必會敗陣，只要頑結愉園上部鋒綫，他們的攻擊力便告減慢，因九鎬與文錦棠合力去扣制鍾楚維似乎不成問題，愉園的中場重心在黃振青身上，這個責任應由梁偉文去踢破壞工作，梁偉文上屆有末佳的好感，今屆雖得更爲成熟，假如整條防綫守得穩，海蜂可以在愉園身上搶一分的，但要擊敗愉園，則沒有足夠本錢。但插面論，愉園重平和穩紮，海蜂能否保持不敗，便要看守衛的努力了。雙方可能列陣如下：（太陽神）

（愉園）陳鏡源、吳炳南、蘇育倫、李潤華、梁帥榮、鄧鴻昌、黃飛寶、鄭國根、劉榮業、鍾楚維、馮志明

（海蜂）孔慶恩、袁滿祥、鄭兆明、鄭九鎬、文錦棠、袁德祥、梁偉文、陳鴻本、張錦全、胡國明、施雅山

來港比賽一場 賽期下月29日

足總決定接納富明尼斯

申請主辦世界盃外圍賽 總督盃獎金增百分之十

【本報訊】巴西足球勁旅富明尼斯的訪港賽期，亞洲足協昨午正式通知本港足總，爲十一月廿九日（星期四）或十二月一日（星期六）兩天，並徵詢足總是否同意。

足總昨午在執委會時，提出研討，主席霍英東認爲：該隊是巴西國內一流甲組勁旅，與於往前訪港的山杜士及高士路均爲同級球隊，所以一場包底一萬八千美元可說是很便宜的了。

經過研討後，決定接納富明尼斯於十一月廿九日（星期四）來港比賽一場，至於以何隊對抗及領隊人選仍未定，留待下次再決定。

富明尼斯在亞洲作巡迴賽行程已定：十一月廿日先往日本，廿二日及廿四日比賽兩場後，於廿五日往南韓，賽期爲廿七日；廿八日來港，賽期爲廿九日及十二月一日；二日往吉隆坡，四日比賽一場後，於五日赴新加坡，賽期七日；八日轉赴印尼，九日、十二日比賽兩仗後，十三日往泰國，十四日作賽後於十五日返回巴西。

同時，昨午並決定原則上向國際足協申請主辦八二年世界盃亞洲區第四組外圍賽，與香港同組的有中共、北韓、日本、新加坡及澳門等隊。

總督盃賽，足總已與英美烟草有限公司達成協議，條件與賽制照上屆一樣，至於獎金方面贊助公司則答允增加百分之十，初賽每隊由二千元增至二千二百元；複賽每隊四千元增至四千四百元，準決賽每隊八千元增八千八百元，亞軍一萬二千元增一萬三千二百元；冠軍由一萬九千元增至二萬零九百元。

本年度「省港盃」賽事，亦決定於十二月卅日（星期日）在港作首仗，至於第二仗，則在兩星期內在廣州比賽。

本屆電視播映權已與無綫取得協議，本地波及外隊賽事播映權爲卅萬元，至於市政局所抽的百分之十佣，即三萬元則由足總支付。

香港隊訓練一事，由執委會通知發展委員會從速處理，以便使香港隊在行將舉行的「省港盃」及「世界盃」外圍賽作好準備工作，發展委員會已定於本月廿四日開會討論。

此外，本年度區際青年聯賽，從例亦通過有所更改，由於增加中級組及初級組，連同原有的高級組，共有三組賽事，故預算案亦較往年爲增，共十一萬四千元。（一葦）

馬洛斯基評昨仗

兩隊踢法未成熟 像一場學童球賽

【本報訊】馬洛斯基昨晚在參觀東昇加聯賽時指出，兩隊的踢法並未成熟，這完全像一場「學童球賽」，他並謂雙方犯規太多，而且踢得相當亂，技術不足，而以「茅搖搖夠」。

他認爲雙方俱未能踢出目前最注重的「控球」戰術，往往是大腳搶上前，大家就是如此球來球往，每次得球就像賭博般搏一次。

馬洛斯基謂彼此球員間的呼應及支援很差，唯一令他滿意的球員是白衫四號（加山吳錦華），他認爲吳錦華在補位及支援方面都做得很好。

他說雖然下半場東昇已較注重控球，不過當時踢得卻是企立足球，更少走動。（傑士）

中游網球賽今演

男子單雙打三仗

【本報訊】中游網球賽，今日下午五時卅分仍續有三場賽事，男子單打爲第二圈賽事，而另兩場男子雙打則爲爭入八強之戰，現將今午各場賽序分列如下：

（男子單打）下午五時卅分 蕭輝豪對李鵡士

（男子雙打）下午五時卅分 葉敬勳、葉觀雄對林方、徐錦翔；希地、高永棠對辛奇、梁兼紹。

又訊：昨午三場男子雙打賽事，由於第六種籽路偉士及荷路基棄權，故奇林、曾偉兩人遂兵不血刃晉級；至於其餘兩仗，希地、高永棠以七比五、六比一勝危善藩、黃永棟；而京奇及梁兼紹則以六比零、六比一輕取何偉庭及鄭志豪；上述兩場得勝者將於今午爭入八強。（一葦）

草蜢仔

縮番條楨去旺角場，「高旗閃」等日仲話我知，中鋒鍾勇泰同埋個件仲中提都原則上已答允來港加盟，但係要海蜂正式俾公函同埋聘書，然後至能夠辦理出國手續，相信最快亦要三個星期至攪得掂。

同時「高旗閃」仲話我知，鍾勇泰打法似金在漢，而且身材高大，講到個件中場提，但亦讚到話有得頂，而且仲話但係韓國銀行隊嘅中場射手，因爲依家南韓個球季開始進入「冬眠」狀態，故此希望來港演出，但係海蜂個「班主古」係個傻仔中，除非「副師金」立即出馬搞掂，否則呢兩件外援都唔知等到幾時至嚟得，認真係爛仔夜畏麥多。

海蜂係愉園剋星 高麗閔返咗香港

舢舨仔催谷心火 前鋒就地庄三件

海蜂原定向南韓班兵今日搬「快活谷」，而且較早時仲準備將今日場波搬去「啡咖園」舉行，但係尋日下晝「高旗閃」已趕返港，話班兵就有進一步消息，但係暫時唔嚟得住，只有由於向韓班兵未成功，「茅泰」尋日下晝就響住一隻「舢舨仔」去跑馬地個國際練兵場操練，「茅泰」仲話希望加呢課年練個件叶班細佬嘅心火，「殺兩棠」話佢地雖年晚賽未輸過俾「快活谷」，頂多亦係摸和，贏「少林兵」更贏到開巷，爲咗要做「快活谷」嘅剋星，今日但老人家唔嚟講肯定就轉晒老命。

由於連續兩場贏波獎金都未放水，呢隻「舢舨仔」操練完唔敢再去銅鑼灣個大牌檔，「蔡仔恩」話唔係佢老細追數，只係班球員認爲欠得多唔好意思，原來所謂職業球員，亦都有咁嘅苦處。

「茅泰」尋日仲話，雖然獎金未放，但對班球員士氣未有影響，因爲班「舢舨仔」有家庭背景，一兩百蚊當買隻馬。

講到今屆兵源問題，「茅泰」就認爲未許樂觀，依家有件「高旗閃」趕返港，今日個後防都算夠人手，但係前鋒就係地庄三件，可惜但老人家未有辦理註冊手續，故此求神庇佑佢地唔好傷，否則將來講唔定連師傅都要粉墨登場。

馬洛斯基昨强調

倘球員缺之特別訓練 球隊水準難盡量發揮

【本報訊】國際足協技術發展講師馬洛斯基昨晨在教練研討班上謂，如果缺之特別的「功能」或「位置」訓練，是很難將球員或球隊的水準及能力發揮至頂點的。

馬洛斯基謂，前鋒與後衛，甚至中場球員的踢法因位置不同而需要不同的技術及體力、速度等，因此如果祇是在九十分鐘內操取所謂的一般練習（也就是一般「整體」練習），那麼這是很難改善或提高一些球員的水準，因爲他們所需要改善的情況都不同，所以，就算在一般練習中已有結合了「位置」訓練，但也缺之「功能」訓練。他表示他很清楚香港受到很多環境因素限制，如時間及場地都有問題，但他認爲這在大爲本港教練應該多動腦筋，解決困難來施加「功能」訓練。

馬洛斯基昨日主要是分析及講解進攻，防守的意識及基本戰術及訓練法。

據他表示，他在這幾天內將會盡量抽時間參觀本港的甲組足球聯賽，他將會搜集本港球員的水準及物件資料，希望能夠與各甲組會討論改善的意見，他還以半年所做的訓練表示，希望助香港隊在八二年世界盃外圍賽出綫。（傑士）

攀登獅子山 經開始報名

九龍城民政區青年活動聯合與獅子山獅子會合辦攀登獅子山比賽，定十一月十八日上午舉行，即日起報名，地點：九龍小球總會（麥花臣球場），及新湖街民政分處，凡十六歲以上青年均可免費參加，全部完成者均有獎狀。大會職員：會長謝伯鴻、雷福康；主席鄭泰全，副主席周志強、許賢琛、鄭航、杜衡韻、朱叔達，（副）梁植文、麥杰平及教師，體育會全體職員。

勇戰受傷縫兩針 曾英全已無大碍

卡路士已轉爲合約球員

【本報訊】前晚東方在旺角場對駒騰時，勇戰傷額的右後衛曾英全，於送院縫了兩針後，隨即出院，目前在家休養，祇是傷口處仍未退腫，如下週一（廿二日）對海蜂時，傷勢好轉，便會復出，否則仍要休息一場。

至於另一名因腰傷而休假的麥菲利已告復原，下週一可以復出，另一負傷將奧拉利腳傷則未復原，仍須治療。

昨午，東方已將巴西籍球員卡路士轉爲合約球員，至於馬文堅的工作証仍未發出，故仍爲業餘性質。（一葦）

世盃編組歐洲球隊反應

葡萄牙出綫樂觀 義大利表示滿意

【里斯本十五日法新社電】葡萄牙對於昨日世界盃抽籤編組表示樂觀。

負責挑選葡國國家隊球員的威爾遜謂，他們抽籤與蘇格蘭、瑞典、北愛爾蘭等同組角逐一九八二年西班牙世界盃出綫權，感到樂觀。

威爾遜今日說：「我們有很大的機會與他們看齊。」今日的里斯本報章報導稱，抽籤結果對於國家隊是不利的。另一間有報章報導稱：「在這一組兩隊出綫隊伍差不多，肯定是蘇格蘭與葡萄牙，但不要忘記瑞典是經常能夠打進決賽圈的球隊，同時北愛曾經一次將我們踢出場呀！」

【米蘭十五日法新社電】義大利足球隊領隊畢亞素對義大利抽籤的結果，表示滿意。

國際足協昨天舉行世界杯外圍賽抽籤儀式，結果義大利被列在歐洲區第五組，同組的是南斯拉夫、希臘、丹麥和盧森堡。前三名將有資格參加一九八二年在西班牙舉行的決賽。

畢爾佐說：「當然，南斯拉夫很强，但更重要的是我們和其他各隊的比賽成績。」「沒有人可以低估希臘，在主場他們是很難對付的一支隊伍。」

他認爲第二組是歐洲外圍賽中，爭奪最激烈的一組，因爲荷蘭，比利時和法國都是來頭不小的強隊。（太陽神）

東方下月友賽瑞典

準備向精工借兩將

客軍定下月九日飛抵本港

【本報訊】瑞典足總昨午已正式覆函本港足總，表示瑞典國家隊可以於十一月十一日（星期日），在港與東方比賽一場。瑞典隊於十一月初往大陸作賽後，於九日來港，與東方比賽一場後，定於十二日轉赴吉隆坡作賽，然後才返回瑞典。

由於瑞典隊於十二日才離港，故東方要招待該隊多一晚食宿，同時瑞典隊此次來港職球員共廿八人，故東方已向利園訂了房間。

東方主辦瑞典隊，條件爲每場五千美元包眼，只招待三晚酒店食宿，由於成本並不太貴，故東方祇準備門票最高收廿元，其餘爲十五元，十元及七元而已。

爲了增強實力，東方準備向友會借將兩三名助陣，以精工森寶及麥哥利或威廉士爲理想人選，同時，爲了刺激球員，已定下週三關獎勵，如於下週一（廿二日）再贏海蜂，除了每場應得獎金外，每名球員可額外得五百元，東方先後贏了元朗、駒騰兩仗，故祇剩回對海蜂一仗而已。（一葦）

海天週年水運 定本週末舉行

【本報訊】海天體育會週年水運大會，已定在本月二十日（星期六）下午一時半在九龍李鄭屋游泳池舉行，到時敦請旺角民政主任劉淑儀太平紳士主禮，海天會會長林建名致詞及水球表演與各項游泳比賽，並邀請友會派隊參加，到時定有一番熱鬧。

印尼籃球隊和東海

今戰銀牌冠軍均安

【本報訊】印尼男子籃球隊今夕再在九龍伊館出戰港銀牌冠軍均安，最後一關，時半鳴笛，場序爲工聯商業男子組初賽，下午六時半商聯健康村對海豚，七時半瑞富對海鷗會及學生，門劵五圓，總聯會則爲三圓。

昨晚的男子籃球表演賽，東海和印尼雪山隊六十七比六十七（上半場四十二比廿九）。兩場女子比賽，工商盃潮聯新高聯四十六比三十三，「市政局盃」女子組準決賽，青年會勝安青四十六比三十五（上半場廿九比十七）。青年會已獲得決賽權，將與粵聯或巔星爭奪總錦標。

印尼大山隊今夕週均安，客軍的實力已面臨考驗，昨晚與東海對抗甚淺，可能場地未熟有以致之，雖則下半場的演出快攻，曾經超前，惟以實力衡量，則均安應勝一籌，除非本港銀牌男子冠軍的均安因久疏戰陣而大失常態，否則客軍不易闖過最後一關。

東海昨晚與印尼雪山隊交鋒，曾經領先三十九分鐘前被客軍超前，最後罰球而扳成平手，這場比賽充滿戲劇性，僅以十五分領先的東海，陣容因爲後勁不繼，及下半場犯規太多，半場的第十六分鐘犯規之後，每次犯規均須罰球，客軍也於距離完場前三十五秒鐘首次越前，東海則於最後一秒鐘憑罰球追成和局。（玲）

首間機場酒店 將於後年落成

客房四百間與機場相通

【本報訊】國際設計集團欣亞設計公司最近與富豪酒店國際有限公司簽署合約，獲聘爲富豪機場酒店之室內設計師。

該酒店有客房四百間，位於啓德機場對面，經行人天橋直達機場大廈，爲東南亞區首間與機場相通之酒店，工程預期於一九八一年底完竣，屆時來港之遊客將逾二百五十萬人。

欣亞設計公司聯營股東兼首席設計師温偉，論及酒店之設計時謂：「酒店除客房外有酒吧及餐廳各兩間，咖啡室一間及頗具規模之會議及宴會設施。我們將根據以往策劃國際酒店工程所得的經驗，爲富豪酒店創作新穎獨特的設計。」

鄉議局與新界校長代表會議

重新釐定學校網 加强教師與教署聯絡

新界鄉議局教育組與新界各區校監校長代表聯席會議於本月十三日下午三時在新界鄉議局會議廳舉行，出席者黃源章主席、鄧元培先生、梁省德主任、張樹仁校長、柳志強校長、井惠和校長、鄭樓華校長、鄧同光校監、黃徐祥校監、王誌堅校長、張景新秘書、鄭春濠校長，會議由黃源章主持。

關於新界區學校網之意見，各與會者熱烈討論後一致認爲修訂一九七八（一九八〇）年新界區學校網應考慮下列各點：

（甲）目前新界區學校網設計之最大缺點是未有考慮到新界地區遼潤，加上要將網內學生硬性分派予六類中學，因此學生往往要離居住地區升學，例如大埔區有學生被派往赤柱區學校者。此舉之不良後果有：一、學生要耗費大量時間於交通上，早出晚歸，除身體及精神受影響外，亦間接浪費學習時間。二、大量學生流動，增加交通擠迫。三、學生可能因路途太遠關係而未升學，無形中迫使學生失學。

建議：一、取消學校分類制度，減少學生跨網升學之情況。二、派位時，盡量將區內之中學學位分配給區內小學。三、如區內中學學位不足分配，亦應派往較方便之交通綫上之學校，如大埔沙田區學生可派往沿鐵路綫之九龍區上學。

（乙）應該取消隨機編號，因爲成績較佳之學生，應有理由優先進入師資和設備較優良之學校升學，隨機編號會使小學生產生僥倖心理，而對勤力用功之學生有不公平之心理影響。

（丙）市區內校舉昭著之中學，應撥出學位若干個俾新界區成績優異之學生升讀，此舉可以造就優異之新界學生更佳上進機會。

這個學位數量之釐定方法建議如下：將最後五屆升中試中，新界學生經考得一級而升讀一級中學之人數調和平均之。

（丁）官立中學不應保留學位俾官小學生進升，教育司既然鼓勵資助學校於一九八三年間取消直屬小學生可升讀直屬中學之原則，則教育司署亦應先以身作則立刻完全取消官中留位予官小之做法，將官中學位全部公平分配予區內之小學。

關於綜合新界區資助學校教職員諮議制度之意見：

各與會者熱烈討論後，一致認爲教育司署鼓勵校方與教師多溝通，用意良佳，但對該署提出之方案則認爲缺點甚多。

（甲）諮議制度分兩綫進行，第一綫爲教育司署與教職人員間之諮商，關於這一點，學校董事會無權表示異議，惟教育司署在處理教職人員所提出之意見之前應先以書面通知有關學校之校董會，同時闡明教育司署對該事件之立場和處理方法。

（乙）關於第二綫校董會與教職員間之諮商，與會者一致認爲A項「會議」和「B項」職員，教師代表出席校董會「校董諮議會」兩種制度均缺點甚多，決定不予接納，討論後，一致建議採納下述形式：一、校董、校長、教師座談會，二、成員包括全體校董、校長及全體教師，三、由校監担任主席，並即席從參加者中推選一名紀錄員，四、每年最少召開一次，五、座談會中之建議事項，用書面提交校董會，由校董會決定。

附圖爲永安旅行社各地旅行團出發時留影

永安秋季旅行團

行程密準期出發

漫長暑假轉眼又過，十月份進入秋高氣爽，最適宜往國外旅行季節，素負盛名之永安旅行社於九月份淡季共主辦廿五個遊覽團，參加人數約七百人。

永安旅行社主辦各地旅行團，計有日本本州、全日本九州本州、韓日聯遊、台灣環島、菲律賓碧瑤、曼谷芭堤雅、泰馬星十天豪華團、星馬檳城及星加坡廿八種，出發日期頻密，每團必依期出發，有意到國外渡假者，請參加永安旅行團，總社設中區德輔道中五十號裕昌大廈四樓，電話：五，二五六二四三〇（八綫），銅鑼灣分社百德新街恒隆中心大廈一〇〇三室，電話：五，七七四七七九，尖沙咀分社星光行一二六室，電話：三，六九四四四七（四綫）旺角分社彌敦道六三六號銀行中心大廈一〇一五室，電話：三，八四六五五五，荃灣分社荃灣青山道一三五號遠東銀行大廈地下，電話：一二，四三二七〇八，澳門分社新馬路大豐銀行大廈三樓，電話：七七〇一。

九龍城區警民同樂日

定期頒獎禮

【本報訊】由九龍城民政區撲滅罪行委員會主辦，香港獅子山獅子會贊助之「警民同樂日暨警民之友頒獎典禮」，定本月廿一日下午二時假座九龍公主道何文田警署舉行，敦請九龍局長杜樂民高級警司，九龍城社區及青年事務主任張漢亮，香港電視廣播有限公司副總經理陳慶祥，九龍城撲滅罪行委員會非官守委員許賓瑛、黃錫江、周黃美寶女士，香港獅子山獅子會會長譚伯鴻，創會會長譚華正，「警民同樂日」工作小組主席鄭航聯合主禮。

新會潮連鄉會

週日新員就職

【本報訊】新會潮連同鄉會，本週日（廿一）假座英京酒家，慶祝成立卅二週年紀念，暨有限公司第十屆職員就職典禮，頒發會員子弟獎學金，同人聯歡大會，敦請永遠榮譽會長，港兆霖OBE太平紳士監誓，榮譽會長陳錦臺，頒發選任證書，同時舉行交接印信儀式，康樂部音樂班，臨場演唱助興，當屆會長陳焯均、何錦照、區永業、何祖勝、區潔名、陳英才、甘文俊、區永任、監事長盧倫、陳國宏、潘福康，東邀官紳僑領參加，屆時當有一番盛況。

第十屆職員名單：當屆榮譽會長陳錦臺，當屆名譽會長，盧國洪、區賽甫、陳本爲、潘炳貞、盧寅栱、當屆會長陳焯均、何錦照、區永業、何祖勝、區潔名、理事長區永任、（副）陳英才、甘文俊，總務：盧志立、盧福健、陳振發，財務：區燕常、陳振周、盧德江，宣傳：區大偉、何順樓、盧燕毛，交際：盧福泉、區升若、潘永集，福利：陳兆光、陳耀圻、盧耀初，關斉：陳滙、盧金劍、陳浩釗，文書：區元敬、區錫年、盧佑鄰，康樂：馬健豪、區群沾、朱成錦，婦女：盧李佩貞、潘陳淑英、潘陳浣錦，理事：陳炳耀、陳錫雅、盧林、盧何玉燕、區元喜，監事長盧倫、（副）陳國宏、潘福康，稽核：盧子明、區應竹、馬廣源、盧東山，監事：盧兆林、區廷旺、梁文安、區正、陳浩、馬心泉。

聖保祿書院重建

港督夫人昨主禮

【本報訊】港督夫人昨日在銅鑼灣聖保祿書院禮堂主持該校拆卸典禮。

該校已有百多年歷史，拆卸後現址將會重建新校舍。重建工程分兩期進行，預料分別於一九八一年及八三年完成。

圖爲港督夫人在該校校長伊撒貝爾修女及建築師陪同下，用鎚敲打禮堂一條支柱，象徵拆舊建新。

圖爲葵涌大窩口各廠戶向兩局議員申訴請求政府延期拆御廠房。（本報記者陳郁淋攝）

大窩口廠戶代表

求兩局議員協助 另批土地續營業

【本報訊】六名葵涌大窩口廠戶，昨晨十一時就政府拆遷時限迫近，前往行政立法兩局議員辦事處，請求政府延期續批，或另撥土地供其繼續經營。

該批廠戶自一九七三年底入住葵涌大窩口道近葵盛附近之山邊空地，以年租五萬五千四百元獲政府批租各共一萬五千四百方呎土地，即每千多方呎地須繳納地稅每季兩千多元，租約期限五年，因而當政府今年五月發信通知住戶期滿收地後，迄今已有九戶廠家搬走。

除下的五戶租客包括車房和紙品商等則認爲他們當年在山邊開荒建搭上蓋及繳付按金三萬元，如今政府收地應給予搬遷費和發還按金，但當局表示最後拆遷日期定本月十七日，並以彼等逾期不肯遷出而沒收按金。

一位住戶代表昨晨表示：他們請求政府延期續批，或者另撥土地供他們繼續經營。

他們指出與該地毗鄰的另一幅平地，蒞早時獲政府續批租約，但他們位於山邊斜坡反不獲續批，似有欠公允，希據悉當局擬收地把上址闢作一垃圾站。

警員扮乘客暗裡偵查多日
慈雲山破白牌車集團
十一人罰款停牌簽保

【本報訊】警方人員經過個多月時間偵查，於今年六月中破獲九龍慈雲山新邨一個非法白牌車集團，十一名男子涉嫌利用九部私家汽車作白牌之用，服務之對象，主要爲若干被高層階[?]，包括區內工作人員，以及娛樂圈中人物，爲警方根據偵查所得搜捕落案，分別控以走白牌，無第三者保險，協助走白牌及協助駕駛而無第三者保險等四十八項罪名，昨解往北區裁判署提訊，各被告均承認控罪。

法官於聆聽控方詳述案情後，裁定十一名被告均罪名成立，判首被告罰款一千二百元，次被告罰款三百元，第三及九被告各罰款七百元，停牌十二個月，第四、第六、第七及第八被告四人，各罰款九百元，停牌十二個月，第五被告罰款七百元，停牌十二個月，另簽保三百元守行爲十二個月，第十被告罰款八百元，停牌兩年，另簽保五百元守行爲十二個月，第十一被告罰款五百元，停牌十二個月，及簽保三百元守行爲十二個月。

被告十一人：(一)毛永熾，卅一歲；(二)楊捷孚，廿三歲；(三)陳傑鴻，卅二歲；(四)潘[?]乘光，廿七歲；(五)[?]偉權，卅一歲；(六)陳德明，廿一歲；(七)張潤林，廿四歲、八李國平，廿七歲、(九)劉福昌，卅歲，(十)何國權，卅四歲，(十一)蕭志雄，廿五歲，分別被控四十八項罪名：

(一)控首被告於七九年六月十一日至十九日期間，在九龍慈雲山思華街，九次協助及教唆第三至十一被告各人，駕駛私家車及客貨車，經營白牌車利；(二)控首被告於上述期間，先後九次未獲得合法許可，協助及教唆第三至十一被告各人，駕駛私家車及客貨車載客，而未有購買第三者保險。

(三)控首被告二人，於七九年六月十九日，在九龍慈雲山思華街，三次協助及教唆第三至五被告三人，駕駛私家車及客貨車經營白牌車利；

(四)控首、次被告二人，於上述期間，先後三次未獲得合法許可，協助及教唆第三至五被告三人，駕駛私家車及客貨車載客而未有購買第三者保險；

(五)控第三至十一被告九人，於七九年六月十一日至十九日期間，在九龍慈雲山思華街，各自利用私家車及客貨車，經營白牌車利；

(六)控第三至十一被告九人，於上述期間，未獲得合法許可，以私家車及客貨車載客，而未有購買第三者保險。

綜合案情透露：警方人員於今年五月三十一日上午八時二十分，由一名外籍督察帶隊，往九龍慈雲山新邨第五十七及五十九座之間的停車場監視一非法白牌車集團活動，在五十九座的六樓及七樓梯間，用望遠鏡監視及影相，看見首被告向排隊之人龍收錢，而次被告則負責維持秩序，首被告收錢後，即有一輛私家車或客貨車駛至，首被告將所收得之款項給與司機，各人上車後即駛去。於六月十一至十六日期間，警方每日派出兩名或三名男女警員，喬裝乘客，亦往該處搭白牌車，每人每次給與首被告二元五角，每次都是駛往長沙灣地區，警方於六月十九日上午九時二十五分採取行動，在上址街道設立路障，拘捕其中四名被告，其餘各人則於同日稍後時間，按獲電話自行往警署投案，警方根據所得證據，將各被告分別控以上述罪名。

涉及數百萬疑騙案
印籍公司董事轉解地院審訊

【本報訊】一名自稱公司董事之印籍男子，被控四項以欺騙手段騙取金錢罪名，涉及款項達數百萬元，昨在銅鑼灣裁判署提堂，法官將案押候至本月十八日轉解維多利亞地方法院審訊，准被告自簽五萬元保釋出外候審。

被告印籍男子娑蝦尼(譯音)，四十歲，報稱公司董事。被控四項罪名：(一)在七四年四月十七日至廿日，與機施高賓(譯音)以欺騙手段，訛稱摸擬(譯音)零售公司出售一批貨物，包括西裝領帶等物予被告，而騙取美國運通銀行一百九十五萬四千九百廿元一角五分。第二、三、四亦爲同樣控罪，但對象則爲美國大通銀行，計爲第二罪在七四年四月十六至廿一日，騙取四十四萬六千八百四十一元二角六分，第三罪在同年八月廿三日至廿九日騙取七十四萬八千七百五十二元四角三分，第四罪在同年八月廿三至廿六日騙取二十四萬三千五百二十五元九角四分。

沙田東部敷設水管

【本報訊】水務署將於沙田東部之圓洲角附近，沙田馬場以南，敷設約五千六百米之長水管，以配合該區將來之發展。該項工程合約價值達一百二十萬元，昨日由水務署建設部總工程師李根齊與方與建築公司代表簽署。

水管之直徑，由一百五十毫米至四百五十毫米，鹹、淡水管將平行敷設在一溝槽內，分別輸送食水及鹹水。管工程將於本月底展開，需時約九個月完成。

下忌連利道及雅賓利道天橋，將於今日下午起局部開放。圖爲天橋系統中已完成之部份，圖左部份將於今日開放通車。

沙田舊墟商戶請願
沙田理民府已答允
競投新舖押候一週

【本報訊】八十名代表沙田舊墟商戶之男女，昨晨持橫額，列隊抵達沙田理民府遞交請願信及送回當局發予商戶之競投新舖之通知書。

商戶是在上月廿八日接到政府的恩恤津貼及遷拆期限通知，並於本月十二日接獲供他們投標的禾輋商場底租及面積等資料，但商戶認爲政府給予他們的津貼不符理想，同時政府定出禾輋商場的底價過高，遂於昨晚決定昨晨前往理民府請願。

大約八十名商戶代表昨晨十時半齊集沙田舊墟，手持橫額，列隊前往沙田理民府遞交請願信及退回政府於早時發給他們的信件。

由於沙田理民官許賢倡因傷休假，由沙田理民府副理民官(土地)馬力及聯絡主任梁紀曾負責接見商戶的十名代表。

理民府官員在會議中答應把原定本月二十四及二十五日的投標日期押後一週，並於下星期一就商戶要求作出答覆。

請願信內容大致要求當局給予商戶易地復業的搬遷費及足夠的復業費，並要求房屋署在雙方未達成協議前，不要施用壓迫方式，取締當局安排的非公開性競投資格。

最後，商戶又指政府對遷拆期限隨意修改，沒有顧及待拆商戶的營業困難，故要求當局彌補商戶的損失，負責恩恤現金津貼，作爲首期遷拆至剩餘部份清拆期的營業損失的津貼。

據商戶代表鄭廣業表示，政府向商戶提供的補償並不合理，很多經營多年的商戶只得三、四萬津貼，有些檔位只約數千尺。同時，當局爲安置商戶而在禾輋邨創出的舖位，底租十分昂貴，與鄰近的瀝源邨舖位高出三倍。

鄭廣業說，政府已通知他們遷拆日期爲十二月，並於本月十二日開始，接受禾輋邨舖位投標申請，申請人更需於本月十九日前繳交五千元登記費，鄭氏要求政府把遷拆期押後，並按照瀝源邨的租值定出禾輋邨商場的底租。

據一名商戶表示，政府的根據較早時一次公開投標結果定出禾輋邨的底租，因此租金偏高，例如菜檔每月底租爲千多元，牛肉、豬肉檔要五、六千元。而攤檔更要九千元。

商戶代表指出，倘若政府不理會他們的要求，便會繼續向新界司或房屋司請願。

半山區新天橋今起局部開放

【本報訊】下忌連拿利道及雅賓利道天橋，將於今日下午起局部開放。

位於羅便臣道及雅賓利道交界之天橋，及橫跨忌連拿利山谷之一條八十米長可供雙線行車的橋樑，已經建成。

上述之天橋於今日下午二時開放，該處並將實施新交通措施。

工務司署發言人說：該數座天橋是改善半山區交通擠塞的龐大計劃之一部份，包括在這項計劃中的一條全長一百二十米，位於忌連拿利及羅便臣道交界處上面之高架道路，已大部份建築完成，並可望於十二月開放通車。

火車加開特班方便重陽掃墓

【本報訊】九廣鐵路局將於十月二十一日、二十八日及二十九日，加開特別班客車前往和合石，方便市民在重陽期間掃墓。

在上述三天，由九龍總站開出之特別班客車共九班，開行時間分別爲上午六時零三分，上午六時四十分，上午八時，上午九時二十七分，上午十時三十六分，上午十一時四十四分，下午一時二十七分，下午二時五十三分及下午三時四十八分。

由和合石開出之特別班客車亦有九班，開出時間分別爲上午六時五十八分，上午八時零九分，上午十時十四分，上午十一時十六分，下午十二時三十分，下午一時四十六分，下午三時二十六分，下午四時二十分及下午五時十七分。

九廣鐵路局發言人昨日稱：「如有需要，傍晚時候可能會增派班車行走。」

他說：特別班客車將不在旺角車站上客，而在上午七時三十分至下午一時三十分，正常北行班車亦不會在旺角停站上客。

此外，旺角火車站將不會發售南行火車票，而原本每日上午六時三十九分由羅湖開出之南行班車在二十一、二十八及二十九日亦將取消。

發言人預料上行之特別班客車在上午六時至下午三時將會客滿，下行車亦將於下午三時至九時客滿。

當局將不會提供預售車票之服務，但九龍總站在該三日將會發售九龍至和合石或沙嶺的普通等雙程車票及由和合石至九龍之普通等單程車票。

發言人籲請火車搭客排隊輪候上車，因此鐵路局職員有助警察及[?]維持秩序。

同時，各火車站內亦會張貼特別班客車之行車時間表，以便搭客查閱。

教育司署呼籲小學校長
安排學生實地參觀秀茂坪交通安全城

【本報訊】教育司署發言人昨日呼籲各小學校長，安排學生參觀秀茂坪交通安全城，學習道路安全知識。

他說：「交通安全城由星期一至星期五，均有警務人員在場向參觀者講解道路安全的知識。」

警務人員每日均作四次講解，上午兩次及下午兩次，每次長約一小時，每次講解只限一組四十五位學童參加，並最少由一位教師帶領。

發言人稱：「設立交通安全城的目的，在指導兒童如何使用道路及注意交通安全。城內並備有若干輛單車及三輪車，作實地示範之用。」

申請參觀交通安全城之表格，可寄交教育司署體育組，地址爲九龍彌敦道政府合署七樓。如有查詢，請與該組督學馬英堅聯絡，電話爲三－八八四二一一一內線二六七。

美好時光旅遊公司續辦世界各地遊覽團

由資深旅遊之鄭大偉主持之美好時光旅遊團，該公司辦事處設於九龍金馬倫道廿七號A東輝大廈十五樓，該公司主辦有美加十六天豪華團，歐洲豪華團、台灣豪華團及菲律賓、韓國週末豪華團、泰國芭堤雅豪華團等，該公司服務忠誠，收費廉宜，專人領隊代辦旅遊一切事宜，如欲旅遊請電K七二二一一三一，或K六六八四四○洽。

圖爲鄭大偉及嘉賓留影

涉嫌毆打警官判罰款
申請更審推翻原判
醫官史東咸獲勝訴

【本報訊】政府醫官史東咸涉嫌毆打警官案，由於裁判署法官初判無條件釋放，後覆判罰款二千五百元，史東咸延御用大律師李俊向高院合議庭申請更審令，要求推翻原判罰款，此案由高院合議庭按察司邵祺及[?]判[?]聯同聆訊。法官於昨聆畢全案後，判申請人史東咸勝訴，法官認爲裁判司無權私下翻查案中有關資料。

政府醫官史東咸(五十二歲)，因被控於本年一月十六日在九龍地區毆打警官[?]及拒捕，此案於二月十三日解由九龍裁判署法官高[?]審訊時，被告認罪，法官最初判其無條件釋放，但於三月五日，法官卻覆判該案，並指出，由於法官並不知道被告前曾犯同樣罪行，經已一度獲判無條件釋放。

警方找尋一批失蹤者

【本報訊】警方籲請市民提供兩名女子及一名女童的下落消息，其中一人爲菲籍女子。

潘仁美，廿六歲，身高約一．五七米(五呎二吋)，身裁肥胖，圓臉，皮膚白皙，她自從八月廿八日離開其北角寓所後便失去消息。

十五歲之吳妙娟，身高約一．六三米(五呎四吋)，中等身裁，短髮，皮膚白皙，自從九月二日離開其香港仔寓所後便失去消息。

第三名失踪者爲菲籍女子，伊紀娘(譯音)，三十五歲，身高約一．六米(五呎三吋)，身裁健碩，鵝蛋臉、皮膚白皙，自從九月十三日離開其僱主中區之寓所後，便失去消息。

任何能夠提供有關失踪者下落的人士，請致電警察熱線：五－二七七一七七與警方聯絡。

失踪女子潘仁美。　女童吳妙娟。　菲籍女子伊紀娘。

二十五個特別車牌拍賣

【本報訊】運輸署將於星期六(十月二十日)上午十時，假美利道二號，運輸署港島牌照部筆試室，拍賣二十五個特別車牌號碼，所得款項撥充善舉。

拍賣之特別車牌號碼如下：

CA三　CA三六八八　CA三三六　CA八一○八　CA一四○四　AA九一一　CA七三五一　CA八三一　CA八八五六

CA三二一　CA七七二○　CA一三二八　CA七八七八　CA六六六八　CA七五一　CA八八一三　CA三三八二

CA八八三　AJ二七二七　CA三八九三　CA三八○　CA八一六八　CA一九七八　CA一三六　CA七二○二

投得車牌者，須即席以現金或支票付款。運輸署發言人提醒買主必須在十二個月內，用所投得之號碼，登記其名下的車輛。拍賣所得款項將會撥入政府獎券基金作慈善用途。

涉嫌新界黑夜飛車
38人被控危險駕駛
被告要求先發還車輛被拒絕

【本報訊】三十七名年齡由廿一歲至卅八歲之私家車汽車駕駛者，及一名廿二歲貨車司機，涉嫌於十月十四日星期日之夜，在新界沙田山道十一咪附近，參予非法賽車活動，涉嫌新界交通部人員預先埋伏拘捕，經嚴密調查後，分別落案控以危險駕駛罪名，分作卅八宗案處理，昨解荃灣裁判署提訊，劉榮光法官徇控方請求，諭將案押候兩週再訊，以便警方作進一步調查，及等候律政司指示，被告卅八人均暫無須答辯，准予仍舊各以現金三千元担保出外候訊。

卅八名被告曾在庭上向劉榮光法官要求將警方拘留之車輛釋放發還，但法官表示，此乃他權力範圍之內，而且所扣留之車輛，要協助警方作進一步調查，故此拒絕各人之要求。

被告卅八人：(一)梁林清，廿一歲，貨車司機；(二)曾國華，廿五歲，繪圖員；(三)歐英漢，廿四歲，建築科文員；(四)盧敬耀，廿三歲，建築科文員；(五)劉應文，廿二歲，建築工人；(六)陳榮章，廿三歲，塑膠工人；(七)翁海業，廿二歲，塑膠工人；(八)潘志文，廿二歲，市政事務署工人；(九)李志文，廿四歲，建築工人；(十)李定堅，廿三歲，五金工人；(十一)林弼光，卅五歲，社會工作者；(十二)陳瑞華，廿一歲，司機；(十三)杜偉源，廿四歲，推銷文員；(十四)許樹漢，廿七歲，製香工人；(十五)朱偉光，廿二歲，紙品工人；(十六)周文朗，廿三歲，唱片公司職員；(十七)何嘉強，廿八歲，售貨員；(十八)林志宏，廿八歲，售貨員；(十九)徐偉新，廿一歲，建築工人；(廿)李基，廿八歲，紙品工人；(廿一)蔡忠興，廿一歲，建築工人；(廿二)盧國偉，廿三歲，建築工人；(廿三)洪志強，廿三歲，政府車司機；(廿四)高俊堅，廿一歲，文員；(廿五)羅兆文，廿一歲，助理電力經理；(廿六)李永強，廿三歲，車房工人；(廿七)黃石煜，廿歲，五金工人；(廿八)李瑞安，卅八歲，司機；(廿九)陸啓和，廿九歲，保險公司職員；(卅)鄭明，廿四歲，工人；(卅一)曹聚誠，廿三歲，文員；(卅二)歐豪，廿一歲，司機；(卅三)黃桂華，廿八歲，司機；(卅四)文偉泉，卅五歲，司機；(卅五)梁偉明，卅一歲，經理；(卅六)劉宏源，廿四歲，經理；(卅七)高永明，廿二歲，教練；(卅八)趙聚能，卅一歲，售票員。除第十五被告被控於本年十月十四日，在新界荃灣青山道十一咪附近駕駛電單車B二二○七七危險駕駛外，其餘卅七名被告，則分別被控同時同地，分別身爲卅七輛私家汽車之司機，而危險駕駛。

現代教育社送彩色書簽

爲響應一九七九年國際兒童年，使小學生對於這項富有意義的運動，有更深刻的認識，並且享受這一年度給予他們的歡樂，特印製彩色書簽數十萬張，分贈全港各小學學童應用，該書簽共八款，每款均有明確主題，指導兒童了解對學習和生活應持的態度，增加兒童的生活情趣。

據該社負責人稱：書簽大部份已發送本港各小學校。如有未收到或不足者，可即致函該社索取。(香港干諾道中一二二號海港商業大廈十樓)當可送上，贈完即止。

本港現代教育研究社

港九中西藥店均有介紹
唐拾義久咳丸
徹底消滅咳嗽
專治：傷風咳嗽初起痰多、肺燥燥熱之咳嗽、氣喘因寒引起痰鳴、肝肥之痰喘、老人咳、有痰咳、無痰咳、及一切咳嗽
各種咳藥比較 功效最好 銷數最多 老牌子
調整售價每瓶三元 港九各地藥店均售
香港文咸東街四十號 唐拾義藥廠發行

無病百．滾活潑．好健康．寶寶小
宏興鷓鴣菜

小兒發育緩慢，體格瘦小，服鷓鴣菜可恢復正常健康，日趨肥壯。
小兒精神困怠，食慾不振，服鷓鴣菜，可常保精神活潑，胃口加增。
售均房藥大各九港

商業電台
★廣播天地★
星期一、四晚上7：00
星期二、五晚上7：30
楊廣培．羅　山．梁麗芬
—聯合主持—
全新節目．內容精彩
「有讚有彈」
8：00—9：00
．歡迎發表意見．
電話：3—385151

住宅招租
灣仔分域街承業大廈
△ 高尚雅靜
△ 交通方便
△ 約730呎
△ 24小時看更
請電H281521承業公司洽

兆安財務
兆安地產附屬機構
（註册准許接受存款公司）
自動續期存款行情

期限	息率
三個月	14.00厘
六個月	14.50厘
一年	13.00厘

電話：H-259045-8
中環遮打道卡佛大廈1101室

誠聘技工
某大機構誠聘水電技工兩名。月薪一千一百元。有意者請函本報五十一號信箱或電K698558並附照片及電話號碼。

聘請工程助理
某大機構聘請工程助理員一位。以工業學校畢業或現就讀工專爲佳。有意者請函本報信箱五十號或電K698558請聲明希望待遇並附照片及電話號碼。

申請入英籍啓事
滕信甫(TING SEN-FOO)又名(TANG SHUN-PO)現住香港柴灣翠文道滿華樓十六樓十四室，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

急聘司機
下午二時至十一時工作(其中有一小時休息)薪金九百元試用期滿加一百元有意請函報信箱W49號

夜班廣告校對
廣告校對晚上八時半至十一時半工作薪金四百元有意請函履歷電話寄本報信箱W48號

徵聘校對
本報現徵聘夜班校對(男性)若干名以中學畢業或大專程度，不超過四十歲，身體康健，能刻苦耐勞者爲合。有意應徵者，請詳具履歷書逕寄本報社長室收(封面請寫明應徵校對)，如初步甄選及格，再函約見。

四度材料不合標準 消防工程承建商 被取消註冊資格

【本報訊】一名消防工程承建商因四度安裝材料不合標準之消防設備，被取消其註冊第二級承建商的資格。

消防事務處發言人昨日稱：採取上述行動，係根據消防事務處處長建議設立的紀律委員會之決定，並得港督批准。有關告示亦已列登於政府憲報內。

發言人稱：該承建商在油麻地開設一間防火器材公司，紀律委員會發現他先後四次在明知防火設備用料不合標準的情形下，仍照樣安裝，故裁定他行爲不當或疏忽。由於事態嚴重，消防事務處將會切留意其他的註冊承建商，提防他們安裝用料不合標準之消防設備。

發言人又說：是次取消註冊資格之行動，顯示消防事務處對任何威脅大衆安全的不法行爲，是絕對不會容忍的。

上水金錢村火警 11間木屋工場被焚 損失約值四十萬元

【本報訊】上水金錢村一列木屋工場，昨日中午發生三級火警，一間棉胎貨倉及住宅等十一間木屋，在大火中被付諸一炬，一名男子在走火時跌傷，幸無大碍，大火在一小時後被撲滅。

火警的現場有數十間木屋工場，其中一間棉胎工場，最近購入大批棉花及棉胎存入貨倉，不料在大火中付諸一炬，損失約四十萬元。

昨日中午十二時四十分左右，上址的棉倉突然冒出濃煙，適逢工人下班食飯，幸及時爲居民發覺，立即撥電召消防員，並自動救火，但火勢無法控制，消防員趕至搶救時，現場已一片火海，十二時五十五分升爲三級大火。

消防員先後動用六條水喉及兩條煙霧喉，由於火勢蔓延迅速，鄰近的十間工場及住宅先後被波及。幸而火勢旋即被控制，至一時四十三分已被撲滅，有關起火原因，當局已展開調查。

在大火中，一名五十八歲的男子，在走火時跌傷，及後已送往醫院敷治。

男子疑與妻口角 反鎖屋內自刺 終被警方制服

【本報訊】一名男子疑與妻子口角後，昨凌晨時份，竟自鎖於上水菜園村住所中，持利剪及斧頭，自刺身體，企圖自殺，與警方對峙約三小時後，終被警方施放催淚氣體，將其制服送院急救，據報現時情況令人滿意。

反鎖自刺的男子名何星，四十八歲，與妻子同住於上水菜園村五十二號北段一間木屋內。據村民稱，何星神經不大正常，素有「傻佬」之稱。

昨凌晨零時許，何星與其妻子在屋內口角，稍後何妻離開上址，不久，有人發覺何星則手持一把利剪及一把斧頭站在門前高叫。警方據報趕抵現場，何星見警察後文剎將門關上，將自己反鎖在屋內。

由於何星手持利器，警方不敢妄動，只在屋外監視並多次勸喻他棄械投降，但何星置之不理。雙方一直僵持了三個多小時，至三時三十分，何突然將自己的衣服撕破，並用利剪狂刺自己。警方立即採取行動，利用化學品噴射筒射入屋內，分散何星的注意力，然後破門衝入屋內將他制服。

老翁車禍喪生 警方訪查身世

【本報訊】警方急欲知悉一名於上月在九龍發生一宗交通意外中喪生的男子身世之有關資料。上月十一日上午七時三十分左右，一名男子在南京街及上海街交界處被一輛小巴AT八七九撞倒，被送往伊利沙伯醫院救治，上月十九日不治。

死者年約六十歲，身裁肥胖，圓臉，短髮，當時身穿綠色恤衫，黑西褲，藍襪，黑鞋。

任何曾目擊該宗意外或能有關死者身世之資料的人士，請與九龍交通意外調查組聯絡，電話：三一八一九九二二或致電警察熱線：五一二七七一七七。

圖爲在南京街車禍喪生的老翁。

成本會計師會會長訪港

圖爲FRANK HAYHURST先生夫人及成本及專業管理會計師公會香港中心黎明先生

【本報訊】成本及管理會計師會會長FRANK HAYHURST先生假座麗國酒家舉行餐會，藉以會晤該會香港區之會員。

FRANK HAYHURST先生偕同其夫人現正訪問該會亞洲區各分會及中心，並將出席於一九七九年十月十日在馬尼剌舉行之第九屆亞太區會計師會議。

於訪港期間，FRANK HAYHURST先生將與香港會計師公會會長舉行研討會，並與政府官員及當地商業人士會晤。

和黃屬下蝕本機構 銅鑼灣珠城百貨公司 決定年底停止營業

【本報訊】和記黃埔有限公司昨日宣佈：該公司屬下的珠城百貨公司，由於業務虧損，欠缺長期性發展潛力的關係，已定本年底停業，有關百多名員工的出路，該公司將會有所安排，或按例遣散。

據和記黃埔發言人表示，在對該公司業務不斷研究審察之後，管理當局認爲，此類零售業務在集團內殊欠長期性發展潛力。珠城之規模使其難與同業競爭，亦難肯定預測其將來盈利能力如何。

珠城百貨公司位於銅鑼灣百德新街，該公司的員工昨日接獲通知後，已暫停營業，並召開員工會議，相對各項安排，由於停業的關係，各員工昨日已開始清點存貨，有關清點工作，今日仍將進行，預料明日可恢復營業，屆時可能出現一股大減價的購物人潮。

據珠城百貨公司員工表示：公司方面，對百多名員工出路已有初步安排，部份將按照資歷及其工作性質，而安排在和黃其他屬下機構工作，部份則會按照勞工法例加以遣散。

又據和黃的發言人說：迄今爲止，珠城百貨公司的虧損及結業時預計虧損總額約與和記黃埔所已設準備數額相若，故不致影響一九七九年集團業績。

和記黃埔屬下之高級時裝店大班郎，將繼續在喜來登商場營業。

圖爲和黃屬下之珠城百貨公司，因業務虧損，將於本年底停業，昨日起暫停營業兩天進行清點存貨。（本報記者馮佳倫攝）

港製高級秋冬服裝 今年將以皮草爲主 顏色明暗互相輝映倍感美麗

【本報訊】一九七九年的秋冬服裝，傾向於講究質料和款式，本港製高級成衣，今年秋冬裝亦以皮革爲主，包括天然及人造的皮革，顏色種類繁多，衫款以各色條紋的恤衫領毛衣爲主，衫的長度亦分別有長大腿及小腿等中褸和長大褸款。

最新款秋冬裝其中一項趨勢，利用明暗色彩互爲輝映，藉此表現美妙體態，例如低胸緊身開叉裙，中間配以幾何圖案的闊大皮帶，金光閃閃的蜥蜴型兩截裙，予人一種不平常的衝突感覺，使若隱若現的玲瓏身段，更顯得性感迷人。

香港大多數女性，比較寄激穿著既新潮又實際的服裝，因此今年秋冬季的衣服顏色，流行較深的色素，尤其黑色將成爲服裝的主要顏色，其次是棗紅及紫色。

男性服裝方面，款式彩色繽紛，衣領不大流行闊大，口袋亦不多設，和誇張顯露，衫身寬直，長度徘徊在膝部一吋，着重層次的配搭，由恤衫、領呔、領外套，以至大褸，都襯托得非常美觀，充份表現出男性的高貴和不凡風度。

「大班郎」及「曼哈頓」，前日假伊利沙伯大廈聯合舉行「秋冬時裝」預展，展出三十多款色彩繽紛，大膽性感的晚裝及便裝，其中包括露池裝，金光閃閃的低胸開叉裙及牛仔裝等，這是歐美女性秋冬裝之主流，相信也受到香港女性的喜愛。

（右）低胸露背裝及幾何圖案的皮帶配上彩色繽紛的服飾，十分新潮的「的士夠格」打扮。（左）惹火性感的秋冬新裝，充份顯露誘人的身段。（本報記者施鑄積攝）

警察未做成 先學會打人

兩學警打傷同學判簽保

【本報訊】兩名學警因小故打傷同學，警方檢控，昨解上西區裁判署審訊，被告二人俱各認罪，顧恩法官判其每人簽保五百元，守行爲兩年，另各付堂費二百五十元。

被告二人認罪後同向法官求情稱：他們在少年警察學校攻讀兩年之後，始獲准進入警察學校受訓，因此次事件已被開除，現正失業，深感後悔，懇予輕判，結果，法官判處如上。

被告二人：（一）鄭之輝，十八歲；（二）劉實華，十八歲，被控罪名：九月十三日，在香港仔黃竹坑警察訓練學校B座東翼地下休息室，非法毆打男子張興波，使其身體受傷。

案情透露：被告與傷者等三人，同爲黃竹坑警察訓練學校之學警，首被告與傷者之床位隔鄰。九月十三日，首被告將洗好之衣物置傷者床上離去，同日晚上十一時，傷者們外歸來，發覺將衣物放回首被告床上，首被告發覺，向傷者大興問罪之師，雙方發生口角，首被告揮拳毆打傷者，次被告與首被告爲老友，親狀立即上前相幫，傷者走避，逃至地下休息室，被告二人仍續追擊不休，後者爲他同學勸開，事後傷者感覺身體不適報告督察，轉送醫院救治，直至翌日下午四時始告出院，最後警方奉律政司指示，即行開除被告二人學籍，并予落案檢控。

天氣預測

吹輕微北風，空曠地方風勢強勁，天色晴朗。最高氣溫約爲攝氏廿九度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之七十六。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共四億六千二百零五萬立方米，卽佔總容量百分之七十九點九。

火車輾斃男子 嚇暈車上少女

【本報訊】沙田大圍鐵路軌上，昨晚發生意外慘劇，一名男子遭一列火車撞倒，復被輾過，血肉模糊，重傷倒地，火車司機發覺，立即煞掣停車，將重傷者抬上火車開往旺角火車站，由十字車轉送醫院，惟傷者已告不治。

案發時，車廂內一名十六歲女子因目睹被輾至血肉模糊的男子，被嚇至當堂暈倒，事後獲送院救治。

據肇事的一列火車上的職員說，昨晚八時卅分左右，該列火車由新界開返紅磡火車站，途經沙田大圍時，發覺一名年約六十歲男子踏在鐵路軌上，當時駕駛者曾鳴長號示警，惟未收到效果，火車因已來不及煞掣，將該男子撞倒，後來火車停止駛，見傷者已陷於昏迷狀態，由職員合力將他抬上火車，一方面用無線電通知鐵路局人員，代爲報警，火車於稍後時間到達旺角火車站，由十字車轉送醫院，惟抵院時已証實不治。

港穗客輪服務 明年可望復航

【本報訊】中斷多年的港穗客輪服務，預料在明年元旦復航，而本港與汕頭間的海上客運，中共方面亦正在積極籌辦，可望在明年間復航。

港穗綫的碼頭，預定在大角咀碼頭十九號浮標，廣州則在河南洲頭咀。

中共方面對港穗綫復航，月來甚爲積極，以期早日搾取外匯。目前廣州河南洲頭咀的興建碼頭，中共已趕工完成，並進行裝修工程。但本港方面則由於移民局人手不足而等待安排。

另一方面，中共對復航的問題特別關心，最近又籌劃本港與汕頭綫復航，並已向丹麥購入一艘客輪改名「鼎湖號」，可載客五百，目前仍在試航。

聲明

本公司前董事兼總經理植恩華君（MR. CHIK YUN WAH）已於一九七九年十月十日離職，今後植君在外一切華洋轇轕與本公司無涉。特此聲明。

威發電子有限公司董事局謹啓

職啓事

本公司前營業代表李瑞毛君（S.M.LEE）已於一九七九年八月卅一日離職，此後李君在外一切活動均與本公司無關。特此聲明。

威發電子有限公司謹啓

MW 621KHz 483m　　SW 5980KHz 50m

亞洲之聲

超國際的友誼電台　　爲亞洲人說眞心話

新聞：香港 新加坡 泰國 馬來西亞 印尼 菲律賓

快速的新聞傳遞

節目：綜藝娛樂 華語教學 華語廣播劇 亞洲風光 亞洲歌曲 亞洲音樂

優美的節目欣賞

GMT 英語節目 印尼語節目 華語節目

Voice of Asia

通訊處：香港 九龍 中央郵局3243號信箱

通訊處：中華民國 高雄市郵局880號信箱

深水埗一幢舊樓大火 歷時僅廿多分鐘 燒死一對老夫婦

【本報訊】一對年老夫婦，昨午在一場三級火警中，活生生被燒死。

這場三級火警發生於九龍深水埗石硤尾街一至三號一幢六層高的舊式住宅樓宇。起火時居上址三號三樓，消防人員灌救了十八分鐘將火勢救熄，火場內遭嚴重焚毀，事後消防人員進入災場內調查時，在居所內發現兩具被燒至焦黑，而且難辨的男女屍體，另一名七十六歲老婦在走火時受傷，事後送院醫治，情況令人滿意。

消防人員救火時，動用雲梯先後救出七名男女住客。該宗釀成兩死一傷的三級火警，消防事務處已成立一個特別小組進行調查起火警起因。

發生火警的石硤尾街三號三樓，面積約七百呎，間有四房一廳，包租人鄭昌，六十歲，一家六口同住，另分租給予三伙人，包括女住客陳蓉，八十歲與其姪女陳貴英，一名歐姓單身漢及男住客梁貴，八十歲和其老妻周世蘇，七十七歲，先後在四樓及天台上救出七名男女住客，其中一名年七十六歲女住客何清香客受輕傷，經消防人員以雲梯安全地點。

起火後六分鐘即升爲三級火警，消防人員動用四條喉及兩隊煙霧隊灌救，於下午六時將火勢救熄。

火勢被撲滅後，現場遭嚴重焚毀，消防人員在一房間內發現兩具已燒焦男女屍體，事後經證實，起火原因，懷疑有人在房間內弄炊，不慎打倒火水爐肇禍，但實在原因，尚有待調查。

據一名逃出火場的女住客陳蓉說：火警發生時她正在浴室洗澡，突聞呼火焰之時，她立即穿回衣服逃離火場，逃走時，曾聽聞房內有人高呼救命，由於她本人年紀已老，無法返回屋內救人，只好逃走，被燒死的一對年老夫婦，疑被火封路，無法逃命，致葬身火窟。

社會福利署緊急救濟組已登記三男六女，來自三個家庭，現正協助他們辦理救濟手續。

梁貴夫婦居住於尾房內。

遇火神奪去性命的一對夫婦，梁貴，八十歲及其妻子周世蘇，七十七歲，他夫婦兩人有一子一女在鄉間，在港並無親屬，一向相依爲命，梁貴年青時在上址附近一間銅鐵店當會計，退休後獲得該銅鐵店東主照顧，每月給予五百元，夫婦兩人並依靠年老救濟金過活。

火警發生於昨午五時四十二分，當時住客發覺尾房內冒出大量濃煙，且火光熊熊，住客睹狀，高呼火燭，並爭相逃命，消防人員接報到場灌救，由於火勢熾烈，濃煙密佈，樓上四樓及天台上住客頻傳呼救聲，消防人員架起雲梯……

（上）石硤尾街三級火警燒死一對年老夫婦之現場（白箭咀所指）。（下）仵工將兩具燒焦屍體搬走。（本報記者熊源森攝）

電話虛報綁架案 主婦遭勒索五萬 查明子在校中並無被綁 警方懷疑有行騙成份

圖中兩名男女童，正由警方人員陪同下返抵住所，據傳說男童遭人綁架，結果證實無恙。

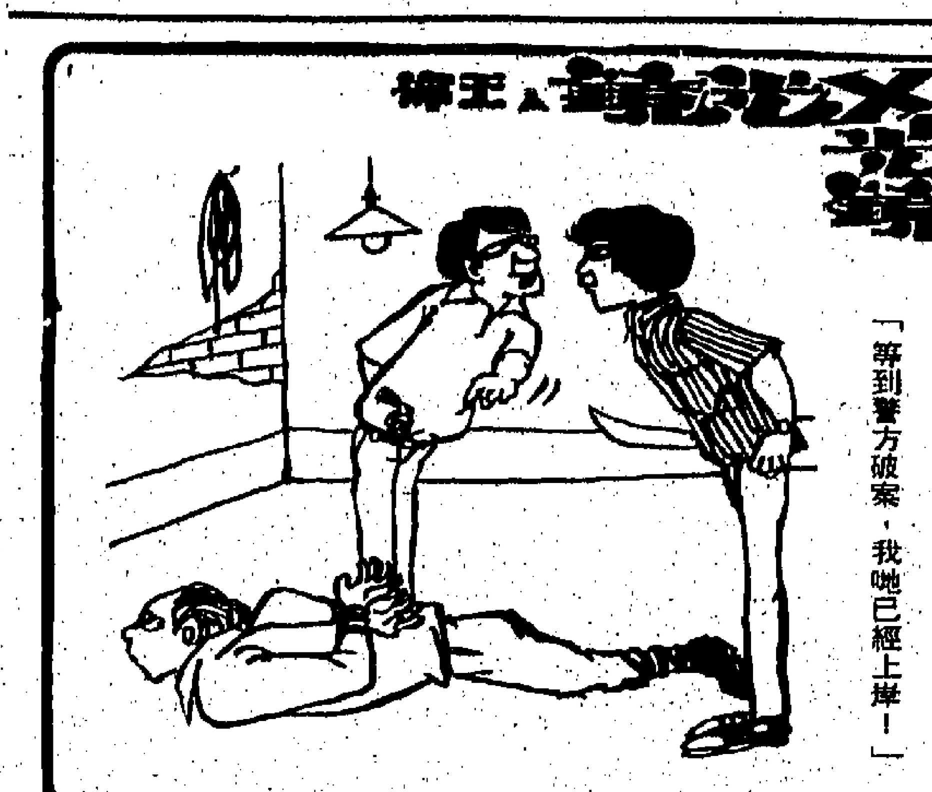
【本報訊】港島北角半山區雲景道雲景台，昨午發生一宗勒索疑案，一名女子報警稱遭人用電話勒索五萬元，並指其長子已遭綁架，警方聞訊後大爲緊張，立刻展開調查，稍後証實其長子仍在就讀的幼稚園中，並未被人綁架。目前，警方初步懷疑有人行騙虛報，並邀請一對夫婦協助警方調查。

案發現場爲雲景道三十×號雲景台四樓×座，戶主姓張，年約卅餘歲，與妻子及一子一女同住，長子年約六歲，就讀於北角一間幼稚園。

事發於昨午三時許，張妻在家中突接到一個神秘電話，對方表示其子在他們手中，着張妻速取五萬元現款贖回，語畢即掛綫。張妻聞訊後大驚，連忙通知仍在上班的丈夫返家，同時，向一名姓陳之女鄰居借款，但不得要領，由於張妻向陳女借款時神態有異，引起陳女懷疑，暗中知會管理員，由管理員致電報警。

不久，張及警方人員趕抵上址，警員隨即展開調查，並致電幼稚園查詢張子下落，結果証實其子仍在校中，警方立即派員前赴幼稚園將他及其同校讀書的妹妹帶往家中，經初步調查，証實張子並無遭人綁架，當探員陪同張氏兄妹返抵家門時，兩兄妹表現得非常活潑，全無被綁架或恐嚇跡象。

目前，警方懷疑案中有案，相信含有行騙成份，真相仍在調查。



「等到警方破案，我哋已經上岸！」

葵涌貨櫃路 茶水站小火

【本報訊】葵涌貨櫃路與葵泰路交界一個茶水站，昨晚突發生火警，隨即傳來爆炸聲響，附近地盤工人聞聲立刻報警，大隊消防員聞訊後馳抵現場，展開灌救，經半個多小時施救，由於起火警卒被撲熄，由於起火時路傳有人失蹤，有關人員即展開搜索，經搜索後證實無人失踪。初步懷疑遺下火種所致。

火警現場爲葵涌貨櫃路三四〇號地段與葵泰路交界一個地盤外之茶水部。昨晚七時五十分左右，該茶水站已收工，地盤內則有廿多名工友開工。這時，茶水站突冒出濃煙，隨即火光熊熊，並傳出一聲爆炸聲，工友見狀立刻致電報警。

消防員接報後趕至現場，由於水源缺之，經過十五分鐘後始駁得水源，展開灌救，於半個多小時後將火撲熄，惟該茶水站已遭焚毀，地盤部份閘街板亦遭波及，幸事件中無人受傷。

大陸來港貨卡 「急凍」人蛇 三名偷渡客求救被捕

【本報訊】三名大陸男女難民，十日前潛登上一列火車客卡凍卡內，於昨晚抵達紅磡火車站時，熬不住「飢」與「寒」，敲卡呼救，被兩名巡經該處車裝警員發覺，通知該凍卡的物主到場開鎖，將他們拘捕。

被捕三名大陸男女難民爲：李約生，二十歲；張蝙儀，二十三歲及女難民黎子雲，二十歲，均是湖南人。三人被捕時已被凍至全身發抖，事後獲送院醫治。

該宗「急凍人蛇」發生於紅磡火車站，昨晚十一時許，兩名車裝警員巡經紅磡火車站第三條鐵路軌上等，突聞一列火車客卡一個編以B二三七五五八號的凍卡內有敲門及求救之聲，即通知該凍卡物主到場開鎖，發覺內裏藏有兩男一女難民，他們對警方人員說：「飢寒交迫，頂唔順呀！」警方人員並在凍卡內發現一批衣服及小量食水。

「現代武松」好威風 托住「老虎」隨街走

【本報訊】一名男子昨晚在灣仔謝斐道被警員截查時，發覺持有一座「汽車收費錶」，而未能作出合理解釋，事後連人帶錶齊被帶返警署作進一步調查。

該名「現代武松」自稱姓陳，六十歲，是謝斐道六十×號一個建築地盤看更人，他表示乃受人所託將該支收費錶帶返地盤保存，但巡邏警員認爲其形跡可疑，遂通知上峯召警車到場將他帶走。

不幸被人連根拔起之汽車收費錶編號二零二零，警方尋回時已有部份損毀。

警方昨晚在灣仔區揭發一宗涉嫌偷竊汽車收費錶疑案。圖爲該名「現代武松」手托咪錶由警員帶走。（本報記者熊源森攝）

事主返家被脅持 兩匪掠財物逾萬

【本報訊】兩名持刀匪，昨午伺伏於港島西營盤德輔道西同興大廈樓梯間，乘一名住戶返家時突出，將其脅持推入屋，綑綁屋內四人，大肆搜掠，刼去現款及飾物共約萬餘元，警方對該案已展開調查。

案發現場爲德輔道西二二一號同興大廈十×樓。戶主姓高，四十四歲，與妻子，一子一女及六十八歲外父李世全同住。昨午三時許，李由外返家，當他抵達家門準備開門時，突有兩名持刀匪由暗處撲出，用刀向其指嚇，威脅他入屋，高在利刀威嚇下，不敢反抗。

兩匪入屋後即用布條將高及其家人綑綁，然後大肆搜掠，刼去上述款項，得手後即逃去無踪。事後，各人掙脫綑綁致電報警，大隊警員聞……

六合彩

【本報訊】第八十一期六合彩昨日攪珠揭曉，今期攪出的幸運號碼爲：十七、廿二、廿五、廿六、卅、卅六。特別號碼八。

頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請致電五一七九〇四八二七登記。

參獎：有一百五十八注中獎，每注派彩九千四百九十七元。

特別獎：六百七十九注，每注派一百元。

安慰獎：七千五百二十九點五注，每注派五十元。

今期可供派彩之獎金共四百一十九萬五千五百零八元四角。

中獎者請於今日中午起往各場外投注站領取獎金。

全美華埠小姐 鄧靜雯抵港

【本報訊】全美華埠小姐鄧靜雯，昨日下午五時乘中華航機抵港，作親善訪問，到機場迎迓有鄧氏宗親會首長鄧灝璋、炳榮、澍助、鄧日、錦興、錦木、鄧鑑、植仁、鄧榮、炳耀，九龍總商會謝伯昌及各社團代表等。

鄧靜雯小姐日前曾往台灣參加慶十國慶大典，又曾訪問新加坡，今次到港約逗留十日，將訪問本港各團體及宗親會後返回美國。

輸錯血疑案 押候下月研訊

【本報訊】觀塘油塘邨黑社會斷殺械鬥案，者午男子韓振文（廿歲）被斬致重傷危殆，被送往聯合醫院救治，疑因輸錯血不治斃命，有關其死因研究，昨續在北九龍裁判署開庭研訊，聯合醫院之代表旁聽律師因對此案準備不及，另須接見院方有關証人，故再向法官申請將案延期研訊，但檢察官則反對，謂如將案押候對各方面均無好處，法官經詳細考慮後，卒批准律師所請，諭將案押候十一月廿八日續再研訊。

法官並勸諭涉及此宗有關人等，如醫生、護士或化驗人員，如認爲需要的話，可自聘律師出席旁聽，另院方及保險公司亦希望各自分聘律師旁聽，因雙方可能有利益衝突，而此次押候，將會是最後一次。

勒索小巴司機案 續拘一警員 案待偵查押候訊

【本報訊】有關油蔴地南京街與炮台街交界附近行走佐敦道至上水一綫之小巴司機被人恐嚇勒索收站頭費一案，最近警方再續拘控一名現役警員，疑係涉嫌有關，昨解上南九龍裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候一日再訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告黃文信，四十一歲，現役警員。被控三月一日至十月二日期間，在炮台街與南京街交界附近，與蕭志強等恐嚇勒索小巴司機。

馬仔坑象徵式重建家園 執拾殘存木板鐵皮 搭成陋室未被阻止

葉錫恩在市局提議用建球場款項改建臨時屋收容被否決

【本報訊】馬仔坑大火災民昨午開始在災場搭建房屋，重建自己的家園。雖然災場內有兩部剷泥車正在清理災後餘物，但爲災民所喝止，情況一度緊張，幸而災民糾察隊及警方人員的制止，才未有造成不愉快事件。

據房署部助理處長史勿夫在災場表示：災民昨日只是利用災後的剩餘物質，建築簡陋的木屋，故該處人員未有阻止，但如日後災民搬上新的建築材料，大規範興建家園時，該處人員將採取進一步行動制止。

災民昨正式在災區興建一些臨時的「房屋」，在建築的同時，兩部工務局的鏟泥車在場清理廢物，但災民認爲災區內的一草一木，均是他們自己的產業，雖然被視爲廢物，但也不容許外人觸摸，所以一度羣情洶湧，企圖衝向鏟泥車，阻止他們繼續工作，但在場的災民糾察隊及警方人員制止，結果兩鏟泥車最後停工離去。

據一位災民代表陳柱雄表示，他們盡量會把事件用和平方式進行，避免衝突，而他們希望獲得各界支持，捐出一些建築用物料。

災民昨晨在災場內召開一記者招待會，宣佈不理會房屋署的反對，決定在原地重建。

災民昨晨情緒非常激動，在災區拾取廢木柱，搭起一間十呎乘十呎的象徵式木屋，并由葉錫恩和陳立僑主持剪綵儀式，表示災民們在原地重建家園的決心。

會上葉錫恩發表談話指出：她在與會前，曾出席市政局一個會議，席間有人提出動用一千七百萬元興建球場，引起她的不滿，掀起一場激辯。因爲她主張應該將這筆巨款用來興建臨時房屋區，以收容目前急於安置的大火災民，但未被接納。

此語一出，災民群情洶湧，但在場維持秩序的數名軍裝警員，未予干涉，現場亦無不愉快事件發生。

市政局一位發言人昨日就葉錫恩的指責表示，市政局只能在它職權範圍內的工程及服務上合法使用款項。

該發言人稱：「它事實上並無權力，況且如果正如葉錫恩議員所提出將款項用在公共房屋方面將屬違法」。

該發言人稱，市政局之全局常務委員會昨晨討論擴大及重新發展維多利亞公園，作爲公衆而非興建運動場用途時，葉議員確曾如是作出建議。

該議會主席向她表示，徙置火災災民問題，不在市政局權力範圍之內，這是政府的直接責任。

據房屋署稱：馬仔坑木屋區大火之災民，同意遷入大埔或粉嶺臨時房屋區之一百二十八戶人家之中，大部份爲在此居住超過七年之香港永久居民。

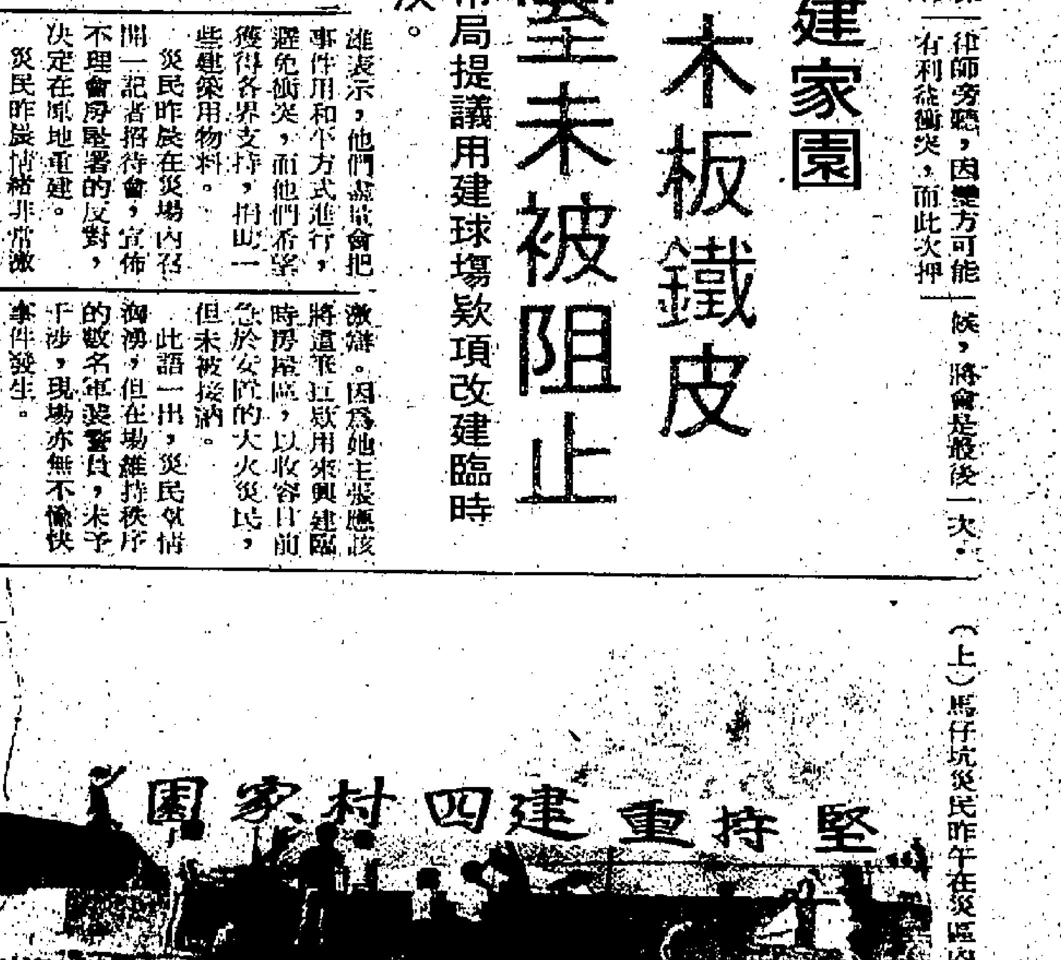
但至昨日尚拒絕入住上述兩個新市鎮之臨時房屋區之災民，大部份爲來港不久之人士。

房屋委員會發言人說：「據分析災民之詳情後顯示，該批災民有六十九戶是在今年抵港，六十三戶在去年，五十一戶在一九七七年，二十八戶在一九七六年。全部二百一十一戶共一千餘人，在港居住只有三年或更短時間。」

因該次火災而無家可歸之一千二百三十七戶災民之中，在本港居住未滿七年者共達二成。

昨日再有十九戶災民同意遷入粉嶺或大埔滘角之臨時房屋區。

緊急救濟基金之救濟金支票，繼續在馬仔坑臨時房屋區辦事處發放。截至昨日下午，已有三五二戶領取救濟金，款額共七一四、四〇〇元。



（上）馬仔坑災民昨午在災區內掛起巨型標語。（下）災民開大會，葉錫恩、陳立僑均在場。

（上圖）馬仔坑大火災民昨午羣情洶湧，一致舉手贊成驅逐在場的剷泥車。（下圖）災民昨午齊心合力，在災區興建一些臨時「房屋」。（本報記者黃祇文、馬佳倫攝）

香港扶輪社午餐例會起風波 記協主席演講多個論點 違反該社宗旨遭撤銷

圖爲香港記者協會主席嘉烈女士。

【本報訊】香港記者協會主席嘉烈女士，昨午原以「香港新聞自由」爲題發表談話，惟因部分內容涉及抨擊本港某些社會組織，香港扶輪社遂取消其演說。嘉烈女士對此大表憤慨，打算向國際扶輪社投訴。嘉烈女士在被阻止發表的演講詞中表示：香港在東南亞雖享有新聞自由的美號，但卻沒有新聞自由的實質。

較早時，香港扶輪社邀嘉烈女士於昨午的午餐例會中演說，講述有關香港記者協會成立之目的，該會如何推廣新聞自由及斯金調查等，而嘉烈女士草擬的演詞，則集中講述本港的新聞自由問題。

該篇演詞，當交到香港扶輪社審閱時，被認爲涉及抨擊本港某些機構，該社因不便捲入這種爭論中，遂考慮取消其演說。

有關此一問題，香港扶輪社會長馮慶彪先生接受本報記者訪問時稱：扶輪社的宗旨是以服務大衆爲目的，如果在某些問題上發生爭論性，則違反此種宗旨，也就是說，如果嘉烈女士將演講詞稿的爭論性部分省去，是絕對沒有問題的。

他又稱：嘉烈女士的演講稿只有極少部分具爭論性的，社方委員會爲此會召開會議討論此點，然後才作出此項決定。

馮氏強調稱：事實上，社方對嘉烈女士解釋，嘉烈女士有兩種選擇，一種是如果不將具爭論性部分刪去，社方只作一種公開論壇式的演講，換言之，不公開招待報界到場採訪，另一種就是把爭論性部分刪去，則可以招待報界到場採訪。

不過，社方將此一決定告訴嘉烈女士時，嘉女士認爲她的演講稿一個字都不能刪改，因此，社方也作罷，而嘉女士昨日也沒有出席演講。

記者問：嘉女士的演講稿是否因受到某方面的壓力而被迫取銷？馮氏稱：絕對沒有這回事。事實上，在扶輪社發表的演講稿是無需先行呈交政府有關部門閱覽的。

馮氏認爲每一個扶輪社的獨立性很強，也就是說，每一事件都由本身作出決定，而國際扶輪社是不會干涉其他扶輪社的行政事宜。不過，各扶輪社在聯絡上是很緊密的。

香港記者協會主席嘉烈女士昨日在記者招待會中，宣讀該篇以「香港新聞界」爲題的演詞，她舉出以採訪越南難民潮爲例，貨船匯豐號停泊在公海時，警方曾向到場採訪的記者發出警告，如他們走出公海後折返香港水城時，該批記者會因非法入境而被拘捕。警方此類恐嚇是否依法本應值得檢討一下，但新聞界則應以大衆利益及新聞自由爲題於以拒絕遵守才合，可是當場採訪的記者卻乖乖地聽從不敢反抗。

「能源危機」是大衆關心的問題，馬會爲歷油而少開賽，但卻沒有報紙爲盈千上萬的汽車載着馬迷湧往跑馬地，阻塞交通和浪費汽油而發出異議。

如提出政府商業機構和報紙出版人三方面串謀「壓制新聞自由」，似乎有點過份，但卻很難解釋爲何本地的報刊極易處理。大約三週前，倫敦觀察者日報發表它駐香港特派員一篇文章，有關香港越南難民營實況。次日香港多家報刊隨即印出政府否認該項事實的聲明，而本港記者卻沒有與該特派員接觸論及有關文章的真實性。

嘉烈女士認爲，本港記者採訪如倫敦特派員報導的那一類新聞，他們知道會不受出版人、商界和官方所歡迎。因此讀者亦不愛看。

嘉烈女士指出，記者協會對目前本港新聞界的表現並不滿意，值得將事情公開給大衆知曉。

她說香港不乏良好的新聞從業員，但可惜人數太少，很多缺少新聞界應有的訓練和責任的人士卻去充當記者。

此外，嘉烈女士又抨擊一些中文報刊記者入息低微，港府新聞訓練局的代表性不够等。

世界最大綜合性酒樓夜總會

海城大酒樓夜總會

國際巨星 羅文 獨家演唱

無綫電視 舞蹈藝員 聯合演出

十月十五日晚至十一月三日晚・請早定座

（十八日、二十日、廿六日及十一月三日夜總會全滿　酒樓及小食廳照常）

CHRIS BABIDA 22人大樂隊演奏

林培祥領導「海城中國歌舞團」表演

中菲日長駐歌星

JOE JUNIOR, NICHOLAS, ITOJO.

王慧雲・金璇・金玉・梁麗嬋

入場費廿五元　不限最低消費

筵開五百席　車位二千個

茶市每日上午八時開始

電話：3-699688，3-677570

最後經濟行情

金價

【香港時間十月十七日凌晨二時電】

（倫敦金價）

頭盤 四〇二·九〇

二盤 三九八·六〇

收市

（入）三九八·〇〇

（出）三九二·〇〇

（紐約金價）

（十二月份一百安士期貨）

三八八·〇〇

（加拿大金價）

（十二月份四百安士期貨）

三八八·〇〇

股市

（紐約股市）

美股開市時上落，中段下跌。杜瓊斯指數開市半小時後，上升四點二六，三小時半後，反跌六點五七，即下降二點三一，報八二八點九二。

（倫敦股市）

週二日收市時金融時報指數上升四點五，成四七二點五。

大白鯊招來版權紛擾 環球要麗的改名 下文如何待分曉

麗的泡製一條「大白鯊」，欲噬無綫「網中人」，可是這條深海霸王尚未張口發威，已被別人糾纏，有可能因片名問題，須要改名。

事緣一項消息稱：由於「大白鯊」是美國環球電影公司一套電影的名字，曾在香港上映，而該公司已註冊在案，不論英文名「JAWS」或中文名字「大白鯊」，都屬該公司所擁有，因此涉到版權問題，環球公司可以公函勸諭麗的不可用「大白鯊」的名字，否則後果由麗的負責。

本來「大白鯊」並不引起環球公司注意，但由於該劇有一場[illegible]與大白鯊搏鬥的戲，爲求逼真，麗的特別去函美國荷李活環球公司，欲借一條巨型的大白鯊作道具，想不到引起該公司有關人員的留意，追查下去，發出警告信，勸麗的不得用「大白鯊」的片名。

麗的方面，早在一星期前已接到這封信，並經過高層會議，同時把詳細資料交由法律顧問研究，是否有抵觸版權，需要改名等法律問題後，目前正待最後決定，如何避免改名所引起的不便。

但據稱：「大白鯊」極有可能要以另一個名稱播映。

「大白鯊」事件是宣傳技倆抑或真有其事，確是撲朔迷離。因爲麗的宣傳手法，採用兵不厭詐方式，正如「俠盜風流」在播出前一分鐘還用「盜帥留香」的名字，這回「大白鯊」又是否「俠盜」的翻版？待十一月五日該劇播出時就眞相大白了。（江陵）

＊歐陽佩珊鴻運當頭，在影視電影連開，又將往海外掘金，正是人逢喜事精神爽。

王羽游天龍 與商人衝突 王羽盼和解被拒

【本報台北航訊】澎湖消息：武打明星王羽、游天龍等，在馬公寶華大飯店與商人發生衝突，以致楊國寶頭部受傷，案由警方處理中。

據悉：楊國寶（男，卅歲，住馬公鎮中華路六十九－四號）與友人施修（高雄市奇兵企業公司總經理）於十二日晚十二時卅五分由寶華大飯店十二樓下樓，乘電梯時與王羽、游天龍、劉鎮聲等相遇，因細故引起衝突，而雙方發生毆打。致使楊某頭部受傷三處出血，經送醫院縫了十多針，右眼眶紅腫。

證人林淑華（女，住馬公鎮文光路東一橫巷八十七號）在作證時說：雙方都有兩三人，只見發生衝突後就打起來了。最後只剩下一個人被打傷。

王羽曾當場表示願意與對方和解，但楊國寶則要提出告訴。

警方對此一案件，頗爲重視，將傳訊王羽、游天龍等，以明瞭楊某頭部之傷，究係何人所打，然後再依法處理。

溫柳媚傷愈復原 將在台慶日復出
陳家瑛否認職位動搖

因汽車失事受重傷的藝員，溫柳媚就可能趕及十一月十九日無綫十二週年台慶而復出，繼續其銀色生涯。

上述消息是無綫「歡樂今宵」監製陳家瑛接受記者訪問時透露。陳家瑛還表示，今年的台慶，除了「歡樂今宵」全力籌備演出大型項目外，最大的喜慶事莫如柳媚會在當天復出，但陳家瑛只是說希望而已，溫柳媚能否演出，仍視其健康而定。

陳家瑛又鄭重否認其監製職位動搖之傳說。她表示接掌「歡樂今宵」[illegible]專題之夜已有一定成績，調查觀眾收視率亦相當理想，所以沒有理由會突然調職。同時陳家瑛又表示：明日赴星洲爲當地老人院籌款，自己不能隨大隊前往，由何家聯担任領隊。沈殿霞亦因事，由李琳琳替代前往演出。（江陵）

關菊英遇劫 及時報了案 警務處讚揚

關菊英，昨日被警務處稱讚爲「良好市民」，並頒予好市民紀念品，事緣於上月週末，關菊英於返家途中，突被一名悍匪劫去手袋、介指、頸鏈等物，事後，關菊英立即向就近警署投案，並能很詳細的將被劫情形，當及匪徒樣貌告知值緝警官，就由於關菊英供給了足够的資料，所以間接幫助警方，使能在短短二十四小時內，將該名悍匪緝諸於法。

＊張瑪莉愛犬如命，因此廖沐湘的寶貝愛犬信賴她代託，瑪莉也不負所托，每日爲小狗梳頭進食，而廖沐湘明日返港，瑪莉物歸原主不免有依依不捨之感。（江陵）

莊泉利到美拍片 暢遊迪士尼樂園

恆生公司基本打星莊泉利，最近到美國拍了一部「猪仔血淚」，回來後對人說，他此次到美國拍片，最大的收穫是暢遊迪士尼樂園。

「我在印尼唸小學時，就夢想着有一天遊迪士尼樂園，我收集了許多樂園的圖片，貼在房間，睡覺時也對着它們，希望在夢中飛到樂園去玩。」莊泉利帶點孩子氣說：「誰知現在果然夢境成眞，不但暢遊樂園，還是免費遊埠。」

他說，他和華一泓、侯朝聲到美國，第一站先到羅省，頭幾天，華導演帶領攝影組人員先行到鳳凰城、大峽谷等地踏勘外景場地，他就趁幾天空閒，天天到迪士尼樂園去，由早玩到晚，像孩子新奇玩意都試一試。

「幸而我把握機會，先去玩個痛快，到影片開拍後，不但一天忙到晚，而且拍得相當辛苦，大峽谷日間氣溫常在華氏九十五度以上，悶熱非常，拍打鬥鏡頭倍加辛苦。」

莊泉利未加入恆生公司之前，本已是印尼華裔紅星，有「印尼第一武星」之稱，他纔在印尼拍片發展不大，才來港發展，果然第一部「奇招」就在影迷心目中留下好印象，不日「猪仔血淚」公映，料必更紅。

波蘭斯基的水中刀

波蘭斯基一直是香港人最熟識的東歐導演（最近還有一位是捷克的米路士科曼，作品有飛越瘋人院及毛髮），他的近作還不曾在港上映，但新聞之多，亦已令人目不暇給，姑勿論如何，其宣傳價值已經不菲。

最近又有影院排了他的久不衰的天師捉妖出來，好應一應最近一輪在外國非常流行的殭屍喜劇，據聞此君雖然第一次在樂宮戲院上映而賣座不佳，之後每次擴期都滿個不亦樂乎，幾乎最近兩次上映都以正期上畫，今次亦如是觀，似乎對此片之賣座把握還比不少有噱頭之新片還有信心。

天師捉妖是好片已不容置疑，其實波蘭斯基每一部片都有其可觀的地方，就算近期賣座不佳的怪房客、唐人街、浴血金鑾殿，在個人來看還是不少可觀之處，比起其他作態的導演更有魅力。

火鳥電影會近期又積極推行電影放映活動，在十月下旬上映波蘭斯基的成名作「水中刀」。「水中刀」之前在中影會已選映過一次，是一部可觀的小製作，給人深思的地方非常豐富，不但是一部藝術佳作，甚至是一部難得的電影教材。

故事祇是描寫一對中層階級夫婦在遊艇渡假時遇上一名不速之客，結果他倆認爲自己是殺了這名不速之客，而丈夫也懷疑在事件中妻子已對他不忠，整個故事在人性衝突及象徵之中，如今看來，還是一種享受。

目睹慘無人道行徑 瑪莉蓮拼命求生路

在「慘無人道」裏，瑪莉蓮資絲是唯一逃出生天的五名青年之一，他們一行眾人闖入一個地方，碰上幾名恐怖得不像人類的人，一一被殺害，唯獨瑪莉蓮所演的莎莉鼓起超過她本身的勇氣及力量，從恐怖人的包圍下逃脫至公路，她一路逃跑一面大聲驚叫，因爲恐怖的皮臉人正拿電鋸從後面追逐她，幸而最後她跳上一輛汽車，雖然形態已趨半瘋狂，全身血漬斑斑，但也總算拾回了性命。

瑪莉蓮是「慘無人道」裏的第一女主角，是一個金髮女郎，長髮披肩，口齒伶俐，習慣以直接短句答覆問話。對於擔演片中莎莉一角，她說：「這是一個非常有趣的角色，莎莉是那類溫柔文靜不大說話的女子，但到最後她居然變得強壯起來，而成爲唯一逃出生天的一個。」影片氣氛是那樣充滿壓迫的恐怖感，瑪莉蓮竟然覺得所演角色有趣，眞令人啼笑皆非。

拍到最後一幕，瑪莉蓮身上已無完整的衣服，恤衫破爛、西褲襤亂、滿臉滿身血痕，因爲在影片裏，她已經過一連串的被追殺，恐嚇及打擊，再其後撞破玻璃窗門墮地逃走。當問及瑪莉蓮拍這部如斯恐怖慘處的影片的感覺時，她展出如花笑臉地回答：「我所演的角色不是到底也逃走出來了嗎？」

流行椅

各國電視台工程人員參觀麗的

每年，世界各國電視台會舉辦一個「電視台儀器觀摩」大會，而各地的電視台工程人員都會到處拜訪參觀，今年麗的電視台被選中爲參觀對象，今日，七十多位來自世界各地的國際性電子儀器工程人員，將進入麗的訪問參觀。麗的方面，爲着欵待這批國際人士，特別派出鈕崇輝、麥當雄、施南生、成國沾等陪伴他們參觀各製作部門。（麥山竹子）

＊余安安昨午喜孜孜的透露，影迷將爲她組織一個影迷會，更難得是，麗視對此亟不反對，還同意借出宣傳部的人力，爲她收集自願入會的影迷信件。

錯體愛情 女權焦點 綜錯複雜 突出女性

分別由姬安姬頓、巴巴拉史翠珊主演的「安姬荷蘭」及「俏郎君」，皆可稱之爲「新女性電影」，這種類型的電影不僅以女性爲鏡頭的焦點，而且，以女權份子、女強人、女智說人爲描刻的對象，不但突出女性地位與處境的題旨。

女權的解放，對男強女弱的傳統觀念，實在是空前未有的變局，家庭之中男性地位大爲動搖，新女性電影經常在這個問題上面大作文章，「錯體愛情」，也不例外，美格科絲德主演的地產女經紀，在事業方面頗有成就，片中演她丈夫的貝利京，男性尊嚴大受損傷。

貝利京在戲裏的角色，幾乎於半男半女的第三類人，起初，貝利京是遭他情夫遺棄，走投無路而接受美格科絲德接濟的，每日無所事事，住在女主角家裏主持家政，迷美格科絲德的女友也比少把他當作男大看待，這對日後的夫權伏下一[illegible]

歐陽佩珊鴻運當頭 影視三戲齊拍 下月外遊掘金

歐陽佩珊最近鴻運當頭，頻頻被無綫派演長劇，前有「楚留香」，現在又演「網中人」，在這短短的時間裡，歐陽佩珊的聲價，直可謂今非昔比，相信無綫的當家花旦地位，將不再由汪明荃一人專美。

接拍「楚留香」期間，歐陽佩珊同時爲邵氏主演「無翼蝙蝠」一片，當時她每日都要忽忙出入無綫與邵氏之間，簡直分身不暇，自從月前「無翼蝙蝠」男主角傅聲拍戲受傷後，該戲被迫暫停，歐陽佩珊無端端得個休息機會，雖然還要演「楚留香」，但心情抑輕鬆得多了。誰知，「網中人」又因繆騫人之辭演，找她頂替，這樣一來，歐陽佩珊還是離不開日夜辛勞的命運。

歐陽佩珊亦說過，今次無綫對她重用，她也不知是樂還是苦，昨日據「亞珊」透露，無綫找她拍「網中人」之時，曾經給了兩部電視劇讓她選擇，一部是「網中人」，另外是「名劍風流」。「亞珊」又說，她之所以選擇演出「網中人」，放棄「名劍風流」，是因爲她準備在十一月底往外埠登台「掘金」，而剛好她在「網中人」的戲在此時拍完，另一原因，她是想換一換口味，拍時裝，不想老是動刀動劍。（麥山竹子）

錯體愛情的纏綿鏡頭。

張徹論龍天翔 說他有現代感

張徹最近兩次去台灣，第一次，是考明星，帶回十幾個「合格」者的資料來研究。

第二次，九月底去，三天後就回來了，回來打了一個電話給我，他說：「有點東西給你看看。」

我馬上知道是甚麼，是一個叫龍天翔的新人的照片，果然，張徹來的時候給了我幾張照片。

關於龍天翔，張徹第一次回來的「評價」是：這人很現代感，有型、有款。還聽說這人已經在台灣獨立製片幾部戲，挑上大樑。

我問張徹：「已經簽了？」

「簽了，這一次，總共簽了三四個。」（三四個，三個就是三個，四個就是四個，簽了就簽了，數目還不大肯定，也一奇，祇是沒問甚麼原因。）

「甚麼時候來報到。」

「不曉得，還要一些日子吧！龍天翔現在手裡幾部戲，得把那些戲拍完才來，也許兩個月以後吧！」

張徹上回回來說，他對龍天翔說過，不一定給他機會獨當一面（先把話說在前頭，那是沒錯的，不然，來了失望，假如當起一面來，說不定還有意外之驚喜），我就了解張徹，他必然給他（龍天翔）獨當一面的機會，除非後來計劃有改變。）

一個已經獨當一面的人，爲何肯放棄原有的，跑到張家班來碰機會？張徹說：「在台灣，沒有名氣的小生，沒有機會拍好戲，拍來拍去也是那些濫戲。」）

●艾詩

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 粵片「黃飛鴻反五關」（上）關德興主演
- 9.30 粵片「黃飛鴻反五關」（下）關德興主演
- 11.00 神奇女俠
- 12.00 飛船歷險記
- 30 片[illegible]
- 55 午間新聞
- 1.10 女子樂
- 40 師姐出馬
- 2.10 天涯俠士萬里追
- 3.10 粵片「一命三[illegible]子」吳楚帆主演
- 4.35 女子競技
- 5.00 無敵鐵人
- 30 跳飛機
- 6.00 [illegible]
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 奉告
- 05 翡翠劇場「網中人」
- 8.00 楚留香
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 蕭十一郎
- 11.30 新聞報告
- 40 機場特警隊
- 12.40 國語片「[illegible]」江明主演

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 12.00 新聞報告
- 15 警網追兇
- 1.05 天地之大
- 30 貓大哥
- 2.00 粵片「小婦人」夏萍主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 足球大戰
- 55 百變英雄
- 6.20 蜘蛛俠
- 45 天地變龍
- 6.15 今晚新聞
- 25 奉告
- 30 醒目仔時間
- 8.00 天龍訣
- 9.00 麗的劇場「新變色龍」
- 10.00 當年今日
- 03 新聞天氣及經濟行情
- 30 貓頭鷹時間
- 11.00 巨星
- 12.00 牛精良

無綫明珠台
- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 6.10 科學展望
- 35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 35 彩色世界
- 8.30 總督足球賽
- 9.30 明珠九點半
- 10.30 焦點
- 11.00 最後新聞報導
- 10 英語片集

麗的英文台
- 4.00 醒目仔時間
- 6.00 新聞摘要
- 05 生活的旋律
- 30 咁又一個
- 7.00 英語片集
- 25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 8.00 世界救難巨人路
- 30 搶救隊一號
- 9.30 西片「波士頓殺人王」
- 11.35 新聞報告
- 45 小鎮記者

民樂·金門 麗聲·國都 英華·麗華 嘉禾·都皇·后皇 影都 倫敦 利舞台 百樂·海運 大華 H702412 K678091

民樂六場 加開午夜場！金門五場 于占元 小虎大衛 雷麗 主演 凱絲達 客串粵語對白 兒童不宜 師父出馬 唐山師傅 跨海西征 人人敬愛 大名播威 導演 郭南宏 下期 獻映 林珍虎蝦 亞老魚蟹

麗聲六場 加開午夜場！國都五場 于占元 小虎大衛 雷麗 主演 凱絲達 客串粵語對白 兒童不宜 師父出馬 唐山師傅 跨海西征 人人敬愛 大名播威 導演 郭南宏 下期 獻映 林珍虎蝦 亞老魚蟹

最後兩天 今明 一歌一藝 又文又巨 我歌我泣 胡慧中 後天 獻映 蟲 弘依麗 合演 今天十一點半早場 寶華 門法 英華 五虎擂花

今天獻映 溫馨迴腸柔情 愛意文藝巨片 胡慧中 爲誰而歌 爲何而哭 導演 宋存壽 我歌我泣 嘉禾午夜場：蟲 嘉禾早場：茄哩啡 下期獻映：蟲

叫好叫座五場請早 安東尼昆主演 占士美臣 馬華西基李七彩 康妮斯主演 黎柏賽杜 杜杜化！ PASSAGE 雪嶺大偷渡 李湯遜導演 一六壯士大演 最新作 發行 洲立公司 納粹狂死不 渡卡關槍血白地 火車炸橋火

百樂中華會稟選：百樂戲院 最後五場 美英聯合出品 皇家郵船爆炸記 緊張點項 明天獻映 火力 今起訂座 蘇菲亞羅蘭·占士高寶 海運午夜場：[illegible]

今天五場 請早定座 歐陸大胆作風 性的問題 比妮遜加拿主演 兒童不宜 勿再思心勝過你知就！

京都 樂聲 國泰 龍華·恒星·油麻地·福星 新都 快樂 寶石 富都 東方·新聲 文華·明珠 5-722883 H773496 K666148 K657116

最後今天五場 明天盛大獻映 青春一對一 黃埔軍魂 甄珍 柯俊雄 主演 劉家昌 導演 文華 早場 快活 林午夜 血符 明珠午夜場 保鏢

越映旺係確正嘢 泛亞公司發行 色慾巨片 伊美莲 珍妮花美遜 高洛蓮美伊 主演 肉體而作 無往不利 爲財而死 色情之下 intimate relations 捉奸在床 人爲財死 色也爲亡 天網恢恢 疏而不漏

今明兩天 和平正後居 上來哩 大家製片 和夫夏域 性愛令營續集 女仔標青·場場爆滿 性愛艾曼妞 十九號映 今早 寶石 最新世界武器 富都 小狼色

第15天 最後兩天 蜜桃成熟時 大家製片 又是新科 龍司作品 大把睇慢眼睛唔 小閔達 風流仙生 火焰主演 性樂趣 性愛艾曼妞 十九號獻映 新都 快樂 連環謀殺案 今晨早場

龍華恒星 于占元 唐山人傳師敬愛 師傅出馬 粵語對白 油麻地 福星 合家春 性愛滿堂紅 下期 重映 林阿珍 老虎魚蝦蟹

今天五場獻映 于占元 小虎大衛 雷麗 主演 凱絲達 客串粵語對白 兒童不宜 師父出馬 唐山師傅 跨海西征 人人敬愛 大名播威 導演 郭南宏 下期 獻映 林珍虎蝦 亞老魚蟹

最後五場 菲丹鄉主演 巴巴拉 史翠珊 主唱主題曲！ 凶眼 明天盛大獻映 火力

紅磡 寶聲 翡翠 荷李活 亞洲 國賓 娛樂 明月 黃金 凱聲 總統 華盛頓 國賓 金冠 豪華 新華 大華 華聲 3-617169 3-841185 5-762372

今天盛大獻映 歐洲公司 大胆色情 巨片 沙蓮積姬 羅蘭 安妮莉白 主演 艷色淫婦 DIARY OF A NYMPHO 絕色玉女 惨遭凌辱 性感小嬌 賣淫作業 大胆生動

國賓 金冠 五場獻映 肉體爲餌 無往不利 以色誘財 以財騙色 捉奸在床 兒童不宜 國華 今天五場 麥倫斯 希路 史賓沙 老虎出千 後天 全線 獻映 性愛團團轉

今天五場 老虎出千 麥倫斯 希路 史賓沙 豪華今夜午夜場：[illegible]

今天五場請早！ 新藝城發行：環球公司科學巨片 閤府歡迎老幼 BUCK ROGERS IN THE 25TH CENTURY 廿五世紀宇宙戰爭 未來世界的宇宙戰爭！

寶聲明月 今日請早 黃埔軍魂 甄珍 柯俊雄 主演 劉家昌 導演 娛樂黃金 最後今天 明天獻映 黃埔軍魂 瘋猴 小侯 主演 劉家良 自導自演

亞洲·國賓 今日請早 黃埔軍魂 甄珍 柯俊雄 主演 劉家昌 導演 翡翠·荷李活 最後今天 明天獻映 黃埔軍魂 瘋猴 劉家良 自導自演

電話：K636388 最後兩天 我歌我泣 後天獻映 蟲

強人

第十四章　狂者略行

「我不必太謙虛，所以我不否認，當你設法使黑衣人分散那股可怕的殺心一志，你兩次成功地使他露出表情，於是你有機會也出手，我卻作你設想如果黑衣人心神絲毫不分散，那你怎麼辦呢？」

陶正直不覺退了兩步。他的確是由於心神只爲震撼而下意識地做出逃遁動作。

「陶正直，」中年人提高聲音，威嚴地道：「你看直到現在你還猜不出我是誰？」

陶正直如夢初醒，恍然瞪着他：「你是沈神通？好，是沈神通。唉，我一直太低估你了。」

世上居然有人敢低估沈神通，原是不可饒恕不可補救的錯誤，不過發生在陶正直身上反而情有可原。因爲陶正直認識何同，他對何同鄙視的大概並不太高。所以既然通何同也能瞞騙沈神通，陶正直的錯覺判斷就不足爲奇了。

「聽說你已經娶了寵雀。但何以新婚期間就遠離嬌妻？難道你不齊嫩寵雀？」

陶正直不由得擬起眉頭表示心中非地困惑。沈神通他倒底知道多少？難道他真的有如江湖上傳說那麼威嚴？他提起寵雀名字之時，何故也流露出一種奇怪感情？正如剛要手頭緊悲、惻地有緊張越以及萬里夏遊與滿他們一樣？看來有關寵雀之事最好少提爲妙。所以我只好找別的話題吸引他的注意力了。唉，小寵雀，我眞想不到妳後台這麼硬勢力這麼大！如果我早知道的話，我絕不自告奮勇替嚴溫拼這個黑鍋。

「我本來也捨不得丟下寵雀。她實在很可愛很令人迷戀。可是我又急於想知道『悲魔之刀』下落，所以星夜趕來天津。」

「悲魔之刀」幾個字果然很成功地轉移了沈神通注意力。「如果你願意說，我就聽。」

「呼延逐客只有一個兒子，叫做呼延良。在天津衛有幾家店舖，也算得是富裕之家。但昨天橫禍從天而降，呼延良一家七口都被殺死。毫無疑問是悲魔之刀帶來的災禍，但現在悲魔之刀究竟落在何人手中？」

「你問我我問誰？」

「這話說得也是。唉，那悲魔之刀也眞是一件寶物。而呼延逐客也當眞是一代刀法大家。雖然他最後仍是敗亡於『刀王』蒲公望的橫行刀之下，但我仍然認爲他的成就很傑出很了不起。」

他請回手打個下，滔滔不絕把呼延逐客兩場拚鬥經過情形詳細說出。

他雖然大作敘鋪，但不自難得講有實話，但敘述呼延逐客兩場戰役都很有意得很公正也很生動傳神，使人彷彿看見那些當代頂尖高手們的縱發英姿和激烈壯懷。還有那凌絕天下超邁古今的風度氣概。其中當然還夾雜着嬌美動人的水柔波和南飛燕的嫵媚風姿。使得那些金戈鐵馬硬綢綢場面中，又有柔情韻艷之回味。

「你的眼睛實在使人艷羨，」沈神通喪心喟歎一聲。

當然他也很想探詢後來嚴北浦公望等五大高手命運究竟如何？這是嚴溫向他透露的。當時嚴溫也說很想知道那當世五大高手逃得過逃不過陶正直的毒手？

雖然那當世五大高手之中包括高知秋在內，但就算他們全部被害，沈神通也不會有爲師報仇那種狹窄又不合法的觀念。沈神通會盡力將陶正直繩之以法，如果有證據的話，但如果採取報復私仇方式，他知道連高知秋也一定不會贊成的。

「陶正直，你刀法雖然練得不錯，但你終究是以劍法爲主。如果我沒有看錯，我很想知道你爲何對悲魔之刀的興趣這麼大？」

神探高知秋縱膽炎天下人口的絕技就是這種不可思議的觀察力，尤其在武功方面。沈神通使出這種綿傳本領，果然使陶正直爲之目瞪口呆。

「你一身武功不論是劍是刀，或者暗器，都是陰柔詭秘路子。（三〇）

邯鄲園姬

六　各有心事

留在長安作人質的南粵王世子趙嬰齊，回到廣州不久，因於父王故世，他繼位爲南粵王、對內，仍稱南粵王帝，嬰齊不願用皇帝的稱號，他以爲用帝的稱號是爲了虛名而帶來災禍，犯不着，可是，他無法堅持，他的左右一隨[illegible]都用着帝號的。

圖樂第一次和丈夫有了輕微的爭執，她是在丈夫的立場，而發言的，認爲這樣子作法，會使漢皇帝以爲他負恩，她之說明嬰齊的身份和父親不同，「一我沒有辦法，可也，他們堅持──在此地，我沒有一個可信任的人，實在，我在廣州，反而比在長安陷牢。」趙嬰齊嘆息着！「祇有慢慢地想辦法了，現在，無法可想。」

「嬰齊，你設法通知長安──」

「不行，這無法聞問，我已用了帝號，解釋也沒有用的！這個關大了，祇有假作無知！」

「通知安國少季呢？」

「也不行，這不是私事！」

「唉！」

「朝廷因你稱帝，會不會派兵來呢？」

「有可能！但是，他們得知我依然用帝號，或者有人在朝中說話，就不一定了！」他在一邊想着，有其深意地說：「一個以衰蕩的皇帝，一樣是蒞着南粵，上與帝，實際並無不同，因爲用一個名號而引用事熟，那就犯不着了！」

「我也這樣想，不過，此地的人又很重視皇帝的名號，我無法可想，他們認爲用帝之號表示我們不同於其他的藩國，南粵比東粵、長沙、閩粵、西甌強大得多，而他們也稱王，所以，我們的人就以爲我們該稱帝，而且，他們又說是祖宗留下來的名號！」嬰齊噓歎着：「他們完全不考慮會動兵的事。」

「動兵──並非不可能吧？你以爲？」

「我不能說，要打我們的國家，並不容易，但漢皇朝的力量太強了，他們並非不能冒險！」

「嬰齊，我記得說文皇帝和我們南粵的開國武皇帝往來的信，文皇帝的信上說：『得王之地，不足以爲大；得王之財，不足以爲富，服嶺以南，王自治之。雖然，王之號爲帝，兩帝並存，亡一乘之使以通其道，是爭也──』，我們武皇帝的回信中有一句，改號不敢爲帝矣！一句，嬰齊，倘若長安以此來責問，嬰齊，我不知──之，我是害了你！」（四九）

爲未來美景憧憬

心在包園中　何行

戴高樂笑說：「我一直在謝罕，怎麼我的工作崗位沒問題，祇是陪你玩玩，」戴笑，明知事情不是這樣簡單。

鮑法蘭臉色一怔，說：「我們的合作，是在乎另外一件事，但與你擔承職位無關，不禰你能好好的用功，目你頭腦的聰明，你仍可在我公司中任高職的，有你一定地位。」

「我可以告訴你的，乃是我們合作的事，與法律並不抵觸的，這一點你是可以放心的，我想你對你所擔承的職位，一定是在疑心有甚麼不對──」

「那我放心了。」戴高樂說：「我會拔全副精神下去，一心一意研究星加坡的機構情形的實際資料，這個機構是值五千萬元股幣一億多一點，準於大規模不修大要擴充，任何人可以競爭，這一份生意大資本除出要這樣鉅大資有專門外，還得要有專門人才，加上機械方面和一切設備，由籌備到出產成品，至少得化四年功夫，我們亦也仿製，可是一打算盤打不通，我們祇有設法當把它買了下來，作我們附屬機構了。我相信不怕你的，不會──」

「你不怕我知道了，這機構中一切，會另起爐灶，秘密亦參加競爭的陣容中去？你是這樣的信任我，連你將來的網秘密亦不保留，全部暴露在外。」

「絕不介意。」鮑法蘭笑說：「一發記集團集資一億，經營着八億生意，我那會怕你學了去投資和我競爭？」

戴高樂點點頭說：「好！我今天開始，就先搜集有關星加坡那邊資料，要有三個月居留，自然要熟悉當地的一切環境，否則到了那邊，不是人地生疏，會一籌莫展的，到時是來不及補習了。」

「我知道你能勝任的。」鮑法蘭點頭說：「我沒有找錯人，由於過去的事，替你辦去星加坡的手續是極麻煩的，由我公司保證你去和守一切當地的規矩和法律的。」

「你知是加坡方面知道你在此地的事，查清楚了是謝絕入境的，東南亞地區，這一個國家是新興而上軌道的，別的地區還不行，」

「我知道，」戴高樂說：「我不會使你失望的，我想一個人在末路時，有機會能再掙扎爬起來，是會竭盡所能的。」（四四）

假死

宮本正一

由於墳是新墳，泥土還是十分鬆軟，所以祇費了一陣子時間，他們就已掘到棺材的部份了。

慢慢的把棺木上的泥土撥開，伊織拿出工具，就要把棺蓋上的鐵釘撬開，忽地，他身旁的同伴，神經緊張地叫起來：「棺裏有聲音，你聽聽，一定是鬼魂出現了，它不肯放過我們，快點走吧！」

冷不防同伴會說這樣的話，伊織嚇了再大，也不免爲此吓了一跳，然而，當他仔細地聆聽時，卻連半點聲音也聽不到。

禁不住就大罵起來：「你到在這兒日已嚇得，人，因在棺材裏這麼久，就算本來活着的，如今悶也悶死了，老子幹了這麼多年，從未出過錯的」

伊織罵完，又緊握着神聽棺木上的鐵釘挑起來。

忽然，另一個沙啞着聲音的叫起來：「伊織，你快停手吧，棺材裏的聲音又響起來了，是有鬼的！」

伊織完全不理會同伴的呼叫，彷彿是充耳不聞，他正使勁的，將最後一根鐵釘撬起來。

「一來，趕忙，把棺蓋撬起，」伊織扔下工具，若無其事的就向同伴吩咐。

盜墓者早已覺得險境好白，然而，目前的情形，似乎是弄成騎虎，明明知道是十分凶險的，但要退出這騙手，已經不成了。

只見盜墓者的步履極之艱辛，好不容易，才來到棺桶的旁邊，他定睛的瞄嘯着那副巨大的棺桶，想着剛才所聽到的聲音，他不由不轉頭向伊織說道：「伊織──你還……還是小心點，剛才我真的聽見棺裡有聲音！」（六六）

小心留意反應

流動目標　馮嘉

但是，施德其原來還有一個計劃，就是在途中把鑽石交給愛曼，那他下飛機之後又如何向仙乃光交代呢？因爲杜雷正在盤得很起勁。

「杜雷，」愛曼說：「你的下巴有甚麼不舒服嗎？」

「我，沒有，」杜雷說：「我祇是在想。」

「你正在想些甚麼？」愛曼問道。

杜雷是很難回答這個問題的，即使他想回答，也祇是猶疑，所以他祇是猶豫着。

「這好彼得沒有事，」愛曼說：「這真糟糕，你讓得沒有錯，這樣一弄，是真的不好也不是了，他更加以爲我是有青怪的了。」

「你背定這戰有是真的由施德其交給您的？」杜雷問。

「當然了，」愛曼說，「我也已從不是第一次做這件事情了，以前都是這樣做的。」

「現在的局形看來似乎是，」杜雷說：「有一個人要破壞這一次的走私，所以打這個電話向航空公司告密，得引起了這一場騷亂。這個人對你們行事的步驟似乎知道得很清楚，所以才能一舉成功。」

「打電話的人當然不是我，」愛曼說：「我當時是在飛機上的，而且這件事情，我亦沒有向任何人透露，這是真的，」

「你去告訴吳濱好了，」杜雷說。

「你──」愛曼立即又緊握地看着他，「你不是要我去──去──見吳濱吧？」

「假如我得到他的話，」杜雷說：「當然我跟你一起去見他是最好了，我看假如那兩個兇徒是吳濱派來的話，也許他們是會供出吳濱所在的」

「這也沒有甚麼用處呀，」愛曼說：「事情到了這個地步，難道吳濱真的會聽我解釋。」

杜雷殊不樂觀地微笑：「假如我已找到吳濱的話，就是要吳濱對她解釋一番了。」

「是的，」愛曼說着，露出一個得意的微笑，「聽聽他來向我們解釋一下，這倒也是一件很有趣的事情，看他那時又怎樣的神氣吧？唔，你的下頷沒有不舒服了？」

杜雷聳聳肩，把胸也放到了床上來，而添在床背上，並且用兩手扣在後腦上托着，他道就不是再攤把着愛曼了，而且愛曼亦已經鎮靜了下來，不再需要他這一樣的呵護了。杜雷因此亦不是看着她。祇不過她卻不知道杜雷是仍然很留心地注意着她的神情反應的。

杜雷說：「他們現在的情況還是未能完全恢復之前話。不過，我們可以先談談別的事情，等認識一些仙乃光的人嗎？」

海市

保証拿到錢　黃思騁

萬塊錢並不多嘛。」

「那我們不是沒有事做嗎？」

「這個當然啦，我得進城去找阿謙，請他幫忙，定當以後，然後再把這個男的送走，一切再把女的送到城裏去。」

「不會出事嗎？」

「他們做了幾年都沒有事，我們做一單就出事嗎？」

五、

「兩萬？」

「冒這麼大的險，又是這樣辛苦，兩

「最近路上查得很嚴呢！」

「我們知道甚麼地方有檢查站，避得過的吧？」

「看樣子你明天又要進城去了。」

「這件事不能拖得太久，村子裏知道的人多了很不方便，何況這兩個人成天綁着也吃不消。」

「這樣吧，阿榮，將來拿到錢，我們四六分好了，你得六成，我得四成。」

「慶嫂沒有說什麼吧？」

「她不贊成我做這件事，祇是──能不想要錢呢！」

「祇要她不反對就好。」

吃飯的時候，阿霞有脾氣，說這兩個人難侍候，一下子要水，一下子說肚餓，一下子要解溲，她甚麼事都不能做。

「再過一兩天我會把他們送走，」阿榮說：「你再辛苦一兩天吧！」

「錢又拿不到手，還要好吃好待，誰能有這樣用心？」

「錢是一定可以拿到手的，祇不過要花點時間，抱一下腿而已。」

「我早就說過你們不是幹這種行業的人，不如安心點養鷄養豬吧！」

榮嫂所說的祇是幾句怨言而已，並不表示她對這種意外財有興趣。阿榮了解她的脾氣，便安慰她說：「阿霞，你別怨氣沖天，這次拿到錢，我一定帶你到城裡去，你要買甚麼就買甚麼，這樣總好了吧！」

「錢沒有到手，這些全是空話。」（四四）

浪子多情

虎視眈眈着

他們按原定計劃，在泰安縣城歇了一晚，翌晨天明破曉，就向泰山出發。

泰山在泰安縣北，一般遊客多自岱宗坊登山，經紅門，頭天門，歇馬崖，二天門，五大夫松，十八盤，至南天門，登頂作宿，但無情浪子一行祇準備作一日之遊，因而當晚就到了泰山絕頂「封禪台」，在此地俯瞰齊魯，寂寥萬山，祇覺造化神奇，天地偉大，人之渺小了。

他們用過野餐之後，小憩在大岩，背靠岩石，月兒在一片松林中歇息，武陵公子卻與無情浪子指指點點，在談論着泰嶽的風光景色。

他們立於封禪台後的奇險之處，身後不足三步，就是下臨無地的萬丈懸崖，此時武陵公子忽然一聲怪招，擊向無情浪子的後心，攻勢十分凌厲，如同猛鷙驟臨。

無情浪子決未想到武陵公子會驟下毒手，待得覺察之際，已被一股強大的力道撞得飛了起來，武陵公子存心要他的命，這一掌已用上十二成真力，就算他是鐵打的金剛，摔下萬丈懸崖也會支離破碎。

武陵公子向無情浪子瞧着，直待他下墜的身子隱沒在雲霧之中，才算放下了一件心事。

「嘿嘿……一山難容二虎，這可怪我不得。」

武陵公子笑了，他十分欣賞自己的傑作，祇不過他笑聲未落，身後忽然時起一聲陰森森的冷哼道：「你錯了，武陵公子，你不是虎，最多祇能算是一隻兇殘狡詐的野狼罷了，咱們姊妹就放你不過。」

武陵公子先是一怔，及聽見說話的是大寡婦，一陣狂笑起來，他當真像一條兇殘狡詐的野狼，笑聲之中充滿了可怕的殺機，忽然他斂住笑聲，面色一寒道：「姑娘，妳心疼了，是麼？其實這不能怪我，祇怪妳不該寄愛無情公子，再說，一個姑娘家無論怎樣美貌，妳爲甚麼不跟妳的姊妹學學？」

無情浪子遭到暗算，似乎爲大寡婦帶來極大的刺激，她的粉臉一片蒼白，雙目淚光瑩瑩，卻沒有讓它滾落下來，她不願與武陵公子爭論，祇是回頭對月兒道：「月兒，動手……」

月兒原就瞧不起武陵公子，早已躍躍欲試，大寡叫她動手，她自然應聲而出，他們雙方的距離，約莫一丈以上，月兒腳下一挪，便已越過八尺。

武陵公子原已懷疑大寡主身懷武功，卻未想到月兒的身手竟如此俐落，不過他仍未將她們放在心上，嘴角輕輕一挑，一名男僕立即撲了出去。

此人名叫張幹，是武陵公子的四僕之首，鄭功力也不是泛泛之輩，他伸出巨靈之掌，拍向月兒的前胸，口中同時叱喝道：「回去，這兒豈是妳撒野的地方！」

月兒沒有回去，他卻回去了，而且來時比去時還快，因爲他是凌空飛回，祇不過他站立不穩，一跤摔倒地上，咬着牙一個勁兒的哼哈。

其餘三僕吃了一驚，不待武陵公子吩咐，就一起圍住月兒，他們嗆瑯一響，撤下了兵刃，兩柄長刀，一柄鐵鋼，分三路向月兒攻擊。

月兒腳下一滑，讓過了兩柄長刀，左手向前一探，扣住使鐵鋼大漢的脈門，右手一探，這名大漢不讓張幹專美於前，丟掉鐵鋼躺在地上哼哈起來。

武陵公子面色一變，向兩名使刀的大漢喝道：「回來！」這兩人如獲大赦，急忙退了回去。

月兒撇撇嘴道：「聽說武陵公子的奴婢四傑如何了得，敢情祇是唬人的，大概你這個作主人的也高明不了多少，請吧。」

武陵公子此時的面色難看已極，伸手向袖中一探，取出了他那柄仗以成名的鋼骨摺扇，口中哈哈一笑道：「姑娘深藏不露，原來是一位武林高人，本公子想用這柄摺扇討教，請亮兵刃吧。」

大寡忽然緩步而出，叫住月兒道：「月兒，妳歇一下，這場讓我來。」

月兒應聲退後幾步，卻虎視眈眈的盯着武陵公子的雙姝四僕，祇要他們稍有異動，她就會先發制人的搶先出擊。

此時大寡已立在武陵公子身前五步之處，面色木然的冷冷道：「出招吧，你還等甚麼？」

武陵公子道：「姑娘，我們無怨無仇，何必兵戎相見，何況在下與令姊交情不錯，看在令姊的份上，我們就不必作無謂的爭鬥了。」（八〇）

山川人物

韓信暗渡陳倉

韓信，淮陰人，家貧，不事生計，常從人寄食，曾受辱於屠中少年，人皆笑之爲怯懦，及項梁起兵渡淮，信往投之，嗣項梁死，信屬項羽，建議將軍羽事宜，羽不用，信細觀羽之爲人及其行事，乃匹夫之勇耳，不足以成大事。後於鴻門宴上，信爲衛隊，執戈立於庭前，靜觀沛公儀表，態度雍容，雖被辱罵，神色自若，不卑不亢；且聞其禮賢下士，網羅人才，不禁心焉嚮往，迨至漢王入蜀之後，信以長依項羽之下，勢難抒展生平之志，乃決計離去，奔投沛公。

信準備行裝，取道入蜀，但沛公率領部隊，入蜀之後，所有棧道，完全燒燬。所謂蜀道崎嶇，越嶺攀山，道途險阻，進入幽谷懸崖之境，全無人煙，乃爲毒蛇猛獸潛藏；信自恃體力堅強，不怕艱辛；既無嚮導，再靠太陽，步向西方而進。

信此次入川，徒步而行，平地陵陂，山地險峻，迫至進入山區，一日，雖奇峯叠嶂，仍然尋得去路，能飛越；時隱聞虎嘯猿啼，正在躊躇之際，見一老樵夫穿林而來，乃叩之前往南鄭路徑。老樵夫詰問曰：「此間豺豹之區，君因何至此？」信乃備述己意，請指示入蜀途徑，俾得往投漢王。老樵夫曰：「漢王保赤愛民，蜀人敬仰，君往投効，誠當指撥。」又曰：「陳倉峯巒起伏，極易迷途；倘依吾言，謹記而行，雖道路崎嶇曲折，有徑可循，自然抵達。」老樵夫口述一次，信取筆記之，老樵夫再述一次，信乃拜別老人，啟程而去。

信抵南鄭，拜謁漢王，自陳千里來投，漢王嘉其志，使爲治粟都尉，信常進見丞相蕭何，縱論當時局勢，何大奇之，謂爲將才，請漢王重用。惟漢王以信爲胯下兒，出身卑賤，豈能任將。蕭何多次舉薦，漢王終不任用。

信知漢王之意，無可留戀，乃悄然離去。何聞信他去，星夜往追，勸信歸來，與信相誓，倘漢王堅持不用，何願與信一同告退。漢王雖拂丞相蕭何之意，復經信辯陳將軍經武之方，出問中原之計，漢王大悅，乃拜信爲大將軍，配將士，施行操練，即編排隊伍，調自隊伍編配完成，按日實施操練，號令嚴明，不久便成一支強勁軍旅，初樊噲、周勃自恃功高，不聽指揮，後見信訓練士兵，確有方法；整飭軍紀，尤須服從，上陣作戰，方能克奏膚功，乃心悅誠服，聽從調遣。（上）

‧加蕎‧

激動沸騰

他們在這方面是有十足的天才的：造謠生事、誣蔑和誣陷別人，對他們是拿手好戲了。

當那件血案的餘波仍未平息的時候，他們的專文就刊登出來了。

這時，一個對江河的小說瘋狂地熱愛的女孩子，就拿着那些一文不值的報紙上的專文，憤激地找到醫院來探訪江河。

「你看，先生！」她哭訴着說：「我對你大大失望了！你爲了挽救一個舞女的靈魂，而做出這種愚蠢的事，我倒能饒恕你的，但你竟然參加幫會的鬥爭，這眞使我萬分痛苦！」

江河躺在病床上，肚子上的綳帶緊緊地箍得他不能動彈。

他皺着眉，懊惱地苦笑着，但他很同情這個小女孩，於是就立刻否認報紙上的謠言，並且聲稱他是被人利用的和侮辱的。

「妳從我的人格上，還不能明白我是怎樣一個人嗎？」他強調說：「這一切都是別人的惡意的誣蔑呀！」

「但無論如何，」她傷心的說：「我很失望了，我似乎缺乏一個偶像。過去，我看過很多小說，也認識很多作家，但他們跟你完全不一樣的……」

「噢，我根本祇是我呀！」

江河對這小女孩很憐憫，她是純潔的，而且對他眞心的愛護，他曉得她着他的善心和良知，就說：「妳不必對我哭訴了，事實上，妳對我的愛護，我已經非常感激的。我希望妳給我清靜吧，或許，這已是妳對我的最好的關懷了。」

這小女孩立刻哭起來，她對江河的話開始感到苦惱了，但仍然天眞無邪地愛着他。

最後，她寫下一個電話號碼和她的名字給他，並希望他不要忘記她。

「我會懷念妳的，」他感動地說：「但妳要甚麼呢？」

她肯定地回答：「並且，我希望能跟你做朋友。」

她離開以後，留下了一束玫瑰花給他。

江河很喜歡這份珍貴的禮物；他撫摸着那些溫柔的花朵，既傷心，但又滿足。他喃喃地說：

「我還沒有消失呀！我在活着，這是美妙的。唔，有玫瑰花倒不錯，爲甚麼祇有一個小女孩送禮物？其他的人都躲到那兒去了？」

他的情緒在激動地沸騰着，開始想到了符立美──這個可憐的女子。（九七）

麗宮
場場前所未有　今天滿場
性的奉獻
色情　性愛　巨獻

尚有戲院廣告刊登在第二頁

子女太多，令你眉皺，間疏生育，快樂無憂。

蕭芳芳．伊雷
再同大家笑餐飽！
多謝捧場，上次大收三百萬！多謝支持，再向四百萬進軍！
林亞珍
老虎蟹
後日　應觀眾要求　重映
粵語對白

蕭芳芳　伊雷　黃霑

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部，二十五人以上參加可派流動隊前往辦理，電話：二八二〇二壹、

海運　百樂　京都　音慶
明天五場獻映
今起訂座

FIREPOWER
陸格烈
蘇菲亞羅蘭　占士高賓　奧積森遜　伊力華拉　東尼法蘭蘇沙
海陸空搏殺　縱橫兩大洲
殺手中的殺手！強人中的強人！

元奎
師父出馬
最後兩天
于占元　成龍．洪金寶．元彪
打得時代感　演得生活化

郭南宏　王占戎

文華　明珠　翡翠　荷李活　娛樂　黃金　寶聲　亞洲　明月　蘭宮　元朗　華富　金閣　金都
國語對白

上週確係爆滿　本週末再度介紹
一個俗．超武卓．功好快好準好狠好絕
田青　狄龍　岳華　苗可秀　劉慧玲　陳思佳　莊莉　谷峯　貝蒂

武打成風武禍橫溢

影情繪 普子

武打成風，這句話不僅是香港電視台的競爭現象，同時也是電影和社會風氣的傾向。

重金禮聘打手任保鏢，大抵是巴游發明「城市遊擊戰」以後而牽動的救迫切的問題。保鏢身價一旦吃香，那便成爲天之驕子的行業了。

不知道是電影帶動打殺風還是打殺風推動了電影，這十多二十年來，龍虎武師不僅在銀幕上吃香，也在銀幕下吃香，不僅香港如此，連台灣、大陸以至美國、意大利同樣如此。外國政要（特別是阿拉伯王子）也許又是社會性的供求率做成，打手吃香，打風日熾，彼此學上兩手，也就隨時隨地來露上兩手，風氣一經成形，人們便樂此不疲。

一個社會如講打成風，無論如何決非祥和之兆，這種戾氣的消弭，恐怕不是一年一月之所能改變。

無能有偶，擂台「打真軍」的事件在香港出現了一位姚某死于一踢之下，台灣方面也發生一件國術亞洲錦標大賽，由港手出其怪招，而引致了「全武行」，雖然沒有人命事件發生，但這種戾氣一經成了勢，都不是社會之福。

香港自從武打電影流行之後，出現了一大群「隨時奉陪」一兩招的打手明星，在公共場所教人爲之側目，這風氣發展到此，已成了「武禍」了！

萬象

港海詞鈔

馬仔坑災民

大火成災無居室，官家不准重搭，連番爭論說分明，火燒原址，於要刹車。不幸居民成難友，臨時暫擬居停，災民幾大不應承，拒遷新界，招待搏同情。● 調寄臨江仙

五毫輔幣勢必渴市

稍後坐車買物必然少兒少

洛雅明

香港缺乏輔幣，已有兩年的歷史了。雖然據報市面有五億四千萬個一角硬幣，二億五千六百兩毫硬幣，此外五角硬幣二億枚，一元硬幣二億一千萬個，事實上，並不足此數。老洛以前曾討論過硬幣何處去了，不再複述，不過目前一二角的輔幣緊張已經放緩，故是五角輔幣缺乏的時候了。

由於政府宣佈，舊的銀色合金五角輔幣在十月一日開始禁止在市面流通。因此五角輔幣的總數將會由二億枚減至一億二千一百萬枚，從此平均每個市民只有廿二枚，五角輔幣荒肯定會出現。

鐵一般的事實，地鐵通車，自動售票機需要大量五角，這已經無端給他佔了相當數字。此外，巴士與渡海輪又醞釀加價，郵資又話加價，於是乎所需的五角輔幣數量更多，就是交通工具的公共事業，就已去掉七七八八，再加上全港報紙的日銷二百萬份，亦需一百萬個五仙了，試想還剩下了多少在市面流通？情形就有點了。

開報，但知最近又有一些新品種「貨幣」上市，其實是由某銀行發出的支票門持有人保證時，持有者可以用支票代替現金購物及喝茶晚飯等消費，再加上各式各樣的信用咭，相信少，如果個個人都用這種方式來消費，相信袋現金的人會愈來愈少，一切改用簽名便可以攪掂。

老洛突發奇想，不知道這種方式可否用於日常較小的消費呢？在銀行業務發展多元化的今日，金融企業實在可以從小處著眼，在缺乏輔幣的現在社會，找尋更多的賺錢方法，就是效學「自動提款機」的方式了。

衆所周知，現時士多諸類，往往由於缺乏輔幣，寧願放棄部份生意，閣下光顧一支汽水、一包香烟，如無自備輔幣，交易未必成功，這些生意，應該是可以做得成也。

所以老洛有這個偉大的構思，如果由銀行方面，發出一些自動購物記錄咭，持咭人在銀行屬下的機構，無論是百貨公司及超級市場購物，只要顧客將咭在收銀機一送，按碼（密碼都無所謂）及打出銀碼，即刻在銀行存款之中扣除，豈非方便？甚至在不嫌麻煩之下，街頭更可設自動售汽水機、自動售香烟機等都可以用此方式付款，反正都是用電腦入賬，相當有效率而且準確，亦等於那些日夜自動提款機而已。當然，銀行方面少不免要多下本錢，但肯定可以賺回有餘。

由此發展下去，各大公司及消費場所，亦可參照此辦法，按照「自動轉賬」的方式，將顧客的光顧支出，直接撥入自己的戶口，豈非十分完滿，這又勝於信用咭類的折扣收款了。當然，技術性的問題由銀行方面去想了。

在治安日差的今日，劫匪猖獗，無論是商戶及小市民，都爲店中及袋中的現金而擔心，如此法實現，現金之功能減少，個個人都一咭在手便可，劫匪一定要轉行了。而且由於此法的實現，輔幣之功能一定降低了，於是乎流通便不甚廣了，屆時那怕公共事業吸收大量輔幣，反正都是這類不能用咭的經營，才需要大量輔幣而已。而且此法，更減低了小販因缺乏輔幣的藉口而抬高物價，間接減低通貨膨脹，好處實在多也。

電綫縱橫

聽說當局要禁插電方式的兒童機動遊戲，理由是電流危險，如果照顧不周，拉甩了電線，便會弄出大事來。

這只是「聽說」而已。連日路經小人兒去玩機動遊戲，但見其門如市。最令人恐懼的，是機動遊戲室內電線縱橫，通路之上也隨時踏過電線。孩子走過，如果神經還是小事，如神經時扯斷電綫才不得了呢！（小青）

西窗

柳離

人造衛星用途廣泛，除了軍事用途可以偵察全球的情況之外，有一種最有用的，便是提供廣播服務。特別是對電視廣播。一般的電視台由地面發射，它的接收半徑祇能有四十公里左右，算你裝了中繼站，頂多擴大了一倍半徑而已。以香港彈丸之地來說當然沒有問題，利用人造衛星可以覆蓋直徑六百五十公里，那就把範圍擴大得多。

海外書

橙園之內買紙袋

排了隊祇喝了一小杯橙汁，當然不夠喉，但他們喝飲的紙杯一杯，也實在不能強了。走了兩步，才發現多喝也行，每杯毫半，論價也便宜呢，但人人都往裡走，總不能祇顧喝橙汁。

要買橙請去橙廊，這兒有明確的指示，便施施然朝著橙廊的道路走。到了橙會門外，祇見幾大堆橙，沒人看守，也沒標明售價，不免爲之一怔。怎麼買法？走過去看看，並不散，多數都有疤痕，如果說是「揀手貨」，應該是把好的揀掉，剩下來的「驪底橙」而已。看了一回，心下有些懊悔，又往裡面找，推門進入大貨？在橙鄉難道紙能吃這樣的橙？有些驪底，既來到了，就得買橙會，裡面更多堆在地上，赫然發現一個鄉下小姐坐在櫃後面，於是急向她打招呼，表示想買橙。掩下小姐張手一指，把我的目光帶到旁邊擱著的大小紙袋上，紙見紙袋標明價錢，有些是一元的，有些是三元的，又是吃了一驚，怎麼在橙山，紙袋那麼貴？伸出的手正想縮回，但見同來的人毫不嫌貴，付了三塊錢拿那大的紙袋便走，我忍着痛，拿出美金一元去買個小紙袋，然後跟着別人走。原來買紙袋便是買橙，拿着紙袋去揀橙，任何把橙裝在紙袋內，紙會裝到滿溢也沒關係，於是也就不客氣了，把好的往紙袋內塞，塞到紙袋台不攏來，且堆起一座小山似的，這才雙手捧著走出來。所有的人都如此，登園中也不多看你一眼，也就變成「自然之理」了。回到車上，吃了幾個然後細細一數，總共十五個呢，但三塊錢紙袋的人卻裝了六十個，小的便吃虧了。

柳雨橋寄自佛州

夜鬼

[illegible]

黑夜飛車成爲一個「社會性」的問題，看警察如臨大敵的「取締」，眞當做一回事來辦，也許出發點不錯。

自由原是民主社會的基本權利。飛車黨濫用了這些自由，在午夜三更出動去比賽，把沉睡的居民吵醒，的確是一件不好的事。

飛車在外國很普遍，他們在社會人士的鼓勵下去做各種挖空心思的方式，據說是一種滿足青年發洩的理想方式。在日本，高小未見過「一種泥漿賽車」，到郊野之上找一幅全是泥濘地，大家騎了電單車，在泥濘裡打滾，有些車輛在泥中輪轉而不前，有些飛濺得泥濘落身，但他們都在白天，香港青年何以專做夜鬼？

測字攤

來港相親能否稱心

羅世明讀者，遠赴南洋多年，最近奉父母之命，回到香港來相親，不知道能否找到稱心的妻子，特來函測一個「盟」字。

「盟」字之上爲日月，象陰陽，陰陽俱全，則是相生相長，這是吉兆。

以字下觀之，其字爲「皿」，皿者器也，能承載多物，是表示夫妻之能相容也。

所以，此次回港相親，必得賢妻，共成金玉之盟，可以預賀也。

呂文瓊女讀者，自幼即嚮往外國生活，尤其是美國，不知道可有機會在新大陸找到一個如意郎君，來函測一「管」字。

「管」字之上，是「兩個並肩」，其下則有雙口相連，自然已是佳象。

但管者，筆也（古稱管城子），欲得配偶，須勞於筆，所以不妨徵婚。

KCY讀者，不知今年有無橫財運，特來函測一個「義」字。

「義」字之上爲羊，羊年亦即今年也，其下爲「我」，依然故我也，今年依然故我，看起來難言財運。

陶磁出品大有可爲

香港陶業雖然仍在手工階段，但在繪製陶磁器皿的花樣上，依然執本業之牛耳。

大陸陶磁出品除了傳統花式之外，如推陳出新的圖案，還以香港繪製的較爲世界人士所歡迎。因此香港之陶碗、茶壺，還是外國人的採購對象。大陸出品無可奈何，祇好製成陶胚，運來香港加工之後才入窰。

香港陶業如加以機械化，相信前途大有可爲。陶磁工業教育亦僅嘗試階段。（黃菲）

屋裡真真

·陳德華·

在香港地．眞係錢多瞓唔落嘿！

半靜寂地帶

丹尼

市政局設立的灣仔圖書館，因無廁所設備，受灣仔民政署東分區委員會的指摘。

古人讀書，有「枕上，馬上，厠上」的「雅興」。沙理士先生，似宜「遵照中國古方」，飭令管理圖書館部門的議員，注意及之。

× × ×

今年八個月來，據警方統計，被偷去的汽車共有二千〇十二輛，找回的汽車有一千五百七十九輛，其餘四百三十三輛仍然下落未明。

數以萬元計的汽車，隨街擺放，即是俯拾即是，那不是偷車賊多手，而是車主太濶佬耳。

× × ×

七十二歲掌握蘇聯大權十五年的布里茲尼夫，近來健康極差，行路不穩定，要人參扶，說話口齒不清。

這是毛澤東的晚年形象，此公亦步亦趨矣。

天時地利人和

姜子慧・介入釣魚這一行⑤

如果釣魚者連魚種也釣起，不就等於殺鷄取卵？

水塘的魚種，其實不只鯉魚、生魚、金山鯽三種，淡水魚種亦有，不過，這三類魚種是不假外求的，香港水質可以培養，但據所知，其中鯉魚最肥。

我知釣水塘魚，還是在今年的中秋節日，名副其實的放假，但爲準備時間，我曾到處找尋資料，也請教過前輩，但我覺得，能有機會同釣友相處，是一件得益的事。

中秋節前一日，我便購從魚具全套，中秋節日準備好魚餌，同家人出發去大潭篤水塘，釣魚兼賞月，車的行李箱裏，五大手抽獎臘、月餅、生果、酒，在節日是必需的，釣魚用具之外，我還準備好足夠的香烟與烟灰缸，茶，坐的矮櫈。

太太笑我爲何好似搬家一樣，其實，她不知我內心的準備。

這一晚，我是準備同塘裏的魚鬥耐性的。由傍晚開始便下釣，如果魚兒不上釣，我便守候到牠上釣，人家在龍鼓灘也可以守候一晚了，我爲甚麼不可以？

根據專家的啓示，魚類以船灣淡水湖落種最多，其次是大潭篤水塘。

大潭篤水塘，有上塘與下塘之分，如果由下塘走去上塘，要步行大概兩小時左右，太跋涉了，而且，上塘大多是魚仔，換言之，上塘之魚苗，長大到若干程度，便放落下塘，因此，釣魚客的活動，是下塘。

那一日是節日，不少人上山賞月，忽略了大潭篤這好去處，此處爲湖光樹影密林朗月，可以說是世外桃源，賞月人士集中在山頂或淺水灣，使大潭篤水塘有寧靜氣氛，這一日，應該就是天時地利人和俱備。（待續）

揾出武林盟主鎮壓鼠輩

可圈可點　柳絮丹

柳絮丹匪埋多日，在此期間，世事變化很大，其中以打擂台個鑊最杰，正是「拳打南山猛虎，腳踢北海蛟龍」，有一派人馬踢出，另一派之人物便應聲倒地，公證人依足擂台規例（其實係西洋拳規例），由一數到十，被踢倒之人唔起身便判佢輸。中國擂台由平江不肖生之火燒紅蓮寺，還珠樓主之蜀山劍俠，一直數到現代流行武俠小說，可有任何一次擂台偉人郁低會有個公證人出來由一數到十者也」，判佢倒地者輸晒，點知講完例牌話，呢位仁弟已經嗚呼哀哉了。

呢件新聞當然係不愉快之至，但係，擂台呢味嘢，對香港社會甚有貢獻，實不應因死一兩條人命而窒住條氣，柳絮丹在此，鄭重爲文，呼籲各家各派武師，本「我武維揚」之旨，重新開台，洗盞更酌，多搞幾鑊，對社會治安甚爲有益，因此廣其義如下。

香港最大問題乃係各家各派太多，食過一兩晚夜粥之人，便儼然以宗師自命，郁啲講打講殺，以至時時發生黑社會開片，而紅明星亦唔理你做乜，祇要佢唔多高興，亦揮拳相向，以至群毆成風，凡此種種，皆因武功全無標準，以至形成夜郎自大之局面，亞貓亞狗，學了三五日武館，便自稱乜派物派傳人，橫行街坊，欲人側目矣。

更有進者，就係電影圈中，有龍虎武師焉，但地不過係設計一的好睇之功夫做戲賣錢耳，虎虎有威，乃係鏡頭同埋配音之假象，但係佢地就恃此驕人，自認打得，雖然箇中人亦不乏眞材實料之輩，然，如不加以省察，就難免龍蛇混雜矣。

有此原因，擂台比武便是見眞章之試場，猶之乎每年學生之會考，有冇讀過書，坐上考場便見底牌矣。於是乎，武打人物如經擂台比過，眞係打得者，自然淘沙見金，個個認師認霸之輩，經過台上衆目睽睽之比劃，有料者大戰三百回合而不改容，無料者一招半式，便被踢落台下，經過淘汰，便可揾出一個武林盟主出來，個陣時，香港因爲有個武林盟主，當局一於聘請爲警務署轄下之總教頭，一如水滸傳之林沖，有咗呢號人物，香港之三腳貓小角色定當斂跡，或者請呢位武林盟主每日逐間銀行去巡吓，更可保證冇字條搵銀之小鬟望而卻步，有此鑊餓作用，擂台非長期擺下去不可也。望武林豪傑，共襄盛舉焉。

杏林小帖

嬰兒少戴飾物

由於經濟的發展，市民的生活平均大大提高了。不僅衣、食、住、行可以酌情享受，就連首飾和手飾，也都隨意佩帶了。男女老少，以及剛剛滿月的嬰兒，也都佩上、戴上、掛上、套上，但是無處不可飾了。

一位婆婆領着兒媳，抱着孫子來看醫生。孫子滿月第三天便感冒了。且不說這孫子的感冒如何，先介紹一下這嬰兒身上佩帶的大小飾物。頸上項鍊一條，雙手銀鐲一對，雙腳銀鐲一對，胸前還有一把長命鎖。

這位婆婆愛孫子，自不消說。否則不會給掛上這麼多飾物。但這位婆婆沒想一想，他的愛給孫子增加了多大的負擔啊？全身的飾物加在一起幾乎有八兩之重，起碼等於這孫子體重的百分之五。這就等於一個體重百斤的人全其隨時負重五斤。一個人如果隨時負重五斤，這負擔可想而知了。而且這八兩的分量正是加在活動的四肢及頸部，這就等於限制嬰兒的活動。須知嬰兒就是靠運動而發育的。這就等於阻礙嬰兒的發育。試問，這婆婆對孫子的愛，豈非成了桎梏？

像這位婆婆給孫子掛這麼多飾物，自然是少數。但本港的嬰兒掛飾物者確是多數。不僅婆爺要給孫子掛，年青的父母也給他們的寶貝掛，因此百分之九十的嬰兒都帶飾物，而且多數是帶手鐲或腳鐲。從醫學的角度來看，這是不合衛生的。對嬰兒的任何關照，都必須從促進其健康成長和全面發育出發來考慮。任何有礙發育，不合衛生的事都不能做。這應該是婆婆和父母所同意的。（康莊）

作爲對西方低度戰爭方式之一

蘇俄訓練巴解恐怖分子揭秘

已有逾千巴勒斯坦人到蘇俄，先後在莫斯科與巴庫等地接受種種訓練，包括……

他們行動非常快速。突然的，在一個繁忙的以色列市場，或在一個農莊邊緣，巴勒斯坦恐怖分子造成破壞、混亂以及無辜平民的死亡。

由於這些攻擊的高效率和恐怖，報紙刊登許多那些新聞。沒有報導的，或許是許多游擊隊員，在最近中東和平發展中坐在幕後的蘇聯受訓練。

前任中央情報局副主任，現任職於喬治城大學戰略及國際研究中心的克連，把這訓練叫做「蘇聯事件中的重要新發展，以及蘇俄對美國和它盟國的低度戰爭形式的一部份。」

「恐怖主義集團如巴勒斯坦解放組織的使用，已經在（蘇聯與美國間）戰場上替代以眼還眼。」

倫敦衝突研究學院的首腦克羅西爾說，蘇聯「極不想公開的被鑑定爲恐怖主義，因此，所有訓練和許多軍事支援是私密的。蘇聯只公開支持恐怖主義，如果它可被標榜爲『國家解放』或『自由戰士』等。」

根據克連及克羅西爾所說，訓練在莫斯科、塔斯肯特、巴庫，及在黑海區的兩個基地進行。

當然，這些傳說已流行了多年，自「六日戰爭」爆發時，巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法特於一九六九年最初被邀到莫斯科後，蘇聯介入巴勒斯坦解放組織的程度即引起爭辯。蘇聯在官式上只供給巴勒斯坦解放組織一些財政援助，並給予這集團以政治法權，容許它在莫斯科設辦事處，但是，或許恐怕見外於阿刺伯國家——他們在私下裏不想有一個獨立巴勒斯坦在他們的邊界——蘇聯謹慎地不公開宣布它承擔深度。

不過，根據與巴勒斯坦情報人員的會談，無疑的蘇聯已擔任積極角色，援助巴勒斯坦恐怖分子。這是怎樣來的以及那些援助是怎樣的，現在才初次揭露。

自一九七四年以來，多至一千巴勒斯坦人到了蘇聯和其他東歐國家，在蘇聯的軍事或秘密警察營內接受訓練。考慮到巴勒斯坦的非正規部隊人數共約一萬五千人，這是說每十五個游擊隊中有一個曾受訓練。

那些被派去莫斯科的不是普通士兵。祇有最佳和最機智的巴勒斯坦陸軍軍官才獲得這特別的訓練。他們將所學習的傳給軍隊，很快的應用於巴勒斯坦人對以色列作戰。

蘇俄不敢承認訓練恐怖分子

關於巴勒斯坦——蘇聯關係怎樣維持的個案研究，見諸在幾個西方國家的一份情報報告。它不只揭露巴勒斯坦受訓人員所獲照顧，而且揭露蘇聯在這局勢中擔飾它的角色。

一九七七年夏間，巴勒斯坦解放組織的訓練部門通知它的會員組織、步兵、工程兵及砲兵的訓練班在蘇聯開辦。這些訓練班的三分二學額撥給法達——巴勒斯坦解放組織的主要的軍事部門，在吉哈特的軍事指揮下，而總領袖是阿拉法特。

一旦被選，受訓員被送到貝魯特附近的沙地拉難民營，居留一個時期，由上尉阿華特擔任甄陶工作。他的工作並非容易的。

新員來自巴勒斯坦運動的六個不同的派系：法達，巴勒斯坦解放陣綫，巴勒斯坦解放人民陣綫，巴勒斯坦解放軍，巴勒斯坦武裝鬥爭，及西圭，巴勒斯坦解放組織的敘利亞支持的派系。（上）

南國貓頭鷹兒童原來是患全色盲

他倆被稱爲南斯拉夫的「貓頭鷹兒童」——那兩個少年的眼睛對陽光非常敏感，祇有在夜裡才敢外出。

當夜幕降下，其他的兒童都回家後，桑雅和沙斯夏・薛凡諾維茲才會走到戶外玩耍。這是一種孤獨的生活，除了他倆外，這兩個孩子沒有別的人和他們一同遊戲。

但現在，這一切都已成爲過去了。使他們能夠恢復正常日子的，是美國的進步科技和散處世界各地的南斯拉夫人的慷慨捐輸。

十三歲的桑雅和七歲的沙斯夏，已配了特製眼鏡，使他們在白天也能夠看東西——他們希望今後能過新的幸福的生活。

桑雅說：「這種眼鏡並不怎樣美觀，但能使我們看見東西，可眞是奇妙極了！」她和弟弟一樣，都患上罕有的遺傳性眼疾。

她說：「我怕人家笑我。人們看見我們戴上這種新眼鏡，樣子很有趣，但給人家訕笑，總比過孤單的日子好得多。我現在可以在白天裏看見東西，也能像任何人一般跟別人交朋友。」

桑雅和沙斯夏是南斯拉夫斯仁力卡的建築工人薛凡諾維茲及酒店清理房間女傭安卡的孩子。

安卡說：「以前要他們整天留在家中，因爲明亮的陽光使他們看不見東西。他們在夜裡才能夠到外面玩耍。

「有時，我到外面買東西，人們會向我投以奇異的眼光，聽見他們低聲地提起『貓頭鷹孩子』的事，但我不會介意，使我不安的，是看見我的孩子活受罪。」

這個家庭知道，祇有在美國，他們的孩子才會得到幫助，但做父母的，沒有錢可以把他們送去美國——後來，南斯拉夫的報紙把這事報導，引起了全世界南斯拉夫人士的共鳴。

「捐款自各地——義大利、法國、丹麥、蘇俄和德國——大量湧到！」薛凡諾維茲說，人們爲這兩個孩子舉行的數次搖石音樂會，一共籌得了差不多六萬四千美元。

安卡說：「我感動極了。我從來不知道世界上會有這麼多的愛心存在。我不知道世界上會有那麼多的關心與同情別人的人。」

他們把這兩個孩子帶到費城的賓夕凡尼亞眼科學院的視力康復中心去見若瑟博士。他說，他們所患的，是一種極罕見的技術上稱爲全色盲症。「他們祇能在夜間看見東西，但他們在夜間的視力，並不比其他任何人爲強。不過，如果與他們在白天裡的視力作比較，那麼他們在夜間的視力，相對地說便強得多了。

「當太陽出來的時候，他們的感覺，便會像我們在黑暗的電影院中走出到光天化日之下的感覺一般。但對我們來說，這種感覺，祇要經過幾秒鐘便會消失，而他們卻是整天一樣。

「桑雅的眼睛，配有特別的遮光器和望遠鏡，他把它帶在身邊，隨時可以用來看遠處的東西。我們也給他放大鏡，以供閱讀之用。」這兩個孩子說，他們很渴望看看電視、電影，也想在白天裡在市內四處走動——而最重要，是和新交的朋友一同遊戲。

安卡又說：「我現在很替他們高興。因爲他們的視覺現在已差不多是正常的了——他們不再是『貓頭鷹孩子』了。」（古公伙）

二十年後世界窮人仍有六億

世界銀行報告，縱然世界經濟一如一九六〇年代的健康，到二〇〇〇年時，全世界仍有最少六億人生活於貧窮中。

這個數字代表屆時的十分之一人口。世界一半以上人口將住在市區，例如墨西哥市，就最低限度有三千萬人。

在非洲、拉丁美洲和亞洲的發展中國家，將有四十個城市的人口超過五百萬，十八個有一千萬或以上。報告表示，例如印度，其未來令人不安，因爲人口不停的增加，二〇五〇年時便會有十六億四千三百萬，比中國大陸於二〇七五年時的十億三千萬還多。

到二〇三〇年，美國人口料將有二億七千一百萬而已。（雄）

英國最怪異的追尋

愛狗少婦失掉嘴唇

幸及時找回立即由醫生再植成功

英國一次怪異的追尋，恢復了珍納・薛伏的容顏。

被追尋的，是她的嘴唇——被狗咬掉的嘴唇。

廿三歲，愛好寵物的珍納，在她叔父的家中，彎下身來撫弄狗時，被牠猛然襲擊，咬傷嘴唇，血流如注，於是被趕急送往醫院救治。

到了醫院之後，醫生對她的叔叔說：「快去尋回那塊被咬去的嘴唇，這樣，我們有可能使她不致永遠破相。」

她的叔父法蘭克．鄧威姆，於是急忙回到位於倫敦南區罕丁的家中，在他的客廳中，找到那塊被狗咬去的嘴唇。

這是令人幾乎難以相信的事，於被狗咬脫了三小時之後，珍納的上唇，竟能被縫回原位。

兩星期後的星期四那天，一位高級顧問醫生說：「這個嘴唇的大部分已癒合了。我希望不必再進行其他手術了。」

珍納說：「這是這種皮肉被撕離身體之後，又再縫合，其間相隔的時間最長的一次了。」

珍納說：「當醫生告訴我，說我癒後極可能不留疤痕的機會很高的時候，我高興到禁不住滴下眼淚。我從來都不知道這樣的手術是有可能的。」

那頭襲擊珍納的狗，是一頭阿富汗的獵狗，牠的主人是她叔父的女朋友。

珍納是雪萊郡密堪姆鎮告羅斯人。她和她的丈夫製片家安德魯刻正考慮對狗主採取法律行動。

她的叔父說：「對於此次不幸事件，我無話可說。」

他也不肯說出狗主的姓名。「她此刻去了度假，無法與她接觸。」（古公伙）

國際剪影

買鞋子的秘訣

買鞋子時，首先要注意的，應該是穿在腳上走起路來的時候，是不是舒服，但歐式美麗的鞋子，會增加足部美感。

穿着高跟鞋來工作，尤其是須要站立或走動的工作，絕對不適宜的。

足部專家，常常勸人勿在清晨去買鞋。因爲人的雙足，白天較膨脹，即使不停走過多少路。買鞋的時候應該在下午或晚上，那時足部膨脹得較大。

製鞋子的材料，應該是皮質的或纖維質的，而不宜選擇那些不透氣的人造皮。最理想的鞋子，鞋底也應該是皮質的，因爲腳底出汗多於腳面。積有汗水的鞋子，是會引起傳染病，生水疱，和產生臭味的。

買鞋不要祇重尺碼，因各鞋廠所印上的尺碼不盡同。所以一定要試穿。

又買鞋的時候，常常都應該選擇適合較大的一隻腳的鞋子，沒有兩個人的足部是一樣的，也沒有人左右兩腳的尺碼是一樣的。（麗英）

在號稱工人樂園的蘇俄

工會完全是控制工人機器

經理給花紅鼓勵工人依期完工反被判入獄五年

從無數受害人口中，說出那些自稱爲「工人樂園」的蘇聯的工人所遭遇的第一手故事。

這些故事是蘇聯海外受僱人員，由九月廿六至廿九日在華盛頓的四天審訊中所供述的。證人用俄語作供，即時傳譯爲英語，以方便數以百計的美國聽衆，包括幾位美國參議員，他們在參院辦公大廈的聆訊會中聆聽。

證人指摘俄人破壞人權，雖然他們在所謂的赫爾辛基協定保證尊重人權。許多證供集中於工人的權利的破壞。

史維雅特哥夫斯基・克爾加地安

克姆林准許存在的唯一工會，被形容爲政府和共產黨的武器，而不是工人的代表。

美國的歐洲安全及合作委員會，一個包括國會議員和政府官員的聯邦機構，參加這個聆訊會的，提交一份報告，指摘在蘇聯，企圖創立獨立團體以保護工人權利的個別工人……刻在被拘控中。他們時常被判長期監禁。「於精神醫院。」

被引作例子的是韋拉迪米爾・克里巴洛夫案，「他於一九七七年宣佈創立一個獨立的和自由的職工會。其後不久，他被拘捕，並被關入精神醫院……其他宣佈參加這個集團的人，也被懲罰和恐嚇。」

證人們憶述個人的經驗，以示蘇聯的勞工措施，不祇迫害工人，而且促成生產效率降低。他們講述下列的故事：

克爾加地安說，他的論件計值，工資率每製造一枝泵杆可得卅二高培克——被減至廿七高培克，因爲他造得太快，較其他工人多兩倍。當他工作慢些，他的件工工資率卻增加。

史滌雅特哥夫斯基說，他被命令趕快建造一個鍋爐房。爲了依期完成，他攪購配備，並給工人花紅。

他說：「結果我被囚禁五年。他並被罰巨款，財物都被沒收。對他的控罪是『濫用官方地位而多付工資給工人』。」但是，他說，如果他不那樣做，他將不能完成任務而被革職。

據安德利・阿瑪爾力克說：「在蘇聯，權利沒有工作義務那麼多……唯一可以接受的工作是國家規定的工作。」

阿瑪爾力克供說，根據蘇聯法律，任何人如果不參加官員所能接受的工作，可被列爲社會「寄生蟲」，使那個人幾乎無法謀生並增加坐牢的危險。

阿瑪爾力克說：「這法律證明對於秘密警察拘控宗教和政治的叛逆分子是很方便的。他們毫無困難的可向官方工會——例如作家工會——申請，將一個離異分子開除會籍，或褫奪工作，然後阻止他找尋其他工作。幾個月後，那樣的一個人可因『逃避工作』而被起訴。」

在這聆訊會的紀錄中有伊萬・高利沙的申訴，他說，他被逐出一個集體農場，「因爲這集體農場的主席的一度專制的命令。」當他向官員申訴，他被指摘爲「社會寄生蟲」，並被恐嚇要懲罰及暫時囚禁於一間精神病院裡。

華爾特・加倫遜，在康尼爾大學的經濟及工業關係教授，提交一份報告，講述蘇聯的工會如下：「職工會，一如在蘇聯所有的其他組織，是完全在共黨控制下的（中共亦然）……事實上，蘇聯職工會是一個勞工陣綫，雖然入會與否不是強制的，任何人不參加工會的將被褫奪通過工會代表國家執行的福利。工資由政府決定，而集體協議的主要的作用是提高生產力。」

幾個證人在作供時說，當他們的工會領袖們企圖爲他們爭取權利，都被黨幹部們否決。

由私人基金會主催的這些華盛頓聆訊會，是一組來自共產黨國家的海外受僱人員所組織的一系列聆訊會。它被稱爲國際沙克哈洛夫聆訊會，以紀念安德利・沙克哈洛夫，一個著名的蘇聯科學家離心分子，於一九七四年在蘇聯爭取人權及保護離心分子同志，獲得諾貝爾獎金。

沙克哈洛夫，刻仍在莫斯科。把錄音帶信息寄給這個集會，呼籲國際援助極權主義的不公平受害者。

沙克哈洛夫的信息說：「極權主義的擴張，是我們時代最大的危險之一。我的意見認爲，在反極權主義的鬥爭中，主要的前綫在於國際的人權防綫，在那些權利被破壞的地方。」

民間藝術

本港青年陳建源繼承我國民間藝術傳統：繪畫用鐵筆烙出油畫

畫，種類繁多，有山水畫、水彩畫、油畫、炭筆畫及粉彩畫等，畫與學的人，都多不勝數，但用燒焊來畫畫的人，全港祇有一個，那就是陳建源。

燒焊畫，是中國傳統民間藝術，利用燒焊的技巧，在木板上燒出山水畫、或人物畫，有濃淡，有遠近，純表現在板上，不用墨汁，不用色彩調色，祇需焊筆，便可將看木板上的物品燒焊，便可繪成各式各樣圖畫。

這種藝術，起源於北方，故南方不及北方流行，南方較普遍流行的，要算是廣東省的[illegible]，用焊筆繪畫[illegible]。

陳建源，[illegible]

陳氏父親，是雕刻工程師，[illegible]當時用的工具很原始，祇用烙鐵，燒紅鐵枝，便在板上[illegible]

[illegible]（文娜）

陳建源在燒焊畫時操

香水正確採法 應在脈搏位置 才能發揮香水最大效力

女士們灑一兩滴香水在身上，不但能夠創造個性，發揮自己魅力，更可從香水的香氣中，刺激神經，減低自己的疲勞。

市面上的香水有幾百種，要選擇適合自己的香味，最好請教香水顧問，或先少量的購買，作為試用。

香水的種類，可分清爽的植物香及濃厚的動物香味兩種。植物方面主要的成份以花香、樹幹、葉，或是果的香味為主。而動物方面，則取自各種不同動物的香味。不過由最濃的動物香水以至最清的植物香水，給人的感受均不同。如果年輕的女士們喂上一兩滴適合自己而有花香的香水，則較為補托出女性清新的形象。

選擇香水時，可將之滴少許在手背，良久，才看該香水之香氣是否與自己本身的體味互相配合。總之必須找出妳所喜歡及適合的「味道」才好，千萬別以牌子的名氣選之。

搽滴香水時，必須搽滴得適當，別以為將香水搽在自己衣服上，或在容易給人嗅到的地方，例如衣襟的暗處，最為理想。相反的話，這樣不但使香味不容易散發出來，及不能持久，而且更會弄污衣服，染上顏色。

正確的搽滴方法，最好是在有脈膊的地方，因有脈膊地方，體溫高，可以溶化香水的香味，此外，裙腳之處亦非常有效，可使香氣慢慢上升，隱約的透出香味。

目前市面大多用噴霧瓶裝的香水，將之噴在腿、膝、足、頸及手等地方，噴後馬上穿回衣服，用自己身上的體溫來散發香味，但切不可多噴，祇需要一點噴灑，使這種香味好像從自己身上發出一般。

香水用過後，放好在較陰涼的地方保藏，避免放在被曬之處。（郁萍）

人工授精孩子地位問題 法律學家爭論後 承認為夫婦嫡生

人工授精成功的時日之長短是因人而異的，有的人長，有的人短，不能一概而論。通常在六個月內懷孕的佔百分之九十，也有兩年後甚至六年後才開始懷孕的。

經過人工授精所生出來的孩子，據統計以男孩子居多，大概是三對一；易言之，有三個男孩子出生才輪到有一個女孩子出生。

孩子出生後在智力與身體的發育上，與普通家庭出生的孩子並沒有不同。據統計，非配偶人工授精所生出來的孩子，往往有優越的表現。

夫婦間人工授精所生的孩子，自然是親骨肉、嫡傳子；但是非配偶間所生的孩子，完全沒有丈夫的血統，會使人無意間感到，這是妻子與他人通姦所生下的孩子。

加拿大與法國的法律學者認為，非配偶間人工授精本質是通姦，由於無丈夫血統，故非嫡出，屬於私生子一類。

可是，有另一部份的法律學者卻不以為然，他們的結論是今天的民主主義社會，人們對於家庭、孩子的觀念與以前大有不同。

他們說，以前的人為了繼承與家族未來的發展而生兒育女，故上一代對下一代有着強烈的支配意識，對下一代等於自己生命的延續這一前提看得很重。現在則不同了，做父母的要考慮到孩子在家庭的權利，對於孩子合理的利益要求有保護的責任。人工授精所生下來的孩子，雖為上一代的利益計，也必須尊重下一代的權利，因此認為，人工授精兒子是嫡生子。現在世界各國的法律，無論是夫婦間或非夫婦間授精所生的孩子，都承認為嫡生子。（小康）

大多數在職青年受性愛問題困擾

家庭計劃指導會認為

甚麼是愛？怎樣去處理性的問題才適當？與婚姻及家庭等問題又有甚麼關係？很多人對這些問題有不同的觀點，更有很多人坦白承認有此困惑。又由於性教育並不普遍，不少青少年對青春期生理發育不甚瞭解，青春期開始的對性憧憬渴望帶來衝動感覺，令他們感到極不自然，更不知怎樣與異性相處，怎樣處理自己的衝動。

感情方面，青少年一方面渴望朋友與自己共享歡樂，分擔憂傷，但一方面又懼怕挫折，恐怕別人不接納自己，對人與人之間的關係感到困惑。加上很多年青人不明瞭兩性的心理有很大分別，往往覺得異性朋友變化莫測，不能捉摸對方的心理，雙方的關係時好時壞，有時青年人難免會問，究竟自己是不是在戀愛中？愛情是不是這樣有苦有樂？對方是不是自己的理想伴侶？婚後彼此的關係會好轉或變壞？

在職的年青人都較少機會接觸到有關的資料，也更需要性、愛、婚姻及家庭等的知識，從而改善他們的人際關係。香港家庭計劃指導會有見及此，將於十月廿五日晚上七時半至九時半於該會總會所舉辦「打工仔女時間」，以講座形式向在職青年男女提供有關性、心理、擇偶等問題的知識，有意參加的年青人可於辦公時間撥電話五七四四七七家計會詢問。

羅曼史愛情 源於中世紀西歐 騎士與宗教精神

羅曼史是英語ROMANCE的音譯，含有浪漫、風流、愛情的意味。現代的青年男女從相識到結婚，羅曼史可說是必經的階段，不像封建時代的婚姻，完全服從父母之命、媒妁之言，毫無羅曼史可言。

這種羅曼史的愛情觀念，在古代的世界裏並不存在，它是中世紀以後基督教西歐文化的產物，換句話說，它是中世紀的騎士道精神，與宗教的獻身概念所揉合成的，將這兩種精神[illegible]

羅曼蒂克愛情 關係婚姻幸福

中世紀騎士的羅曼史愛情觀念，到了歐洲工業革命以後，可說已完全大眾化起來，在人們心目中一致認為，羅曼史是婚姻生活的幸福本質，沒有了它，生命就像沒有綠葉與鮮花，枯燥暗淡，而時至今日，世風日下，愛情道德早被沾污了，所謂的羅曼史的精神，如在暴風中的一枝燭火，飄搖不定，隨時熄滅，令人心悸。（雷聞）

時代生活

腸胃潰瘍成因

潰瘍是一種常見的疾病，先能引起極度的不適感與焦慮感，同時飲食也大大受了限制。儘管潰瘍有時能愈合，但沒有人敢保證它不會再復發，這種時好時壞的現象是潰瘍的一大特徵。

潰瘍常被稱為胃潰瘍，其實胃本身的潰瘍很少，潰瘍一般較容易發生於十二指腸，因此，應該稱為十二指腸潰瘍較為正確。

潰瘍的真正原因還不知道，不過我們對它的本質，在體內的變化及如何治療卻知之甚詳。

潰瘍是隨着挫折、不快、失望、持續性的憂慮、不確定、不安全、高度緊張的工作及情緒此類刺激我們情緒的因素而來的一種疾病。有時候，患者並不產生潰瘍，而代之以頭痛、背痛、嘔吐、失眠等。

不快或挫折的感情經驗存在於腦海中，將神經衝動傳遞到中樞神經系統較低的神經中樞，有傳到迷失神經，達至胸部和腹部，刺激胃腸等內臟器官。

潰瘍的主要症狀就是疼痛，持續的痛楚幾乎都是規則性地發生於胃空時，它時常使病者在午夜時痛得醒過來，為了避免胃空，醫生常指出病人多餐。另外，更會勸諭病者要開懷一點，不要食刺激性的食物，服用消除胃痙攣及對抗胃酸過多的藥物等。患者若能依照醫生指示，一星期便可解除痛苦，幾個月後，可恢復原來的飲食。（蔡健）

沒有愛情生命枯燥晦淡

工商日報 分類廣告

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

一　中區辦事處利源東街八號地下　電話：二六五四九五・二六壹六三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
三　彌敦道香零零號東英大廈六零壹室Lg生租務處　電話：六九八五五八
四　旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八零二七九七
五　九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
六　青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
七　油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
八　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
九　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十一　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十二　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十三　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十四　柴灣新區第廿六座十七號中軍乘行　電話：五六零五四九

租售

老屋廉售　老牛池灣村鄰近地鐵，有彩虹邨、坪石邨[illegible]，K九八[illegible]

旺鋪租售　灣仔一仟[illegible]

地售　元朗大棠道[illegible]

新樓出售　花園[illegible]第三期[illegible]

吉樓廉售　九龍四十六萬元[illegible]電K八六〇一九一

招租

新舖招租　石獅子道61號地下四六〇呎，合時裝、洋服各行業，有意請電[illegible]

出讓

中區燒臘　拾餘年老舖[illegible]

柯式機售　自動柯式機及電動釘書機[illegible]

聘請

請看更香港　[illegible]

坭水木匠　[illegible]

裁床總管　大時裝廠高薪聘請[illegible]

待聘

專門報稅做數

徵求

財務合作

徵中年婦　63中年婦[illegible]

徵購大量炭泥土植腐肥料　如有長期供應請來函香港西營盤郵政局信箱20458號洽

收買酸枝　K七七〇四五八[illegible]

專買酸枝古玩字畫　古書銅器花樽　九龍打鼓嶺道48號請電K7780065　大明行

電針點送　[illegible]

幸福婚姻服務公司　總行九龍河內道2號5樓③689986　港英軒尼斯道330號12樓C⑤726886　美國Box4692HUSTINTX78705

啟事

鳴謝僑港惠州同鄉總會

遺失

聲明　[illegible]

聲明　[illegible]

遺失　聲明　[illegible]

遺失　聲明　[illegible]

商業

打蠟清潔　水晶地板　超群　⑤471633

專通渠喉執漏

洗衣機　專修　K031205　加信

25元修電視　彩色黑白安裝天綫遠近即到　電K239445　麗聲行

港島私家偵探社　香港政府註冊　③-847655③-843513

美加　亞庇$1360　山打根$1600　澳洲3083　西岸$1390　東岸$1990

平價機票　美加珍寶747　美加台特快簽証　專寄行外李准　成功旅運公司　德付道中嘉華銀行大廈506　歡迎詢問5-440550　448271

智明女士　哲學相命

零件加工

水漏補　專門科技防水工程　③251805

台港服務

招生

英美人仕　個別英語會話　[illegible]

搬運

東聯搬屋公司　雙人房80元　小家庭120元

誠信搬屋公司　小家庭百二元　雙人房七十元　5-278358　3-314970　5-280071　3-610157

立榮搬屋　香港783183，780179　尖沙咀840811，888434　土瓜灣310866，308818

中聯　5-635157　5-627922　3-632345　3-333532

九龍搬琴

醫藥

善補靈藥　外施強壯堅體・固本培元　有病可有不思之效

老牌妙藥　遐邇知名

竹林氏　老牌中醫　胃病專家

陳月娥　中國實學　婦科

陳銳培　老牌中醫　白蝕癬　秘方特效丹藥

耳鳴丸

靜林氏　頭暈

梁達夏　皮膚癬　診藥五元

江燕老牌婦科　歷史最久　經驗最多　精醫

黃華湛　痔瘻

耳鳴丸　特效專藥

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。工商日報啟

茲函附港幣　拾　元　請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　電話：

一九　年　月　日

請注意：每天三元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收六元（醫藥類除外）。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

地區	地址
高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇號 電話二三六四七六
左營	大路八五號 電話二七二〇一一
新竹	牛埔路九號 電話二二七四五三
桃園	大闕廟前街三二號
鳳山	光遠路二七九巷六號 電話四六二七〇四
台中	公園路三〇一二號 電話二四〇四三四
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中山路七二巷一弄一五號 電話六二一一六〇三
岡山	勵志路一三三號
中壢	中豐路七九巷一號 電話四二二四三四
台東	福建路二八三號
龍潭	中正路三八巷一三號 電話七九〇六一一
集集	民生路一七八號
基隆	正義路二巷二六號 電話二二五〇〇一
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
豐原	南陽路一四六巷二二號
北投	民族路三之五號二樓 電話八九一三九四四
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三三一號 電話三二〇七二號
彰化	長壽街一四七號
板橋	自強新村九四號之一 電話九五一一一九二
斗六	太平街一〇二號

工商日晚報外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元；香港版三大張，每月報費九元，晚報二大張，每月報費九元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算）日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、中美洲、加拿大	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。